

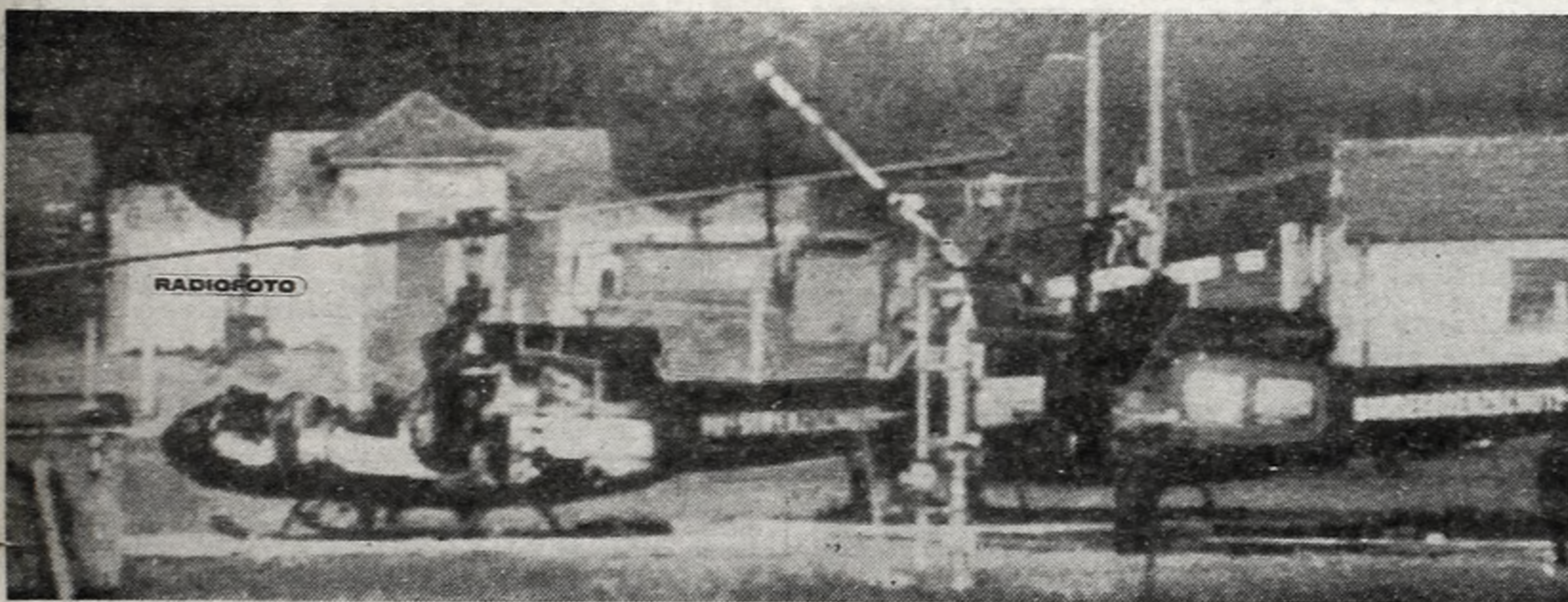
**DALE ROJO; HAY QUE GANAR!**

• Información págs. 8 y 9

# SECUESTRADOS: NEGOCIACIONES

**CONTACTO PARA PAGAR RESCATE POR TITULAR DE PHILIPS**

• Información Págs. 2-3



EXTERMINIO. El helicóptero semidestruido, donde estaban los 9 rehenes judíos y los 5 comandos árabes. Todos ellos, más un policía, otra persona no identificada y el piloto perecieron en el infernal tiroteo. Otra máquina, posada en el aeropuerto militar.

# FATAL SALDO EN MUNICH: 19 MUERTOS EN LA MASACRE

• Inform. Págs. 10, 11, 12 y 13

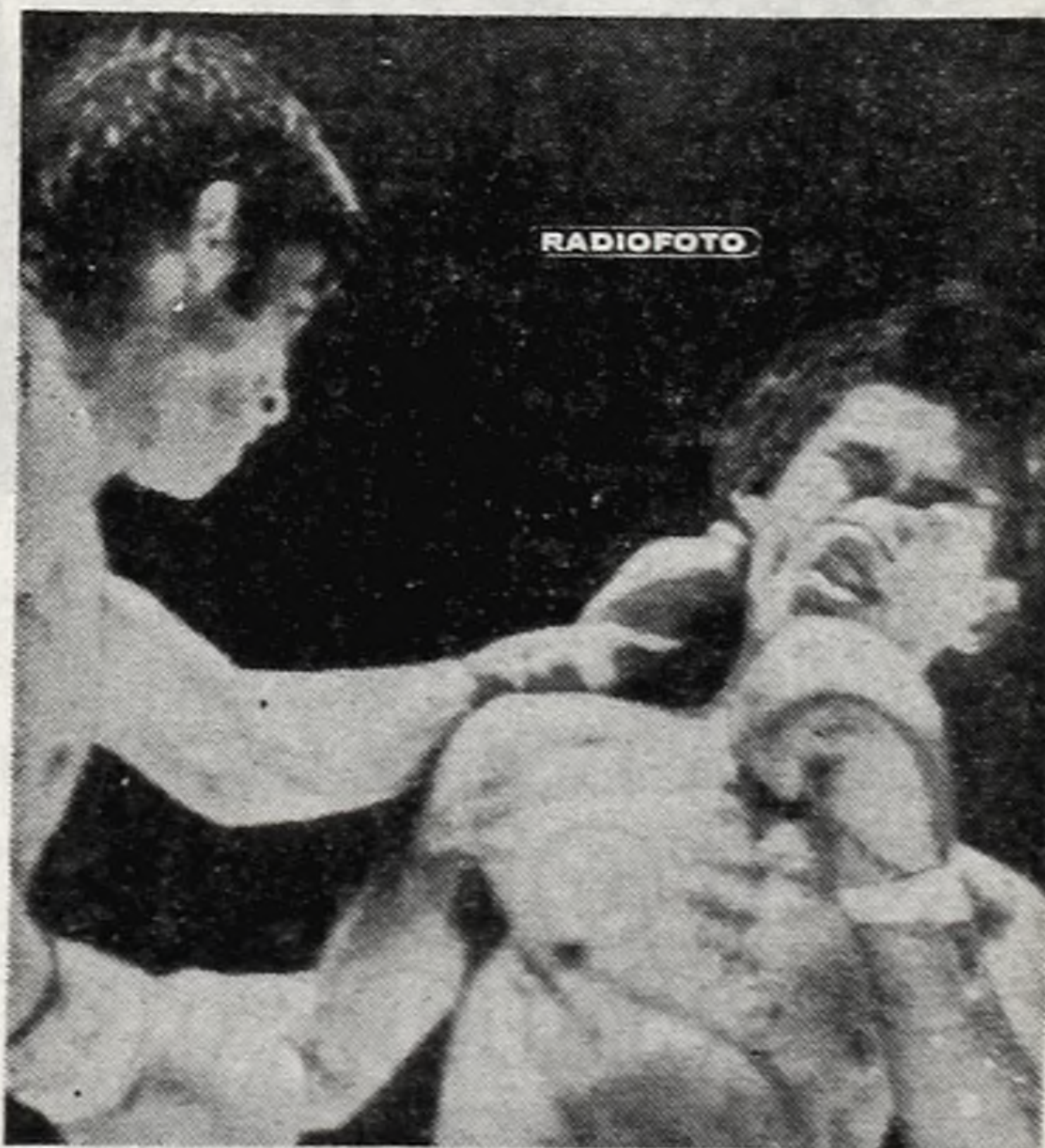
**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año X - Bs. As., 6 de Setiembre de 1972 - N° 3.227 - m\$N. 60 ó \$ 0,60

## ECHEGARAY: EL EMPATE FUE UN VERDADERO ROBO

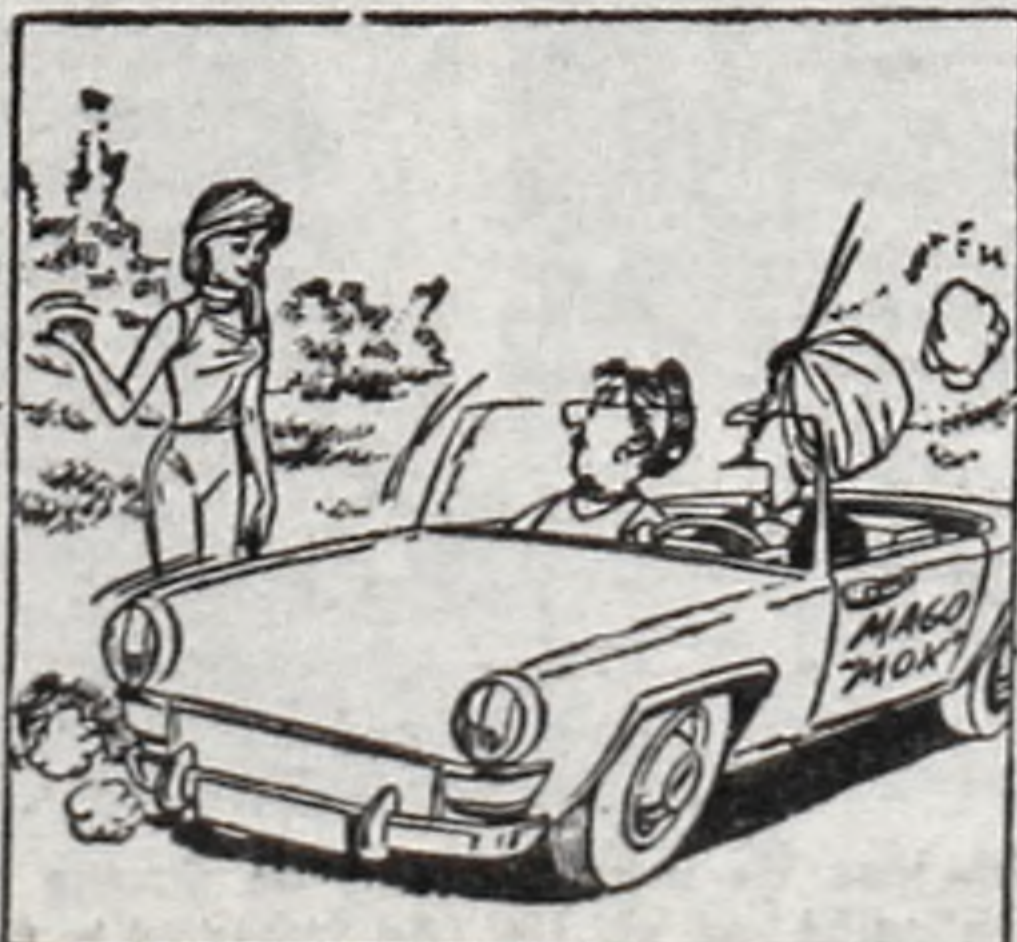
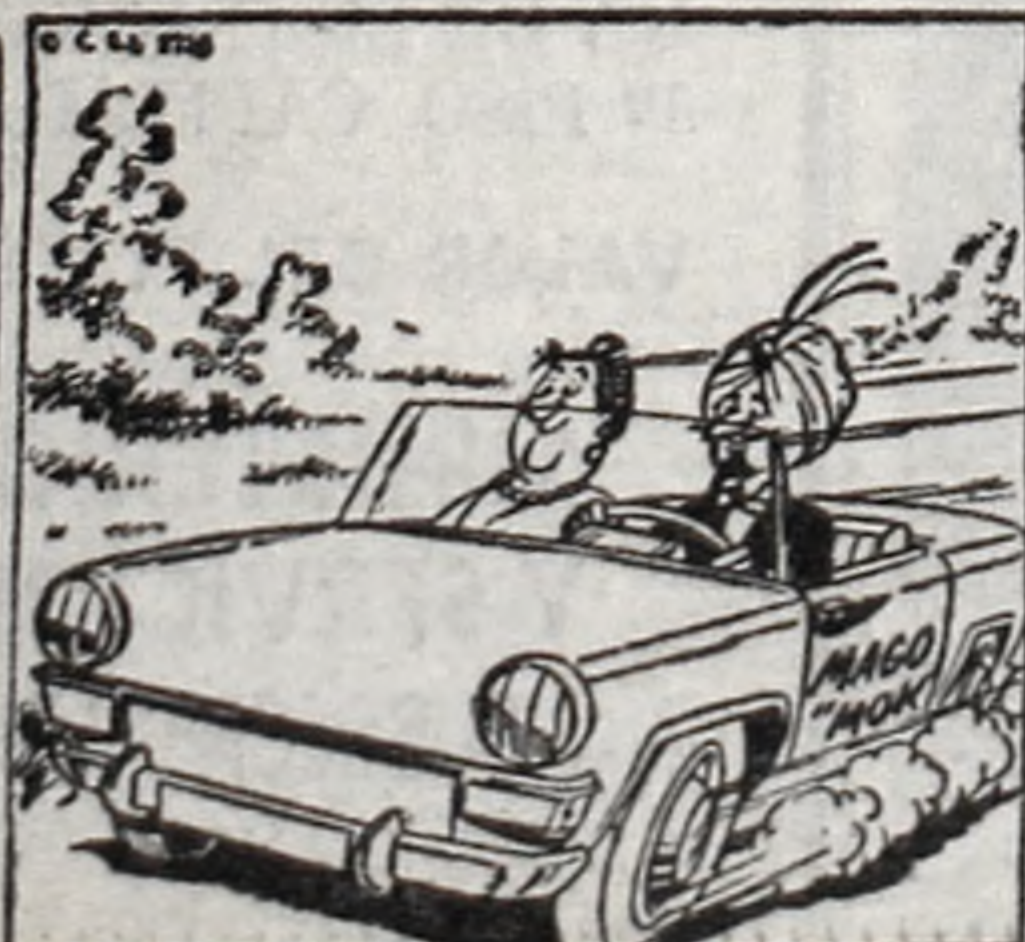


A LO CAMPEON. Así le peleó Echegaray al filipino Ben Villaflores. Aquí le da vuelta la cara. Lo robaron. (Rad. AP). (Pág. 7).

## GRAVES INCIDENTES CALLEJEROS EN CHILE

• Información Página 16

**LO  
LI  
TA**





# TITULAR DE PHILIPS

## Directivos de la Empresa, Optimistas: Tienen



COMUNICADO. Ayer, a la noche, la empresa Philips hizo público un comunicado. No se menciona el secuestro.

Continúa sin aparecer el presidente de Philips Argentina S.A., señor Juan J. Van de Panne, secuestrado ayer por un numeroso grupo de individuos, se dice que entre veinticinco y treinta, que operaron con ocho o diez automóviles para perpetrar el hecho. El hermetismo más absoluto rodea las tratativas que estarían llevando a cabo los directivos locales de la firma, aunque se estima que las negociaciones avanzan, pese a las reiteradas negativas de los funcionarios de la empresa en cuanto a haber establecido contacto con los secuestradores y existe sin duda optimismo. Entretanto, un cablegrama procedente de Holanda confirma plenamente la primicia brindada ayer por CRONICA al informar que los raptos pedían quinientos millones de pesos moneda nacional, pero en moneda estadounidense.

En la empresa se ha puesto en funcionamiento un Comité de Dirección, formado para actuar en relación con el secuestro de Van de Panne. El domicilio del industrial holandés permanece cerrado en forma absoluta para los hombres de prensa que montan guardia permanente frente a él. Los secuestradores planificaron con sumo cuidado todo el operativo y, desde hace más de veinte días, vigilan constantemente los movimientos de Van de Panne, de su domicilio y de la zona.

### • CONFIRMAN EN HOLANDA

La agencia internacional de noticias Reuter-Latin, a cuyos servicios está abonada CRONICA, confirmó por cablegrama L40 de la fecha, el anticipo brindado en nuestras ediciones de la víspera, en cuanto al monto del dinero reclamado por los secuestradores para liberar a su víctima. El texto del citado despacho expresa lo siguiente: "La filial argentina de la gigantesca empresa Philips está negociando con los guerrilleros que secuestraron al presidente de dicha filial, Juan Van de Panne, y que piden un rescate que según se ha informado sería de un millón y medio de florines (500.000 dólares), según declaró aquí un vocero de la Philips. Van de Panne, de 55 años de edad, fue secuestrado ayer en Buenos Aires por organizaciones guerrilleras argentinas que, según los informes, piden además de rescate la liberación de unos veinte detenidos. Altos funcionarios de la empresa realizaron hoy aquí urgentes consultas para analizar las informaciones sobre el incidente. Un vocero declaró: "Tenemos poca información y dependemos principalmente de los informes periodísticos. Tan pronto como la situación lo permita, emitiremos un comunicado".

### • EN LA EMPRESA

A primera hora de hoy CRONICA volvió a hacerse presente en las oficinas de la empresa Philips, en avenida General Paz y la Ruta Panamericana, lugar donde se ha concentrado el interés del periodismo, ante la certeza de que son los ejecutivos de la firma quienes llevan a cabo las negociaciones con los secuestradores. Cabe señalar que las autoridades de Philips resolvieron facilitar una oficina en el interior de la planta para que la ocupen los hombres de prensa y facilitar así su labor.

### • COMITE EJECUTIVO

A raíz del secuestro del presidente de la empresa se resolvió la formación de un Comité de Dirección, encargado de adoptar las decisiones que correspondan en todo la atinente a las derivaciones del hecho. Este comité, integrado por el vicepresidente y director de fábrica, C. G. J. Sander; el director financiero, G. de Ruiter; el gerente de personal; el gerente de relaciones públicas y el gerente comercial estuvo reunido anoche durante cinco horas, hasta las dos de la madrugada de hoy, y volvieron a reunirse esta mañana a las ocho, ya que continúan en sesión permanente.

### • SIN NOVEDAD

A las 10.30 de hoy se hizo presente en la sala asignada para los periodistas el señor Miguel Angel Rodríguez, jefe de publicidad y promoción de la empresa, designado por el gerente de relaciones públicas, señor Eduardo Sengeniz, para informar en nombre de la empresa.

El señor Rodríguez manifestó que no había novedades en cuanto a contactos con los secuestradores, asegurando que aún no se habían producido y que se estaba a la espera de novedades al respecto. Agregó que la vida de Van de Panne era absolutamente prioritaria, "ya que en este caso el dinero no tiene ninguna importancia". Más adelante, y ante preguntas concretas, dijo que la empresa no tenía en su poder la carta dejada por los raptos y que ignoraba si estaba en poder de la policía. Por último, expresó la preocupación de los directivos por las versiones publicadas en el sentido de que además del dinero los secuestradores fijaban otra condición relacionada con mejoras para el personal de la empresa. "Esto —dijo— no tiene ningún asidero, porque no existen conflictos con el personal y las relaciones entre ambas partes son cordiales". A las 12 el señor Rodríguez volvió a la sala de periodistas y reiteró los términos anteriores en cuanto a que no había nove-



NO APARECIO. Juan J. Van de Panne, presidente de Philips Argentina, que fue secuestrado ayer, martes.

dades, agregando que no se tenía previsto emitir ningún comunicado por ahora.

### • EN LA RESIDENCIA

También estuvimos presentes desde hora temprana frente a la finca ubicada en Avellaneda 3003, en la exclusiva zona de Lomas de San Isidro, domicilio de la familia Van de Panne. Allí no fue posible quebrar el hermético cerco tendido en torno a la residencia y como único dato de interés pudo registrarse el ingreso, a las 9.5, de un mensajero de Correos y Telecomunicaciones, portando tres telegramas: uno de Curazao, otro de Lima y el tercero de Lomas de Zamora, los que luego de ser recibidos por una mucama, fueron despachados inmediatamente hacia la sede central de Philips.

### • GRUPO NUMEROSO

Con el correr de las horas ha quedado perfectamente en claro que el grupo que actuó en el secuestro fue, realmente, numeroso. De acuerdo a la reconstrucción del hecho en base a los datos proporcionados por testigos, un número que puede oscilar entre veinticinco y treinta individuos, entre ellos alguna o algunas mujeres participaron del operativo. Igualmente amplio fue el número de automóviles utilizados, ya que se estima se habrían empleado entre ocho y diez autos, lo que sirve como pauta para calibrar la envergadura de la banda de secuestradores.

### • CUIDADOSA PLANIFICACION

El análisis de los detalles que rodearon a la operación del secuestro demuestra a las claras que fue cuidadosamente preparada y que, previamente, se estudió atentamente el movimiento habitual de la zona y la rutina desplegada por Van de Panne, especialmente en lo referente a su marcha diaria hacia la fábrica. Evidentemente el itinerario seguido corrientemente por el presidente de Philips Argentina, obligaba a los desconocidos a actuar en el tramo que va

## NIPPUR de Lagash



NUEVA REVISTA  
DE LA COLECCION  
**TODOCOLOR®**

**APARECIO EL  
TERCER NUMERO!**

Vea al errante  
liberador de Tebas en  
AVENTURAS COMPLETAS  
NUNCA PUBLICADAS!



y en el mismo número  
**TED MARLOW**  
El "marshal" implacable

OTROS TITULOS DE LA  
COLECCION **TODOCOLOR®**  
**CABO SAVINO - ALAMO JIM  
DENNIS MARTIN**



VISITA. Las sobrinas de Juan J. Van de Panne al salir hoy de la mansión de su tío. Se negaron a hablar.

## GAS DEL ESTADO

PROVISION DE UNA PLANTA COMPLETA Y AUTONOMA EXTRACTORA DE PROPANO, BUTANO E HIDROCARBUROS SUPERIORES DEL GAS NATURAL, A UBICARSE EN CALMANCITO, PROV. DE JUJUY.

LICITACION PUBLICA Nº: 8.480

APERTURA DE ANTECEDENTES: PRORROGADA PARA EL 18/12/72, 12 HS.

DOCUMENTACION: PODRA CONSULTARSE O ADQUIRIRSE EN N/OFICINA DE LICITACIONES, ALSINA 1170, 1º PISO, CAPITAL, DE 8 A 13 HS.

VALOR DEL PLIEGO: \$ 1.000.

MINISTERIO DE OBRAS  
Y SERVICIOS PUBLICOS  
SUBSECRETARIA DE ENERGIA



# SIGUE SIN APARECER

## Contacto con Raptos

desde el domicilio del directivo hasta que ingresaba a la ruta Panamericana, dado que desde allí en adelante la marcha seguía sin desvíos hasta la avenida General Paz y luego por ésta en un corto trecho hasta la sede principal de la empresa. Como es obvio, tanto en la Panamericana como en la avenida General Paz resulta sumamente difícil, y más a esa hora, perpetrar un rapto sin correr múltiples e imprevisibles riesgos, además de los inconvenientes para tratar de detener a un automóvil lanzado a una respetable velocidad de marcha.

### LARGA VIGILANCIA

Por otra parte las conversaciones con los vecinos permitieron ratificar plenamente lo informado por CRONICA en la víspera, en cuanto a que tanto el barrio como la finca del directivo holandés, y sus movimientos claro está, fueron objeto de una larga vigilancia por parte de los secuestradores. Anoche pudimos recoger las observaciones efectuadas por Demetrio Nashue Kadre y su esposa Ana María Franco de Kadre, cuidadores de una quinta ubicada exactamente enfrente de la residencia de los Van de Panne, quienes manifestaron haber observado que desde hace, por los menos, veinte días varios automóviles aparecieron detenidos en las inmediaciones con gente adentro —casi siempre dos hombres o una pareja jóvenes— especialmente entre las 7.30 y las 8.30, hora ésta última en que el secuestrado abandonaba su domicilio para dirigirse a sus ocupaciones.

El martes de la semana pasada, por ejemplo, el señor Kadre vio un Ford Falcon blanco que se estacionó frente a la casa de los Van de Panne a las 7.45 aproximadamente con cuatro desconocidos en su interior. Los integrantes del grupo eran todos jóvenes, edad promedio 25 años, y vestían ropas sport de buen corte. Uno de ellos, rubio, con barba poblada y muy clara, se dedicó a tomar fotografías o filmar en el interior de la finca.

### TAMBIEN AL REGRESO

Sin duda con la intención de lograr determinar la hora más conveniente para cometer el secuestro, los desconocidos extendieron su vigilancia a la hora del regreso de Van de Panne de sus obligaciones, cosa que ocurría normalmente entre las 20 y las 20.30. El matrimonio Kadre observó que desde hacía una semana un Fiat 600 color crema con una pareja muy joven, se estacionaba durante una hora casi todos los días frente a la casa en cuestión, entre las 20 y las 21. Los Kadre comprobaron con asombro que si había gente cerca la pareja parecía entregarse a efusividades amorosas, pero en cuanto creían estar solos se dedicaban, claramente, a vigilar la casa del industrial. La señora Kadre agregó, inclusive, que el viernes pasado el joven subió al techo del vehículo haciendo ver que quería arrancar ramas de un armo, aunque en realidad miraba hacia el interior de la residencia.

### AVISO DESESTIMADO

Tanto la señora Kadre como su marido hicieron notar estos sospechosos movimientos a un vigilante privado, de apellido Rossi, que cumple tareas de custodia en la finca de Van de Panne. Sin embargo, según relataron, Rossi tomó a risa sus advertencias, aduciendo que "en Phillips no hay ningún problema y que Van de Panne no es Salustro". De esta manera, las observaciones y conjeturas de los Kadre fueron desestimadas, a pesar de que siguieron viendo diversos automóviles en vigilancia constante de la casa y siempre ocupados por hombres jóvenes.

## NO FUE CONFIRMADA LA LIBERACION DE KAPLUN

Sigue el misterio en torno del paradero de Adolfo Kaplun, propietario gerente de Industrias Sanitarias Argentinas, secuestrado en la víspera por un grupo de desconocidos, cuando arribaba a la planta industrial mencionada para comenzar su labor del día. En tanto que los familiares, por diversos conductos pero siempre en forma abiertamente contradictoria, insistían primero que no había sido secuestrado y luego que había sido liberado marchando después a Rosario "para descansar", se hizo evidente que solo se trataba de argucias para reducir la difusión del episodio y poder negociar con los raptos sin repercusión. Lo cierto hasta el momento es que Kaplun no ha aparecido, pero si su automóvil fue encontrado en Lanús con signos muy claros de que se intentó incendiarlo antes de abandonarlo para borrar rastros.

Cabe señalar que las declaraciones formuladas por el doctor Angel Mendinazo, médico de la familia, al salir del domicilio de Kaplun, luego de asistir a la esposa de éste, víctima de una profunda crisis de nervios, resultan de indudable valor por los 2 terminantes

datos que proporcionó. En primer lugar, el doctor Mendinazo, confirmó la existencia del secuestro, cosa hasta ese momento negada insistentemente por el cuñado de Kaplun, y luego, detalle sorprendente, que aunque no podía revelar la suma pedida por los raptos, estimaba que estaba alrededor de los trescientos millones de pesos moneda nacional.

Pese a todas las negativas, comprensibles en cierto modo porque apuntan a intentar asegurar el éxito de las negociaciones con los secuestradores, aunque hayan sido hechas muy burdamente, CRONICA ha podido recoger versiones proporcionadas por allegados a la familia Kaplun que tienen carácter optimista. De acuerdo con ellas se habrían establecido los contactos con los secuestradores y se estaría negociando la libertad de Kaplun. Ocorre, sin embargo, que pese a la situación indudablemente próspera de Kaplun y su familia, de confirmarse el pedido de trescientos millones de pesos moneda nacional, no resulta fácil reunir semejante suma rápidamente. Eso explicaría también las misteriosas reuniones efectuadas ayer a la tarde y esta mañana

en la planta industrial, propiedad de Kaplun.

Durante la tarde de ayer un cuñado de Kaplun, el mismo que al principio negó insistentemente el secuestro, proporcionó otra versión asegurando que su cuñado había sido liberado "tres horas después de raptado, en el barrio de La Paternal", manifestando que después se encontró con él y que se hallaba en perfectas condiciones físicas, sin presentar ninguna señal de violencia, agregando que después se había marchado a Rosario, "no sé bien si para descansar o por negocios". Sin embargo horas más tarde la policía informó que en la comisaría 29ª se instruye sumario por "privación ilegítima de la libertad, con intervención del juez, doctor Carlos María Ure, y que Kaplun continuaba como "desaparecido".

En horas de esta madrugada fue hallado el automóvil de Kaplun, un Ford Fairlane, color verde claro, modelo 69, chapa C-202919 en el que fue conducido en primera instancia por sus secuestradores. El vehículo del industrial fue encontrado en Lanús, con evidentes signos de que, antes de abandonarlo, se intentó incendiarlo, quizás con el fin de borrar posibles huellas



QUISIERON QUEMARLO. El auto del industrial Kaplun, aparecido hoy en Lanús. Tiene rastros de incendio.

## Fallan Contra el Propietario en un Juicio de Desalojo

La Cámara Nacional de Apelaciones Especial en lo Civil y Comercial (ex Cámara de Paz) por su sala III rechazó la demanda que por desalojo inició Fernando Piro contra Sinforsosa M. de Arena y admitió la consignación de alquileres efectuada por la demandada.

Dice el tribunal que no se ha probado que Piro haya concurrido al domicilio de la inquilina a reclamar el pago de los alquileres, prueba cuya carga le correspondía por ser un hecho que solo a él beneficiaba, y tampoco se ha invocado la existencia de contrato escrito que fije lugar y fecha de pago del arrendamiento, cuya existencia no fue alegada.

Ahora bien, prosigue, si es obligación del locador concurrir a percibir los alquileres al domicilio de su inquilino, la falta de concurrencia impide la mora de la deudora, en cuanto uno de los obligados no incurre en mora si el otro no cumple o no se allana a cumplir con la obligación que le es recíproca. Ante la pasividad del acreedor queda al deudor el camino de la consignación, pero, concluye, es el caso de preguntarse por qué el deudor tiene que poner en movimiento la pesada máquina judicial, efectuar gastos y sufrir molestias para purgar una mora que no le es imputable a él como inquilino sino al acreedor como locatario.

## SE CERRO EL SUMARIO POR FUGA DE LA CARCEL TUCUMANA: ACUSARA EL FISCAL

En la fiscalía a cargo del Dr. Gabino J. Salas, de la Cámara Federal en lo Penal de la Nación, se encuentran las actuaciones instruidas con motivo de la sangrienta fuga protagonizada por elementos extremistas que se hallaban detenidos en la cárcel de Villa Urquiza, de la ciudad de San Miguel de Tucumán. El hecho tuvo lugar el 6 de setiembre de 1971 y de dicho penal se evadieron numerosos elementos subversivos entre los cuales se encontraban Juan Manuel Carrizo, Manuel Negrín y Roberto Eduardo Coppo, quienes dieron muerte a balazos a 5 guardiacárceles e hirieron a otros.

La instrucción del sumario estuvo a cargo del vocal de este tribunal, doctor César Black, secretario del doctor Martín Anzoátegui, que se constituyó en la ciudad mencionada donde fuerzas combinadas de segu-

ridad y ejército, lograron recapturar a casi todos los evadidos así como también detener a quienes, de una u otra manera, habían participado de la fuga.

Fue así que, a un año de acontecido el sangriento episodio, se han instruido 14 cuerpos de actuaciones, de 20 fojas cada uno, donde se encuentran procesadas 33 personas entre las que se cuentan los evadidos, partícipes, etc., quedando en la actualidad solo 4 prófugos. Clausurado el sumario, las actuaciones fueron elevadas a la Sala II de la Cámara, que integran los doctores César Black, Eduardo H. Munilla Lacasa y Jaime L. Smart, que corrió vista al fiscal doctor Salas, para que produzca acusación. Una vez que ello ocurra, se fijará la fecha en que tendrá lugar el juicio oral contra los extremistas.

## POLICIAS Y FUNCIONARIOS DE UNA CARCEL ACUSADOS POR TORTURAS

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — El director de la penitenciaría provincial, comandante mayor Oscar Víctor Aguerregaray; el alcalde de la misma y varios guardiacárceles y policías de la guardia de infantería que se desempeñan en dicho establecimiento carcelario están detenidos bajo la imputación de haber hecho víctima de apremios ilegales a determinados número de internados. En total los detenidos suman 27. Los periodistas realizaron ingentes esfuerzos para contactar a algún alto jefe policial que diera más detalles sobre el procedimiento pero no se halló a ninguno.

Sin embargo, algo más pudo saberse: los detenidos están a disposición del titular del segundo juzgado de instrucción, doctor Víctor Agüero, alojados en las celdas existentes en el subsuelo. También pudieron ser reconstruidos los posibles antecedentes de la grave sanción que ha recaído sobre los imputados. Se recuerda, en este sentido la visita que los miembros de la Corte Suprema de Mendoza, efectuaron en el mes de junio pasado a la penitenciaría. Durante la recorrida, los magistrados pudieron recoger de varios reclusos testimonios y acusaciones de irregularidades cometidas en di-

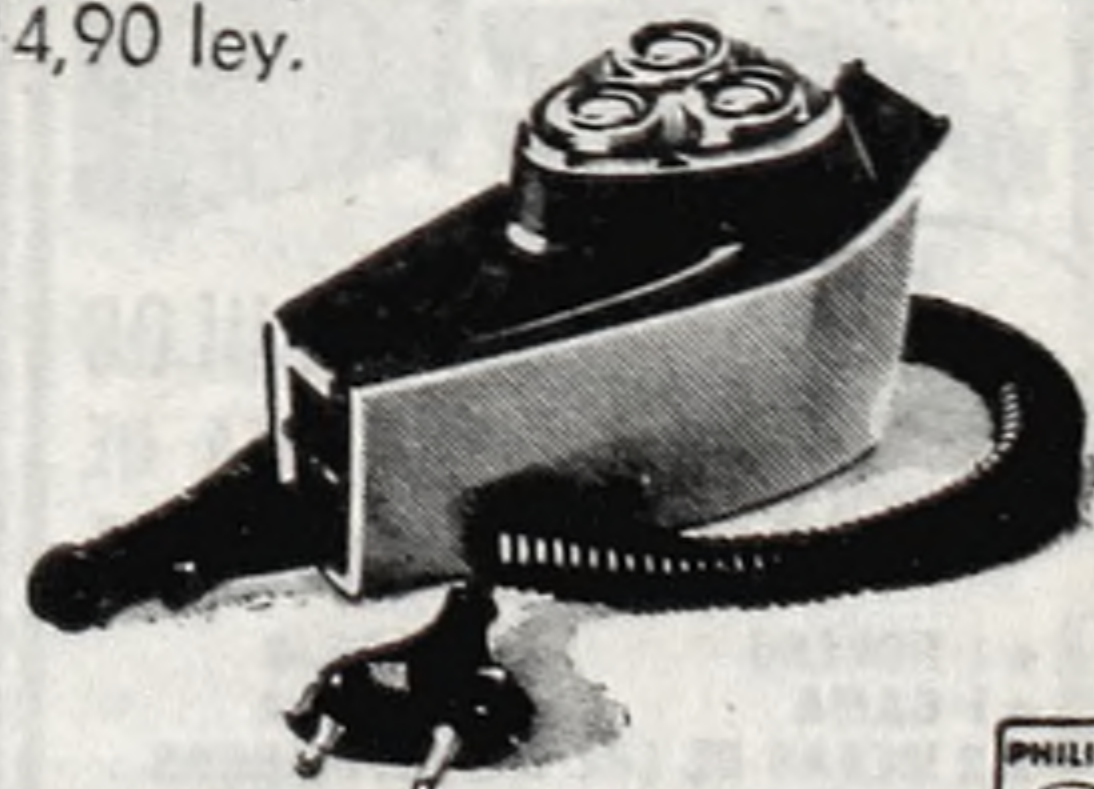
cho penal. Versiones coincidentes señalan que cuando los miembros del supremo tribunal de justicia de la provincia se retiraron del lugar, los internados fueron sometidos a un duro castigo. Circula también un trascendido según el cual las causas por las cuales se procedió a la detención de las autoridades del establecimiento, guardiacárceles y policías se remontarían al mes de febrero del corriente año, fecha en que también estaba el juez agüero. Anoche, antes de ser trasladados al palacio de justicia, los detenidos fueron alojados en dependencias del departamento policial.

**PAGAMOS \$40 LEY POR ESTA ANTIGÜEDAD**

Traiga éste, o cualquier elemento que utilice para afeitarse. Le pagamos \$ 40. Ley Y usted se lleva una nueva

**PHILISHAVE**

El resto lo paga en pequeñas cuotas de \$ 14,90 ley.



**Precisión PHILIPS**

**KULIGOVSKI S.A.**  
Pueyrredón 460  
Capital y sucursales

**TACUI S.A.**  
Av. del Trabajo 3899  
Capital



# "LA ARMADA NO MATA"

## CORRIENTES: DETIENEN A CURA TERCERMUNDISTA

CORRIENTES, 6 (De nuestro corresponsal). — Fueron detenidas unas 21 personas en esta ciudad, durante una serie de allanamientos practicados por fuerzas combinadas del Ejército y de Gendarmería, con motivo de los atentados terroristas recientemente perpetrados. La mayoría de los detenidos fue liberada poco después, con excepción de Francisco Ferreyra y su esposa y del sacerdote tercermundista Belisario Tiscornia, en cuyo poder se halló literatura comunista y subversiva. Estas tres personas quedaron a disposición de la Cámara Federal, fuero antisubversivo. El comando de la VII Brigada de Infantería dio a conocer un comunicado en el que explica el motivo de los allanamientos y su intervención "en virtud de los últimos actos terroristas registrados en esta ciudad, que son de conocimiento público". Como se recordará, recientemente fueron colocadas bombas en una ventana del Comando de la VII Brigada de Infantería, otra en la puerta donde funciona la oficina de la Secretaría de Informaciones del Estado y una tercera en la sucursal de la firma Pedro y Antonio Lanusse, que causaron importantes daños materiales.

## Conceptos del Comandante de la Aviación Naval

TRELEW, Chubut, 6 (De nuestro corresponsal). — Fue escuchada durante una formación de la tarde que tuvo lugar en la base Almirante Marcos Zar, de la Marina de Guerra, la palabra del comandante de la Aviación Naval, capitán de Navío, Horacio Mayorga, quien se refirió a la conducta de la Armada y tuvo severos conceptos acerca de actitudes referentes a los sucesos que tuvieron por escenario la base aeronaval y en la que perdieron la vida 16 extremistas detenidos.

"Los sucesos ocurridos en Trelew — dijo el mencionado oficial superior — han manifestado múltiples intereses contrarios a presentar alto y limpio el prestigio de que goza la Armada y también se ha puesto de relieve esa condición negativa de nuestro pueblo, del tristemente célebre "no te metas", tan popular y tan poco alentador, como promesa de futuro".

Más adelante, expresó el capitán de navío Mayorga: "Nada ni nadie puede menguar nuestro orgullo de ser mari-

nos argentinos; nuestra institución es sana; no está contaminada con las larvas del extremismo ni con la sofisticación de un tercer mundo que no da la vida al verdadero Cristo, ni con la tortuosa y demagógica actitud de caducos políticos que ayer adoptaron posiciones que hoy olvidan". Tocante a los sucesos ocurridos en la base aeronaval, el capitán de navío Mayorga señaló: "Los hechos ocurridos han despertado dos actitudes en la gente que nos rodea: unos pretenden acusar a la Armada de haber provocado una masacre intencional. Los otros, ante el hecho consumado, lo justifican y hasta lo aplauden, dada la peligrosidad de los presos. Ni unos ni otros tienen razón. La Armada no asesina. No lo hizo jamás, no lo hará nunca", y agregó en seguida: "Por eso lo hecho bien hecho está. Se hizo lo que se tenía que hacer. No hay que disculparse porque no hay culpa. No caben los complejos que otros tratan de crear. La muerte de seres humanos

es siempre una desgracia. Estos muertos valen menos en el orden humano, que el guardiacárcel Valenzuela, que los humildes agentes del orden público muertos en servicio, que los que fallecieron en una plaza minada de San Isidro".

En otro pasaje de su alocución, manifestó el referido oficial: "El país está en guerra contra las ideas extremistas que van mucho más allá del juego de un degradado general, falto de valor, al que una parte del pueblo confiere místicas esperanzas. Esa facción que hablando de paz y de concordia y de necesidad de libertad y de justicia, asiste al sepelio de asesinos pero no al de guardianes del orden, sacrificados agentes que no necesitan drogarse para ser valientes en el combate de cada día".

Al finalizar la formación, el comandante de la Aviación Naval saludó a todos los integrantes de la fuerza de la base aeronaval en la persona de su comandante.

## LOS EVACUADOS DE ENTRE RIOS YA PASAN DE 2.000

CONCORDIA, 6 (De nuestro corresponsal). — La costa entrerriana del Uruguay soporta el mayor peso de la crecida de este río que vuela hacia el Sur de su curso un impresionante caudal, tras la bajante producida en el Norte, luego de la inundación que asoló las riberas de Misiones y Corrientes. Como estaba previsto, aumentó notablemente el número de evacuados que en la víspera pasaban de 1.000. La Prefectura Naval Argentina — que abandonó sus instalaciones en el puerto al quedar las mismas bajo las aguas — dirige ahora el operativo rescate desde dependencias de la escuela Vélez Sarsfield. Informó que se aguarda que el pico de la crecida se verifique hoy y que es posible que al fin de la jornada se inicie su declinación. Mientras tanto, fue necesaria la intervención de patrullas de salvamento para rescatar a otras muchas familias que habían quedado bloqueadas. Al enviar este despacho la cantidad de evacuados superaba los 2.000.

Según los informes proporcionados por la Junta de Defensa Civil, la mayor parte de los evacuados fueron de Concordia,

siguiéndole en orden de importancia Concepción del Uruguay y Colón, localidades estas dos últimas donde la situación parecía mejorar. Se sabe que muchas familias se alejaron de sus viviendas sin intervención de la Prefectura, lo que aumentaría en un cifra imposible de determinar el número de víctimas de la inundación. El estado sanitario de los evacuados — que se alojan en dependencias de la ex-fábrica Malleret y otros establecimientos, como asimismo en escuelas y edificios públicos — es bueno. Todos los sectores de la población se han movilizado para prestarles ayuda, que se distribuye por intermedio de comisiones designadas al efecto. La altura del río en esta ciudad se aproxima ya a los catorce metros, creyéndose que podría llegar a superar los catorce con cincuenta.

### EL PARANA

CORRIENTES, 6 (De nuestro corresponsal). — Toda la costa en jurisdicción del Paraná es vigilada por la Prefectura Naval. A pesar del gran volumen de la crecida, no se han producido situaciones de peligro para los pobladores.

## DECLARAN ILEGAL EL PARO DE LA CGT CORDOBESA

Ante el anuncio de que el plenario de la CGT de Córdoba había decretado un paro de actividades para el día de mañana, el ministerio de Trabajo resolvió declarar ilegal esa medida de fuerza.

La comunicación se hizo conocer en la Casa de Gobierno poco después de las 16.30 de hoy.

### EL PARO

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — El plenario de gremios confederados de la CGT local aprobó la realización de un paro general de catorce horas a partir de las 10 de mañana. La medida de fuerza tiene el carácter de protesta "por la clausura de la central obrera y la orden de captura que pesa sobre sus directivos". La determinación de hacer el paro se votó esta madrugada. Participaron de la reunión veintisiete delegados, con lo que el cuerpo estuvo en minoría, es decir, sin el quórum estatutario. Como se recordará, días atrás se cumplió otro paro similar y por las mismas causas. Por su parte, el gremio del transporte del servicio urbano de pasajeros trasladó el paro que debía realizar a partir de la cero hora de hoy para mañana, en coincidencia con la medida de fuerza decretada por la CGT local.

## PROCESAN A UN PADRE RIOJANO

LA RIOJA, 6 (De nuestro corresponsal). — Recuperó su libertad el sacerdote Enri Praolini, a quien el juez sobseyó definitivamente; no así Carlos Illanéz y el sacerdote Antonio Gill, contra quienes se dictó prisión preventiva, acusados de estar vinculados con el intento terrorista descubierto el 24 de agosto pasado. Se expresa que la camioneta avistada en el paraje La Ramadita, el 24 de agosto, pertenecía al padre Praolini, quien se la había facilitado al padre Gill por intermedio de Carlos Illanéz y que éste "es reconocido en rueda de detenidos por el denunciante, como uno de los sujetos que en la oportunidad fue sorprendido en el paraje La Ramadita practicando tiro al blanco", cosa que el acusado "niega en forma terminante". Agrega que el padre Gill "reconoce en su declaración indagatoria haber concurrido al paraje el 24 de agosto sin compañía y con el objeto de pasear, negándose a contestar sobre los detalles de tal circunstancia e indicando al tribunal que deseaba asumir la responsabilidad total". Se señala asimismo el desconocimiento total del padre Praolini respecto de la "utilización de la camioneta".

La motivación ideológica del padre Gill, según el dictamen, surge de que "en el domicilio del mismo se procedió al secuestro de material bibliográfico de contenido político, de un croquis ilustrativo sobre el funcionamiento de un aparato detonante y de un verso dedicado al cura guerrillero Camilo Torres, manuscrito en el dorso de un panfleto partidario".

Se ordenó trabar embargo hasta la suma de 3000 pesos ley sobre los bienes de los procesados, quienes serán trasladados a Buenos Aires en fecha aún no determinada.

## DESMENTIDA SOBRE ESTADO DE SITIO

En esferas vinculadas a la Subsecretaría de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior se informó que no tiene ningún fundamento la información de que el 25 de diciembre será levantado el estado de sitio.

Se indicó que la fecha en que se adoptará esa medida tiene una directa vinculación con la de la convocatoria a elecciones y ésta

aún no se ha establecido, aunque existe ya el antecedente de lo manifestado en su reciente mensaje por el ministro del Interior, en el sentido de que podría adelantarse a la que oportunamente se comentará.

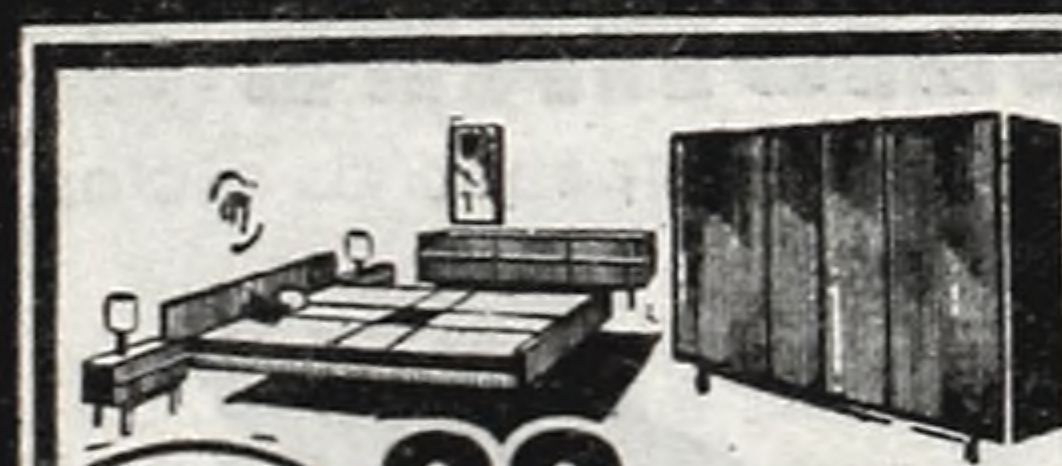
Se agregó que el levantamiento del estado de sitio está condicionado a la situación general del país, o mejor, a la acción de grupos

que últimamente han concretado actos terroristas con la consiguiente intranquilidad pública y preocupación de las autoridades.

Se finalizó indicando que el estado de sitio siempre resulta un dique de contención para quienes se han embarcado en una campaña de perturbación: "un dique por las sanciones que autoriza".

FABRICA DE MUEBLES ofrece:

## TODO en CUOTAS



20 ARTICULOS  
CON 1 CUOTA DE  
m\$N 5.900 POR MES

- 1 ROPERO
- 1 CAMA
- 2 MESAS DE LUZ
- 1 COMODA
- 1 ELASTICO
- 1 COLCHON
- 1 ALMOHADA
- 1 ESPEJO
- 1 COLCHA
- 2 ALFOMBRAS
- 1 BANQUETA
- 2 VELADORES
- 4 SILLAS TAP.
- 1 MESA FORMICA

COMEDOR  
PETERIBY  
Modular  
Mesa y Sillas



m\$N 6.500 POR MES



DORMITORIO  
Escandinavo  
m\$N 4.000 POR MES



JUEGO DE LIVING  
c/Diván-Cama  
y 2 Sillones  
m\$N 3.800 POR MES

Si no los  
necesita se  
los guardamos  
EN NUESTROS  
DEPOSITOS

**Karpen** MUEBLES

De 8.30 a 12.30 y de 13.30 a 20 Hs. Sábado 8 a 13 Hs.

● AV. SAN MARTIN 3263 Cap. T.E. 58-2282

● en Lanús AV. PAVON 4282 T.E. 241-0524

(act. H. IRIGOYEN) a 2 CUADRAS DE LA ESTACION

## UNION TRANVIARIOS AUTOMOTOR

Sede Central: MORENO 2969 - CAPITAL FEDERAL

T. E. 93-6355 - 6356 - 2248 - 97-1595 - 8348 - 8349

## XLIX CONGRESO GENERAL ORDINARIO DE DELEGADOS

### CONVOCATORIA

De conformidad con los artículos 35 y 36 de los Estatutos Sociales de la Organización y las normas legales vigentes, convócase al XLIX Congreso General Ordinario de Delegados de la Unión Tranviarios Automotor, para el día 17 de octubre de 1972, a las 9 horas, en Ituzaingó, provincia de Buenos Aires (Puente Márquez - Colonia de Vacaciones 22 de Agosto) para considerar el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1º) Apertura de la asamblea.
- 2º) Elección de la Comisión de Poderes.
- 3º) Aprobación de credenciales de delegados.
- 4º) Elección de la Comisión de Estudio.
- 5º) Consideración de la memoria y balance correspondiente al ejercicio 1971 (1-1 al 31-12).
- 6º) Sanciones disciplinarias a afiliados.
- 7º) Proposiciones de los delegados conforme al mandato oportunamente conferido en las respectivas asambleas.
- 8º) Cierre de la asamblea

Buenos Aires, 18 de agosto de 1972

Alberico González  
Secretario General

Enrique Caputo  
Presidente



# SALARIOS: LA SEMANA PROXIMA SERA DECISIVA

Una semana de definiciones concretas será la próxima, particularmente en el área económico-social. El presidente Lanusse dirigirá un mensaje al país al promediar la semana, estimándose que a través de su exposición se conocerán las novedades principales o —por lo menos—, la línea de las novedades que se aguardan.

Previamente ha de sesionar la Junta de Comandantes para fijar los aspectos esenciales de la política económico-social del gobierno, en sus aplicaciones prácticas, de aquí hasta las elecciones y la asunción del futuro gobierno constitucional.

Lo que más interesa y preocupa a la mayoría de la población, en lo que se refiere al actual panorama y —en este caso—, en relación con la palabra presidencial, es el aumento pendiente de los sueldos y salarios.

Aunque no ha habido información oficial al respecto, se afirmó en fuentes

oficiosas que el Jefe de Estado se referirá a la resolución adoptada por el Poder Ejecutivo en esa materia, luego de la citada reunión de la Junta de Comandantes.

No hay, en cambio, ningún indicio en cuanto al monto del reajuste y la fecha de vigencia. El salario real se ha deteriorado gravemente en los últimos tiempos. Basta recordar que hubo dos aumentos de sueldos este año, uno en enero y otro en mayo, ambos del 15%. Mientras tanto, el costo de vida ha subido en cifras oficiales alrededor del 45%. Es decir, hay una pérdida del valor adquisitivo de la población que es para la mayoría, naturalmente, el tema más angustioso de nuestro tiempo.

## • EL PROBLEMA FATAP

Además del aumento salarial en sí mismo, se anticipa que se decidirá favorablemente volver a poner en funcionamiento las paritarias, cuyos acuerdos

regirán a partir del primero de enero. El "bache", digamos así, será cubierto por el incremento masivo de sueldos y salarios, por ley o decreto hasta fin del año en curso. Estrechamente vinculado a este asunto está la presión que viene haciendo FATAP para conseguir una nueva suba "legal" en sus boletos, incluso con un virtual ultimátum amenazando medidas de fuerza. Anoche un portavoz oficial señaló que no habrá definición del Ministerio de Obras y Servicios Públicos hasta después del discurso de Lanusse. En otras palabras, el problema sectorial de FATAP queda supeditado a la solución que se dará a las angustias mucho más importantes, y más vastas, del país en su totalidad. Salarios, por un lado, y medidas combinadas para frenar el alza constante del costo de vida. Es lo lógico, claro está, y hasta FATAP puede entenderlo...

## ORIGINAL DESFILE EN PROTESTA ESTUDIANTIL

Medio millar de alumnos de la Escuela de Agronomía y Veterinaria —casi todos de la última—, realizaron esta tarde el "velatorio de la carrera": ceremonia simbólica, acompañada de una masiva manifestación, como protesta por "el paupérrimo presupuesto asignado a dicha escuela, la pésima distribución del mismo y la ineptitud del plantel profesional" —afirmaron los estudiantes—. El alumnado exige la separación de las dos escuelas, un presupuesto individual para cada una y más medios para Anatomía.

Luego de concentrarse en la explanada del pabellón central de las dos escuelas, en la Avenida San Martín 4453, Capital Federal, los alumnos de veterinaria, a los que se unieron varios de agronomía, recorrieron en nutrida y pintoresca manifestación la mencionada avenida, tremondo grandes cartelones en los que se leía: "Queremos aprender y no tenemos con qué". Al frente de la columna marchaban seis estudiantes con batas blancas que conducían a dos caballos, una vaca, una oveja y dos perros boxer. Inmediatamente después, sobre un remedo de catafalco, rodeado de antorchas, los restos de varias ovejas muertas y una "troupe" multicolor y pintoresca de estudiantes de ambos sexos con coronas de flores y velas encendidas.

Cabe destacar que la manifestación se realizó en perfecto orden y no se produjo el menor incidente. Momentos antes de salir a la calle, los estudiantes, un patrullero del IV Cuerpo de Vigilancia se hizo presente en el pabellón de las dos citadas escuelas y sus efectivos dialogaron con los alumnos, quienes explicaron que iban a realizar una manifestación estudiantil sin ningún móvil político.



EN VETERINARIA. Alumnos de esta escuela se manifestaron hoy en demanda de mejor presupuesto y equipos.

## DOCENTES: EVALUAN REUNION CON MALEK

Para evaluar la conversación mantenida con el ministro de Educación, se hallan reunidos en la sede de la calle Montevideo 681, los dirigentes del Acuerdo Nacional de Nucleamientos Docentes. La reunión que comenzó poco después de las 16 horas, promete extenderse hasta altas horas de esta noche, pues los temas que se trataron con el doctor Gustavo Malek obligarán a los docentes a una evaluación concienzuda de la actitud a seguir por la organización gremial.

• **REUNION CON MALEK**  
Desde las 12.10 hasta las 14.15 de hoy estuvieron reunidos en el Ministerio de Educación, el titular de esa cartera y los dirigentes del Acuerdo de Nucleamientos Docentes. Durante las dos horas de conversación, el doctor Malek expuso ante sus visitantes diversos temas relacionados con la actividad educacional. Luego de la entrevista con el ministro, el señor Francisco Arancibia, representante docente de Tucumán, dijo a los periodistas que "hemos concurrido al

despacho del ministro accediendo a su invitación. El doctor Malek —añadió— nos hizo conocer diversas pautas que evaluaremos en una reunión que realizaremos más tarde".

• **AUMENTO SALARIAL**  
"Deseo formar una comisión salarial en el más alto nivel, con la participación de

autoridades del Ministerio de Hacienda, Educación y del gremio docente". Así declaró a los periodistas el doctor Malek antes de reunirse con los dirigentes del gremio docente, y agregó: "el 25 de Mayo de 1973 entrará el nuevo gobierno y queremos brindarle soluciones para entonces".

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, al cierre de las operaciones en el Mercado Financiero de Cambios, fueron las siguientes:

	Compra	Venta
1 Libra esterlina	\$ 24,32	\$ 24,45
1 Dólar estadounidense	" 9,93	" 9,98
100 Francos franceses financieros	" 205,15	" 206,59
100 Liras italianas	" 1,71	" 1,72
100 Pesetas	" 15,63	" 15,74
100 Marcos alemanes	" 311,31	" 313,12
100 Florines holandeses	" 308,08	" 309,93
100 Francos belgas financieros	" 22,60	" 22,71
100 Francos suizos	" 262,60	" 264,17
100 Yens	" 3,30	" 3,30
1 Dólar canadiense	" 10,08	" 10,15
100 Escudos portugueses	" 36,94	" 37,42
100 Coronas danesas	" 143,94	" 144,91
100 Coronas noruegas	" 151,38	" 152,39
100 Coronas suecas	" 209,97	" 211,33
100 Chelines austriacos	" 43,—	" 43,51

## MUJER CLINICAMENTE MUERTA, REVIVIDA EN UNA OPERACION

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro correspondiente). — Una mujer declarada "clínicamente muerta" fue salvada merced a una riesgosa y rápida operación a que la sometieron en el Hospital Regional. La intervención, de la que recién hoy se tuvo noticia, fue practicada el 28 de agosto último por el doctor Giménez Ayesa, que contó con la asistencia de la doctora Callejo y el doctor Castillo. Ese día ingresó en la sala de emergencia del citado nosocomio María Luisa Rondanina, de 35 años, enfermera del mismo hospital, quien había intentado sui-

cidarse disparándose un balazo que, después de atravesarle el corazón, dejó alojado al proyectil en uno de los pulmones.

Los facultativos actuaron con gran celeridad, procediendo a la sutura del vital órgano, mientras simultáneamente se le reponía a la operada la abundante sangre que perdía, por la índole de la herida sufrida. La rapidez del procedimiento fue factor esencial —según señaló el doctor Ayesa— para salvar la vida de la Rondanina, que ahora —aun cuando falta extraerle la bala del pulmón derecho— va reponiéndose.

DEFIENDA SU DINERO  
COMPRE EN...

**BOSSI**  
S.A.

CREDITOS EN  
48 HORAS



heladera  
mod. 64/11  
2 puertas  
En cuotas de  
**\$ 65.-**

**INTEGRAPHON**

AMPLIFICADOR  
ESTEREO 24W40



PLANOS SONOROS  
Medida 1200x450x70 mm.  
EN CUOTAS DE **\$ 85.-**

**ZENITH**

TELEVISOR PORTATIL  
MOD. 2155 - 48 cm.  
"EL JETSTAR"



EN CUOTAS  
DESDE **\$ 85.-**

ACONDICIONADOR DE AIRE

**FEDDERS/bgh**



Clima de  
vida feliz

EN CUOTAS DE  
**\$ 140.-**

GRABADOR A CASSETTE

**SONY**

Manejo por medio de  
sistema teclado y  
micrófono de control  
remoto.

En cuotas de  
**\$ 49,50**



ARTICULOS PARA EL HOGAR  
**BOSSI**  
S.A.  
CON FE EN EL PROGRESO

AVELLANEDA: AVDA. MITRE 506  
AVELLANEDA: AVDA. MITRE 160  
AVELLANEDA: H. YRIGOYEN 731 (ex Pavón)  
CAPITAL: BME. MITRE 779.  
CAPITAL: DIAGONAL NORTE 999  
MAR DEL PLATA: RIVADAVIA 3131  
LOMAS DE ZAMORA: H. YRIGOYEN 8981  
QUILMES: RIVADAVIA 51  
WILDE: LAS FLORES 22  
VILLA DOMINICO: AVDA. MITRE 5125  
BOCA: AVDA. ALMIRANTE BROWN 1377.  
SOLICITE VENDEDOR A DOMICILIO  
TEL. 207-5689/3395 - 22-8330/1737 - 35-7103

**AMOBILIARIOS**  
*Sugerencias*  
CAMAS DOBLE COMPLETA  
PETERIBI MACIZO  
1 COLCHON TAPIZADO  
SIMIL CUERO  
1 COLCHON ABAJO Y  
1 ALMOHADA  
**\$444**  
CREDITOS  
EN 20 CUOTAS  
PUYERREDON 980  
BOEDO 880 ENTRE RIOS 729

### ESTREÑIMIENTO: UN PROBLEMA TAN COMUN

Ahora tiene una cómoda solución, "BADARAP". La tisana fácil de preparar, de saludable acción laxante. Resuelve el problema del estreñimiento naturalmente, sin molestar. Una tacita después de comer y dirá "Que bien me siento con "BADARAP"! Pídale en Farmacias

### SEA...

Matriculado en  
CONSTRUCCIONES  
• PLUMERIA  
• GAS  
• INST. ELECTRICAS DE  
OBRA E INDUSTRIALES  
Técnico en  
AUTOMOTORES  
• ELECTRICIDAD  
• CARBURACION  
• AFINACION  
• MOTORES  
SOLDADURA ELECTRICA  
Informes de 9 a 12 y 15 a 21 en  
escuelas técnicas  
**LEICESTER**  
LANUS: Pavón 4155  
LINIERS: R. Falcón 7079  
CAVALITO: Acayte 287  
ALMAGRO: Yerbal 133



# EN CORDOBA MATARON A UN TAXISTA DE UN BALAZO EN LA NUCA: HABRIA RESISTIDO UN ATRACO; EL GREMIO EN ALERTA

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Un taxista fue asesinado de un balazo en la nuca, en el interior de su propio vehículo, presumiblemente al resistir un atraco. Se trata de Julio César Díaz, cuyo cadáver fue encontrado esta madrugada por unos vecinos, en Cerrito al 800 de esta ciudad, dentro del automóvil con el cual se ganaba la vida. Las autoridades se inclinan a suponer que el taxista, en el lugar indi-

cado, fue víctima de un asalto por parte de sus propios pasajeros (serían dos) y que, al intentar resistir, fue alevosamente muerto de un balazo en la nuca. Los asaltantes y asesinos, temerosos quizá de ser descubiertos por los propios vecinos o la policía, por el estampido del arma, habrían fugado sin robar nada al infortunado taxista.

Tampoco se descarta que el crimen haya sido el producto de una venganza motivada

por cuestiones privadas o de intereses. Conocido el suceso —que causó honda conmoción en el gremio— en la sede del Sindicato que agrupa a este sector de trabajadores, se llevó a cabo una reunión urgentemente convocada para considerar la situación creada y protestar por la muerte de Díaz. Hasta el filo del mediodía no había un solo taxi habilitado en la ciudad y se esperaba el pronunciamiento de la asamblea, que podría desembocar en una huelga.

• **HAMPONES DETENIDOS**  
CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Juan Pizarro, Santiago Coronel y Santos Iruña —3 peligrosos delincuentes— fueron detenidos por la policía local que puso al último a disposición de la repartición federal, pues entre las armas que se les sequestraron se cuenta una pistola de los organismos de seguridad.

# TREN DESTROZA UN AUTO

## ULTIMO A COMERCIANTE PARA SAQUEARLO: PRESO

La Brigada de Investigaciones de Caseros detuvo al menor de 17 años apodado "Risueño", que el 24 de febrero pasado mató al comerciante Santiago Pascual Pauletti, durante el asalto que cometió en su despensa, ubicada en Manuel Castro y Carabajal, de la localidad de 20 de Junio, con la complicidad de dos mayores de edad, uno apodado "Angelito" y otro llamado Jorge González, que son ahora intensamente buscados. Mientras "Risueño" custodiaba a Pauletti, sus secuaces saquearon el comercio y se apoderaron de 61.500 pesos en efectivo. Ante un movimiento sospechoso del despensero, el menor disparó su arma y lo mató, huyendo junto a los otros dos. Todos buscaron refugio en una casa de un tal Sotelo, hasta que se produjo la detención del homicida. Ahora también es buscado el encubridor, que fugó junto a los otros delincuentes.

### • BANDA EN SAN JUSTO

Luis Ismael Lenina, de 19 años, y un menor de 16 apodado "Tatino", fueron apresados por la policía de San Justo, pues, junto a otros dos jóvenes, conocidos como Calo y Nini, cometieron 32 asaltos en perjuicio de comerciantes y colectivos de esa jurisdicción. Los detenidos confesaron sus delitos y la policía se incautó al detenerlos de numerosas armas de fuego y proyectiles que usaban para reducir a sus víctimas. Los dos prófugos son ahora intensamente buscados.

## Conductor Muere Mutilado; un Herido Grave

Esta madrugada un automovilista intentó cruzar las vías del ferrocarril Belgrano por un paso a nivel existente a la altura de la calle Sarate, en la localidad de Boulogne, a poca distancia de la estación José León Suárez, aprovechando que el guardabarreras no había terminado de cerrar el tránsito. La imprudente maniobra permitió que un tren embistiera y prácticamente destruyera el vehículo como consecuencia de lo cual murió el conductor horriblemente mutilado y resultó muy gravemente herido su acompañante.

El accidente se produjo a la 1,50 y el rodado era un Chevrolet, taxi, patente B-228076 que conducía Donato Apostólico acompañado por Orlando Raúl Bravo, quien vestía uniforme de soldado. El guardabarreras Pedro Fernández, ante la proximidad de un tren, había comenzado a bajar las barreras. Apostólico intentó el cruce antes que esa maniobra culminara y se produjo el trágico accidente.

### • CHOQUE: TRES QUEMADOS

POSADAS, 6 (De nuestro corresponsal). — En la localidad de El Dorado, un automóvil chocó con un camión.

Como consecuencia de la embestida, estalló el tanque de combustible del primero y sus ocupantes, un hombre y sus dos hijos menores de edad, resultaron con graves quemaduras. El chofer del camión salió ileso del trance. Los rodados que chocaron fueron un Chevrolet con chapa 43.204, de la provincia de Entre Ríos, que guiaba Daniel Ferreyra, acompañado por sus hijos Daniel Alberto, de 7 años, y Silvia Mabel, de 5 y el camión con patente de El Dorado, que conducía Francisco Muller. El estallido del tanque provocó un incendio que envolvió al automóvil. Ferreyra, el más gravemente herido, tras ser trasladado al hospital de El Dorado, fue derivado al Instituto del Quemado de la Capital Federal. Sus dos pequeños hijos, en cambio, quedaron en aquel establecimiento.

### • NIÑA MUERTA

POSADAS, 6 (De nuestro corresponsal). — En la esquina de las calles San Lorenzo y Rioja, de esta ciudad, un chasis vacío que era arrastrado por una camioneta golpeó con toda violencia a una niña que poco después murió como consecuencia de las graves heridas re-

cibidas. La víctima del accidente fue María Alejandra Barsellos, de 6 años de edad, que sufrió fractura de cráneo debido al tremendo golpe.

### • VUELCO FATAL

BAHIA BLANCA, 6 (De nuestro corresponsal). — En un camino de ripio cercano a la ruta nacional 22 y en proximidades de la ciudad neuquina de General Roca un hombre murió y otro sufrió graves heridas al volcar la camioneta en que viajaban.

Por la avenida Viterbori una camioneta Fiat 1500 era conducida a gran velocidad por Oscar Daniel Ramos a quien acompañaba Hugo Alberto Herrero. Por la circunstancia antes apuntada el vehículo volcó espectacularmente resultando Herrero despedido de la cabina. Las heridas recibidas en la caída provocaron su muerte poco después en el Hospital Regional Francisco López Lima, de General Roca, adonde fue trasladado al igual que Ramos que quedó internado en el nosocomio. Se presume que el rodado patinó debido al ripio y a la alta velocidad, perdiendo el control su conductor, lo que le impidió dominarlo.

## SE LLEVAN MILLONES DE UNA EMPRESA CUATRO PISTOLEROS

Cuatro hombres armados asaltaron las oficinas de la empresa de construcción Dintel S.A., ubicadas en Bartolomé Mitre 2480, cuarto piso, en jurisdicción de la comisaría 7ª, donde tras maniatar al sereno se apoderaron de 7.200.000 pesos viejos y fugaron en un automóvil.

Los delincuentes sorprendieron al guardián, Reinaldo Castiglione, a quien ataron de pies y manos, luego de haberlo reducido mediante armas de fuego, al mediodía de la víspera.

Poco después en la comisaría 7ª se recibía la denuncia del hecho, iniciando personal de la misma la búsqueda de los pistoleros y demás diligencias de rigor que, hasta el momento, no han dado resultados positivos. Empero los policías continúan buscando empeñosamente el vehículo que utilizaron los delincuentes y procuran reconstruir sus facciones mediante el sistema de identi-kit guiándose por los testimonios del sereno Castiglione.

### • ESTAFADORES

En Defraudaciones y Estafas se encuentran detenidos Pedro Carmelo Suárez, argentino, de 39 años, casado, con domicilio en Remedios 5695, piso 1º, de esta capital y Ramón Castillo, argentino, de 41, también

casado, residente en Aristóbulo del Valle 2764, Valentín Alsina.

Estos dos "señores", con documentos apócrifos a nombre de Juan Carlos Pacheco y José Pablo Bazán, abrieron una cuenta corriente en un banco metropolitano. Luego alquilaron un local en la calle Piedrabuena 4836, instalando un almacén de suelas. La mercadería para el negocio la adquirían librando cheques contra aquella cuenta y, por supuesto, como "no les costaba nada", la vendían a un precio inferior al de plaza.

No tardaron en producirse denuncias y la "avivada" terminó, pero hay damnificados por una suma que supera los 15 millones de pesos viejos.

### • MURIO UN DETENIDO

El día 2 del corriente a las 0.30, ingresó detenido a la seccional 31ª, Ever Svacio Baslino, argentino, de 43 años, casado, de profesión mecánico y con domicilio en Hipólito Yrigoyen 1186, de Martínez. Se le acusaba de encubrimiento y robos reiterados. Al día siguiente, Baslino, que sufría de diabetes, se sintió repentinamente indisputado, y siendo las 14 fue trasladado por personal policial al hospital Pirovano, donde esta mañana, a las 5.30 dejó de existir.

## Escocia: En Choque Perecen 8 Personas

EDIMBURGO, Escocia, 6 (EFE). — Ocho personas, cuatro mujeres, tres hombres y un niño, hallaron horrible muerte en las primeras horas de esta madrugada en un choque de seis vehículos en las afueras de Edimburgo. Una novena persona, de sexo masculino, resultó gravemente herida y fue internada en un hospital local.

El accidente lo habría provocado el conductor de uno de los vehículos que se desplazaba a una velocidad estimada en los 160 kilómetros horarios. Esta máquina, luego de estrellarse contra otra similar, quedó destruida en medio de la ruta, siendo a la vez embestida por otros cuatro rodados que avanzaban en distintas direcciones. El cadáver de un niño apareció a casi diez metros del automóvil ocupado por su familia, diezmada también por la tragedia.

## VETERANO DE GUERRA MATO AL ESTUDIANTE

PONCE, Puerto Rico, 6 (Associated Press). — El teniente coronel Luis Maldonado Trinidad informó anoche que se ha acusado a un veterano de Vietnam por la muerte del argentino Carlos Calvo La Fuente, quien estudiaba en la Universidad Católica, y que fue ultimado mientras estaba con su novia en el balneario El Tuque, de Ponce, a quien defendió de los abusos del inculcado, presumiblemente.

Maldonado Trinidad identificó al supuesto matador como Luis Alberto Reinos, de 27 años, y vecino de la urbanización Dr. Pila, actualmente encerrado en la cárcel local.

El jefe policiaco de la región Sur dijo que Reinos es veterano de la guerra de Vietnam.

La policía no ha encontrado el arma con la que fue muerto el joven de 21 años

y quien estudiaba segundo año en la Universidad Católica, becado por el "Punto Cuatro", patrocinado por el Departamento de Estado norteamericano.

El juez Ramón Luis Pola acusó a Luis Alberto Reinos a Quesada de asesinato en primer grado y dos violaciones a la ley de armas, fijándole una fianza de 35.000 dólares, la que al no poder depositar, motivó su ingreso en la cárcel de distrito de Ponce.

Maldonado Trinidad dijo que el acusado dio cuatro versiones de los hechos y que fue arrestado anoche por el detective Mose Loyola, luego de una movilización general de la policía de Ponce. Se procura ahora establecer la realidad de lo sucedido y dar con el arma que utilizó el homicida para cometer el crimen.

## CAYO BOMBARDERO: MURIO EL PILOTO

SAN LUIS, 6 (De nuestro corresponsal). — Un poderoso bombardero a reacción A. 4-B, perteneciente a la Quinta Brigada Aérea, con asiento en la base de Villa Reynolds, cerca de Villa Mercedes, se precipitó a tierra a las 20 de anoche en campos de la estancia Sumaca, cerca de la localidad de El Bagual, y su piloto, primer teniente Hugo A. Campanucci, que cumplía un vuelo nocturno de instrucción, murió.

El aparato, que volaba acompañado por otro similar, se incendió por motivos que

aún se ignoran y comenzó a caer sin que su piloto tuviera tiempo de accionar el sistema de eyección que le hubiera permitido catapultarse para caer luego en paracaídas. El avión estalló al estrellarse provocando un gran resplandor que fue divisado desde varias localidades. La jefatura de la Quinta Brigada Aérea, que accidentalmente tiene a su cargo el comodoro Miguel Ángel Bertolotti, difundió un comunicado confirmando el accidente e indicando que se procura establecer sus causas.

## DE CERTERA CUCHILLADA ABATIO AL RIVAL Y FUGO

A las 22.30 de anoche, frente a la casilla señalada con el número 918, del Barrio Y.P.F., jurisdicción de la comisaría 46ª, Milton Terrico, boliviano, de 31 años de edad, mantuvo una violenta disputa con un desconocido, por motivos que se procuran determinar.

### GRATIFICARE

Devolución bolso extrav. 29/8 conteniendo instrumental de cirugía especializada. Absoluta reserva. Tel. 82-9377.

En determinado momento se vio fugar al sujeto de marras, en cuya diestra esgrimía un cuchillo de largas dimensiones. Vecinos del barrio, alertados por los gritos que en demanda de auxilio profería Terrico, trataron de reincorporarlo del suelo, donde se hallaba manando abundante sangre de una feroz herida en el vientre. Pero todo fue en vano, dado que murió antes de que se le prestara atención médica.

## OPERATIVO EN EL "CLINICAS"

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal). — Efectivos de la policía de la provincia realizaron hoy un operativo en un sector del barrio Clinicas.

Hasta el momento no se ha suministrado información oficial, pero se presume que los procedimientos estarían vinculados con la represión de elementos extremistas.

Vecinos del barrio declararon que los policías andaban a la búsqueda de un individuo que no fue hallado.

UNICA EDICION

POR 1ra. VEZ EN LATINOAMERICA

# SEXO y FOTO

70 DESNUDOS FEMENINOS INEDITOS

YA APARECIO!

PIDALA EN SU KIOSCO

EXHIBICION LIMITADA - RECLAMELA

(VENTA PROHIBIDA MENORES DE 18 AÑOS)

# MANUAL SEXUAL ORIENTAL

ORIENTAL SEX GUIDE

EDICION EN CASTELLANO

## 55 TECNICAS AMATORIAS ORIENTALES ILUSTRADAS

EL EJEMPLAR (c/ fotos) \$10

ADQUIRALO PERSONALMENTE EN SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

REVISTA

**LA NOCHE**

ESMERALDA 334-CAP.

REMITIMOS TAMBIEN POR CORREO CERTIFICADO SIN ROTULOS \$14

ENVIE CHEQUE, GIRO POSTAL O BANCARIO A LA ORDEN DE REVISTA LA NOCHE

SOLICITELO CONTRA REEMBOLSO

PROHIBIDA LA VENTA A MENORES DE 18 AÑOS



# TRAMPA CONTRA ECHEGARAY

## Fue Víctima de Fallo Localista

HONOLULU, 6 (ANSA, Associated Press, Reuter y France Presse). — El campeón mundial de los livianos juniors, Ben Villafior de Filipinas, retuvo su corona al empatar con el desafiante Víctor Echegaray de Argentina, en duro combate a 15 rounds, librado anoche en el estadio Arena. El fallo de los jurados fue muy criticado por el público que, en general consideró vencedor al argentino. Uno de los jurados entregó su tarjeta con un puntaje de 67 Villafior, 67 Echegaray; otro jurado dio 69 Villafior, 66 Echegaray; y el tercero, es decir: el referee con derecho a voto, dio 66 Villafior, 68 Echegaray. Por lo tanto, resolvieron fallar empate, reteniendo así el cetro el filipino.

El argentino prácticamente vapuleó al joven campeón mundial de 19 años. Tal vez su juventud y fortaleza le permitieron sobrellevar hasta el final un combate tan desfavorable. No obstante, a pesar de tener la visión completamente "fuera de foco" por la hinchazón de sus ojos, Villafior alcanzó con un golpe a Echegaray en el decimotercer round, tirándolo a la lona. No fue un golpe fuerte, pero puede haber servido a los jurados para intentar equilibrar un puntaje que hasta entonces favorecía netamente al argentino. El golpe de Villafior en el 13º round, fue realmente lanzado a ciegas, y alcanzó a Echegaray cuando éste daba un paso atrás.

El árbitro tuvo que amonestar dos veces al púgil filipino por golpes bajos en el quinto asalto. Cuando hacía 25 segundos que se había iniciado esa vuelta, el argentino retrocedió hasta su rincón manteniéndose el abdomen con ambos guantes y con muestras de dolor. Un minuto después el



PEGA ECHEGARAY. El directo de derecha del argentino perfora la guardia de Villafior y llega al mentón. Recibió muchas, y así terminó con un ojo cerrado. (AP)

árbitro volvió a amonestar al campeón por haber repetido tan antirreglamentario golpe.

Esos incidentes contribuyeron a que el púgil filipino perdiese dos puntos. Sin embargo, la pelea prosiguió sin tregua ni cuartel y el árbitro tuvo que interrumpir las hostilidades en el octavo asalto para permitir que el médico de servicio examinase la herida que sufría en el ojo izquierdo el campeón del mundo y dictaminase si era prudente permitir la continuación del combate.

El campeón del mundo terminó la pelea con el rostro totalmente hinchado. Al finalizar la 5ª vuelta, el médico subió al ring para revisar a Villafior, quien en los rounds 4º y 5º había recibido un duro castigo.

### • LLANTO DE UN CAMPEON

HONOLULU, 6 (DPA). — Llorando amargamente. Abrumado bajo el peso de la trampa de que terminaba de ser víctima, Echegaray era la imagen de la desesperación. "Yo no comprendo qué debe uno hacer

## Draw Fabricado Para Villafior

en el ring para que se le reconozca ganador. ¿Acaso matar al rival? Lo superé a Villafior en todo terreno. Todos vieron en qué condiciones quedó su rostro, lleno de marcas y además le cerré el ojo izquierdo a fuerza de golpes. Por esas heridas de mi rival, viéndolo acometer sin la visual normal, algo me quedé. Pero fue por la impresión y lástima que me daba verlo en ese deplorable estado, y no porque yo careciera de reservas. Les juro que esperaba segundo a segundo que las autoridades o el referee o el médico, detuviera definitivamente la pelea. Era inhumano dejarlo seguir, y sin embargo, permitieron la masacre. Para colmo, el filipino incurrió en toda clase de enredos y golpes prohibidos. ¡Si me dio hasta en una pierna y en la nuca! pero para el referee todo argumento valía".

El promotor argentino Juan Carlos Letourne, hervía de indignación por el fallo. "Se ha cometido uno de los robos más tremendos en materia de boxeo —dijo—. Ha sido una verdadera parodia, que le hace mucho daño al pugilismo. Hasta el médico estuvo confabulado. Es criminal que haya dejado seguir a Villafior con su ojo peligrosamente lastimado y sangrante, al punto de pelear a ciegas en casi toda la pelea. Si esto que ha ocurrido aquí, se sigue repitiendo, el boxeo será un deporte tendiente a desaparecer envuelto en futuro muy negro".

### • VENCIO ARANDA

En la misma velada intervino otro argentino: el ex-titular nacional de los welters juniors Juan Alberto Aranda, logró un excelente triunfo al imponerse por KO técnico en el noveno asalto al filipino Bernardo Magno.

## Se Angustió la Esposa de Víctor

### San Juan Festejó Como una Victoria

SAN JUAN, 6 (De nuestro corresponsal). — En todo el ámbito provincial se siguió atentamente el combate sostenido esta mañana por un hijo dilecto de esta tierra, Víctor Echegaray hizo honor con su actuación ante Ben Villafior a la tradición de los pugiles cuyanos. A pesar de la hora desastrosada para escuchar un match de boxeo, las calles de San Juan eran como una gran red de altavoces, tanto en el centro como en los distintos barrios. Parecía como si todos los aparatos de radio hubieran sido sintonizados al unísono para acompañar a través de la distancia al ídolo que en tierras lejanas intentó traer una nueva corona mundial para el país. Profunda fue luego la decepción sufrida por todos ante el despojo vergonzante que sufrió. Pero igual algunas barras salieron a la calle para festejar como una victoria.

En la casa de Víctor Echegaray se vivieron momentos de alto tono emocional durante el desarrollo del combate. Vecinos y amigos rodearon el ámbito y escucharon atentamente las alternativas mediante el aparato de radio. Pero la esposa del campeón argentino y sudamericano de la categoría liviano juniors, María Margarita Rodríguez de Echegaray (22 años) pasó momentos de lógico nerviosismo, producto del proceso iniciado horas antes: "Yo siempre sufro mucho cuando Víctor pelea..." Pero ésta era una situación diferente. Fuera del país. En tierra extranjera, y disputando el título mundial. El clima, por lo tanto, era de mayor expectativa.

Y su estado emocional hizo eclosión en plena transmisión. Sufró una descompostura. Un desmayo. Pero el susto no pasó a mayores. Inmediatamente, el médico se hizo presente y le recomendó acostarse, suministrándole un sedante y le aconsejó que tuviera muy cerca suyo a su pequeña hija, Karen Vanesa, de escasos siete meses de vida. Fue así como siguió el relato pero no muy nitidamente, pues el aparato se encontraba a cierta distancia de su lecho.

El chalet de Nequén al 800 del barrio Villa del Plata, de Florencio Varela, se inundó de una gran tristeza al conocerse el fallo. María Margarita lloró desconsoladamente. Pero se hizo de voluntad como para no trasuntarla cuando debió dialogar con su esposo al término de la misma y en el camarín del "Honolulu Arenas". Después nos comentó a nosotros: "¡Qué injusticia! —dijo—. Realmente fue un robo escandaloso. Lo importante es que él está bien. Que

no le pasó nada. Y que al menos para Víctor no fue tan duro como se pensaba..."

—¿Qué sintió cuando cayó? —Se imagina la angustia que experimenté. Pero cuando se levantó pensé que ya era el nuevo campeón mundial. Algo que tanto estuvo esperando y que desgraciadamente no le han sabido reconocer. Hizo los méritos suficientes, pero Villafior contó con la complicidad de los suyos para retener el título. Pero no importa; yo lo recibiré como triunfador y creo que todos los argentinos opinarán lo mismo.

—¿Qué sintió cuando pudo hablar con él? —Una profunda emoción. Yo quería darle mi aliento. El se mostró muy triste, pero me dijo que había hecho todo lo que estaba a su alcance. Me preguntó por la nena y me dijo que no veía el momento de estar junto a nosotros. Víctor es un excelente esposo y un padre ejemplar. Fijese que en medio de su problema, me pidió que no llevara a Karen Vanesa a Ezeiza, porque podía ser contraproducente el frío.

—¿Qué piensa del boxeador Víctor Echegaray?

—Estoy sinceramente orgullosa de su carrera, aunque sufra mucho cada vez que sube a un ring. Confío en que tendrá una nueva oportunidad y no la va a desaprovechar. Ya me lo dijo y yo tengo grandes esperanzas de que así será.

La tranquilidad volvió al hogar de Echegaray y el médico insistió en que María Margarita debía volver a la cama. A las 10 de la mañana se retiró a descansar. Llevaba más de 24 horas sin dormir.



SUFRIÓ. La esposa de Echegaray tuvo un desmayo. Pero al final, sonríe, a pesar del draw. Estuvo con amigos.

## BOCA Y MUNICIPAL JUEGAN EN LIMA

LIMA, 6 (EFE y ANSA). — Gran expectativa entre los aficionados locales al fútbol, ha despertado la nueva presentación del equipo argentino de Boca Juniors, que tendrá lugar hoy en el estadio Nacional, enfrentando al conjunto local Deportivo Municipal, que presentará los refuerzos de Teófilo Cu-

billas y Cueto, del Alianza Lima.

En cuanto a Boca Juniors, que ayer practicó en el campo de la Hebraica, se presentará integrado de la siguiente manera: Sánchez, Suñé, Mouzo, Rogel, Marzolini, Palacios o Bongiovanni, Pachamé, Novello, Ponce, Galván y Ferrero.

## REGRESARA MAÑANA EL BRAVO PUGIL SANJUANINO

De acuerdo con los planes hechos en Honolulu después de la pelea, el regreso de Víctor Echegaray a Buenos Aires acompañado por su comitiva se producirá mañana jueves a las 16. Es que el bravo sanjuanino arde en deseos de retornar cuanto antes para reunirse nuevamente con sus seres más queridos y hallarse en el afectivo ambiente de su Argentina, que tanto suele añorarse a la distancia y en circunstancias tan especiales como la que vivió Echegaray allí tan lejos; mucho más con sus sueños de campeón mundial desvanecidos por obra de un fallo escandaloso, que implicó un verdadero despojo para el peleador sanjuanino. Sueños de ofrendar el cetro mundial para el historial glorioso de nuestro viril deporte de los puños; para los suyos y para todo su pueblo, del cual Víctor es raíz y esencia genuina, mostrando la humildad y sencillez, esa nobleza que tanto lo identifica y que ahora ante el revés injusto lo pondera y dignifica como auténtico deportista y campeón, con la fibra de los verdaderos capaces, para mostrarse así en la dimensión estupenda con que asombró a los propios partidarios del monarca filipino.

Toda la afición argentina tiene que brindarle a Echegaray un apoteótico recibimiento, envolviéndolo en la idolatría que él ha sabido merecer cumpliendo una empresa por demás hazañosa, por sobre la amargura de un veredicto tremendamente injusto. Echegaray regresa como todo un señor campeón, y como tal todos tenemos que recibirlo. La noche triste de Honolulu debe quedar atrás. Un futuro luminoso aguarda al sanjuanino para que, retemplado ahora en la adversidad, pueda superar todas las barreras.



estamos trabajando para Ud. en...

LOCALIDAD	DÍA	HORA (*)
Quilmes	7-9-72	7,00 a 10,00
Haced Norte	7-9-72	8,00 a 17,00
Merlo Norte	7-9-72	8,00 a 17,00
V. Calzada	7-9-72	8,00 a 17,00
L. del Millón	7-9-72	7,00 a 17,00
Gonnet	7-9-72	10,30 a 17,30
Berazategui	8-9-72	6,00 a 13,00
San Justo	8-9-72	7,00 a 8,00
Banfield	8-9-72	8,00 a 17,00
J. L. Suárez	9-9-72	13,00 a 18,00
V. Zagala	9-9-72	6,00 a 12,00
V. Maipú	10-9-72	6,00 a 12,00
Quilmes Oeste	10-9-72	7,00 a 12,00

### ZONA DELIMITADA POR LAS CALLES:

Paseo, 9 de Julio, Lavalle y Cevallos.  
Pte. Derqui, Céspedes, R. Montañez, Aná de Guerrin y Gaona.  
Sullivan, Dorrego, San Juan, O'Higgins, Antezana y San Antonio.  
Brynnon, King, Vías del F. C. Gral. Roca, 25 de Mayo, 20 de Setiembre y Rep. Argentina.  
Larrea, M. Rodríguez, Colón, 12 de Octubre, Las Heras, 11 de Setiembre, Brown, E. Mitre, Palacios, Río Negro, Balcarce y O'Higgins.  
Cno. Gral. Belgrano, 506, 13 y 509.  
Calchacul, Alvarado, Dardo Rocha y El Salto.  
Entre Ríos, Cabrera, Sarandí, Pcia. Unidas, Santamaría y Mendoza.  
Rodríguez, Parenti, Gutiérrez, Capelo y Cno. a Puente La Noria.  
Av. B. Márquez, Madero, Calle 4, Italia, Necochea y 19 de Mayo.  
Venezuela, Dorrego, Moris, Mendoza, Uruguay, 4 de Febrero y La Nueva.  
Av. Constituyentes, S. Peña, Boulogne, Balcarce, Lavalle, Necochea, F. Obligado y Olavarría.  
Lavalleja, 340, Vías del P. O. Gral. Roca, V. López, O. Namuncurá, Florida y Boga.

(\*) Debe entenderse en horarios aproximados

SEGBA es servicio y algo más, las ampliaciones y obras también son servicio

segba



# ¡VAMOS "ROJOS"! QUE

## Independiente y Ajax a la Hora Señalada: Las 21

Otra vez Avellaneda, como lo denominara un prestigioso periodista, se convertirá en la "Capital del Fútbol". Y nuevamente Independiente estará jugando por la valiosa copa Intercontinental que por dos veces se privó de lucir en sus vitrinas. Un trofeo que los argentinos —Estudiantes y Racing— tuvimos el honor de poseer tras dos conquistas de verdadera gloria. Esta noche —21 hs.— los rojos de Avellaneda lo intentarán por tercera vez, ahora ante el poderoso Ajax de Holanda, que representará al fútbol europeo. El extraordinario entusiasmo de los aficionados posibilitará una recaudación record.

La patriada es de las más bravas, por la jerarquía del adversario. Independiente llega a la confrontación con la misma fe —uno de sus mayores argumentos— que lo llevó a la obtención de la corona sudamericana. La calidad individual es la base del conjunto, la experiencia de otros que son un buen complemento, conforman una fuerza pareja y muy difícil de vencer. Los rojos han adosado a su juego pausado de medio campo, la garra y fervor del capitán Pavoni, del cordobés López y la pujanza de los santafecinos Balbuena y Maglioni. Sin embargo, esa confianza esta lejos de no reconocer la valía del rival, pues los antecedentes de los holandeses son sus mejores cartas de presentación.

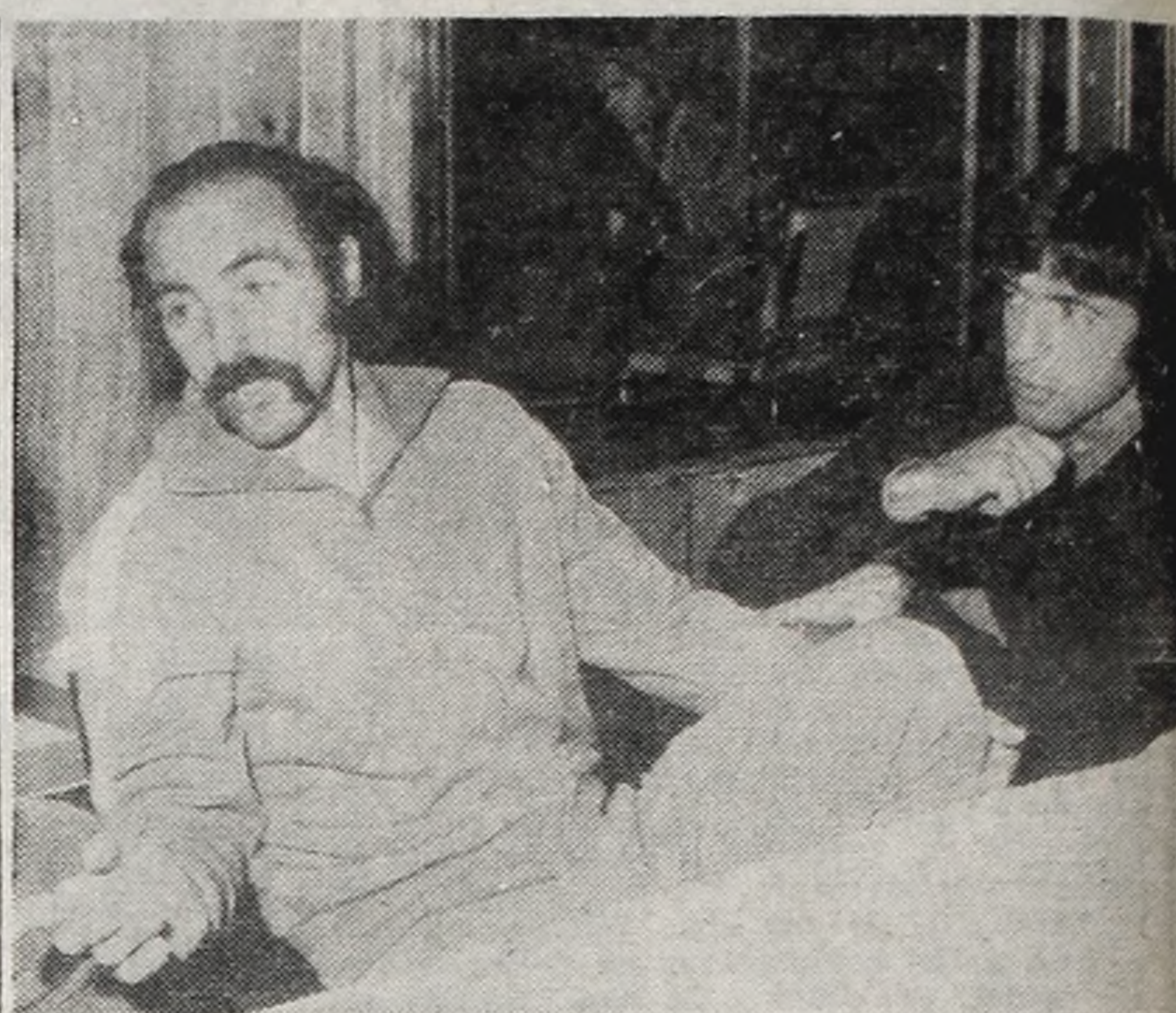
En cuanto al posible planteo de juego, y haciéndonos eco de lo expresado por Roberto Ferreiro y también por lo visto en "tapes" del Ajax, todo parece indicar que ambos optarán por una postura ofensiva. Caso que de concretarse —por la actitud del campen europeo— con todos los cánones argumentados por los equipos que son visitantes en el primer partido final. Es decir que Ajax no vendría por el "puntito", sino que se mantendría en Avellaneda, en su tesitura de juego abiertamente ofensivo. Ajax, normalmente estila la rota-

ción de sus volantes, los dos punteros se tiran algo atrás y atacan por el centro, los marcadores se mandan por los extremos y siempre la gran carta es el muy habilidoso de Johan Cruyff. Este no es el "pescador". Se recuesta a uno y otro lateral, toca y pica con una velocidad excepcional. Para esta contingencia, Independiente va a poner sobre el idolo holandés, a Semenewicz; quien con su sacrificio para la marca puede anular al delantero de más cuidado. El otro hombre que se encargará de Cruyff será Miguel Angel López, que lo esperará metido en el área. El esquema de Independiente no variará mayormente a lo conocido. La opinión de

técnico y jugadores es unánime: "tocar, esconder la pelota, frenar el ritmo y atacar en bloque". Esto por supuesto, son argumentos y posibilidades; pero nadie puede asegurar que los "rojos" podrán mantener el toque pausado en el caso de que el gol se demore; o si efectivamente los holandeses serán tan ofensivos como lo pregonan.

El Ajax jugará por primera vez la fase final de la copa del mundo. Si bien resultaron los mejores de Europa en 1971, no aceptaron enfrentar a Nacional de Montevideo, dando oportunidad a que su vencido el Panathinaikos de Grecia cotejara con los orientales. Anteriormente el Ajax había sido vencido en la final de Europa por el Milán en 1969, partido jugado en Madrid. Luego como ya mencionamos vencieron al Panathinaikos en Londres y este año derrotaron al Inter en el estadio olímpico de Amsterdam.

Será el segundo conjunto holandés que jugará la final con otro argentino. Anteriormente, el Feyenoord de Rotterdam le había arrebatado la copa a Estudiantes de La Plata. Será pues un poco de revancha de aquella confrontación; y que también es motivo para que Independiente redoble sus esfuerzos para que su tercera oportunidad de ser el mejor del mundo, se convierta en realidad.



¡VAMOS, ROJOS! Pavoni y Comisso, dos exponentes de este Independiente ganador, que espera con mucha fe.

## OPTIMISMO EN LAS CONCENTRACIONES

Independiente y Ajax están a punto. Absoluta tranquilidad domina a ambos campamentos y solo falta decir la "verdad" dentro de muy pocas horas. La actividad de hoy se limitó más que nada al reposo. Los futbolistas argentinos cerraron con la práctica de ayer su preparación, mientras que sus rivales aprovecharon a moverse en forma muy liviana. Los "rojos" se levantaron casi todos a la misma hora; entre las 8.30 y 9. El desayuno fue abundante, para luego pasar a una caminata por los alrededores del hotel. CRONICA convivió con el plantel, por lo que podemos afirmar que una absoluta confianza en el triunfo gobierna en el pensamiento de cada uno de sus integrantes. "Ya lo dijimos muchas veces y es lo que pensamos confirmar en la cancha, Independiente ya sabe perfectamente lo que debe hacer, y en consecuencia tendremos que limitarnos a ello y llevar a nuestros rivales a ese juego. De nuestra habilidad para conseguir este objetivo depende en mucho la suerte de esta noche". Palabras del "Pato", en su última gran patriada con la "roja". Si lo dijo Pastoriza..., pero las mismas palabras se escuchan a todo el grupo. Un hondo optimismo que no admite otro resultado que el de la victoria.

A las 12, Independiente almorzó en un restaurante de la calle Garay, frente mismo a la Plaza Constitución; y luego el técnico otorgó descanso hasta las 17. Algunos prefirieron la siesta, mientras otros se inclinaron por la lectura o el juego de naipes. Al cierre de esta edición, Ferreiro nos informó que luego de la merienda, hará una charla técnica y finalmente, a las 18.30, se producirá la partida para el estadio de los "rojos" en Avellaneda.

### • LOS HOLANDESES

También los holandeses del Ajax respiran un clima de marcado optimismo mientras esperan el momento de la verdad. Esta mañana, todo el plantel, viajó en micro hasta los bosques de Palermo y allí llevaron a cabo una liviana sesión de entrenamiento consistente en "footing" y movimientos gimnásticos sin demasiadas exigencias. El trabajo duró apenas media hora. Inmediatamente retornaron al hotel de Retiro, donde se encuentran alojados, y los jugadores tuvieron una hora de libertad que la mayoría aprovechó para efectuar caminatas por los alrededores.

Como estaba previsto, almorzaron a las 13.30 y luego el técnico otorgó descanso hasta las 18. La partida hacia el estadio de Independiente se producirá, según nos adelantaron, a las 19.40. La tranquilidad y la fe con que los holandeses aguardan el partido se puede sintetizar en los conceptos vertidos por su estrella máxima Johan Cruyff: "Sabemos que va a ser muy difícil ganar aquí, sobre todo porque el piso de Independiente es muy malo y no brinda posibilidades de jugar buen fútbol, pero creemos que, de todas maneras, tenemos enormes posibilidades de quedarnos con el triunfo o de conseguir por lo menos un empate". Después de aclarar que se encontraba muy mejorado de la gripe que lo aquejaba, Cruyff remató sus conceptos así: "Es difícil, pero no imposible..."

## ¡Diablos! Qué Gran Acuerdo

La gente del ambiente deportivo y artístico, no mostró ninguna duda cuando esta mañana los consultó CRONICA: gana Independiente. Estas son las frases de un verdadero acuerdo:

**Luis Sandrini** (actor): "Más allá de cualquier evaluación técnica, con respecto a los dos equipos, creo que lo que cabe es estar junto a los nuestros en una voluntad patriótica de triunfo. Tengo entendido que los holandeses constituyen un equipo muy fuerte y capaz, pero por palpitio creo que ganan los 'rojos' por 2 a 0 o 2 a 1".

**Miguel Montero** (cantor): "A Independiente lo acompaño con mi fe, pero de acuerdo a los comentarios periodísticos y a lo que yo mismo vi por televisión (Ajax contra el Inter) me parece sumamente difícil ganarle a los holandeses. Tienen un estado físico estupendo y juegan al toque a toda velocidad. Contra esto los 'rojos' tendrán que superarse enormemente para

aspirar al triunfo. Creo en síntesis, que por lógica deben ganar los europeos, pero como dije antes, confío en que Independiente sea capaz de una hazaña. ¿Un palpitio...? Jugando muy bien los nuestros podría ser 0 a 0".

**"Pepe" Biondi** (actor): "Se por referencias que los holandeses son muy buenos y no es casual que hayan llegado a la final del Mundial. Por lo mismo, considerando que Independiente también tiene un buen equipo, creo que empatan 1 a 1".

**Edgardo Cantú**: "Si el Ajax es un equipo tan ofensivo como dicen se prestará para el contragolpe de Independiente. Como además, todos sabemos lo bien que

anda la defensa 'roja' creo que ganan los nuestros por 1 ó 2 a 0. De más está decir que ese es mi íntimo deseo".

**Frassoldati**: "Siempre es muy difícil anticipar resultados porque no se sabe cómo se pueden presentar los partidos. En esta clase de finales hay mucho recelo mutuo y se atiende más a lo defensivo que a lo ofensivo. De una cosa sí estoy seguro: Que será un partido duro y quizás gane quien mejor aproveche sus oportunidades".

**Alberto Balparda** (juez de box): "¿Son tan buenos ellos, como dicen? Si la mitad de los adjetivos laudatorios que le dedicaron son ciertos me

imagino desde ya las dificultades que tendrá Independiente esta noche. Sin embargo, yo tengo fe

**Bruno Alcalá** (manager de boxeo): "La cosa parece muy difícil por lo mucho que rinden últimamente los muchachos del Ajax. Pero si Independiente llegó a las finales no fue por sorteo, precisamente. Así que yo los veo parejos en posibilidades con una ventaja para los nuestros: que serán locales. Por esto y por deseo personal digamos que gana Independiente 1 a 0".

**Roberto Amarlic**: "Vi por televisión el partido entre el Inter y el Ajax y estoy convencido de que los holandeses son muy buenos. Pero al mismo tiempo pienso que Independiente puede contrarrestarlos con toque continuo y de ese modo desconcertarlos. Mi deseo, naturalmente, es que gane Independiente, pero va a ser difícil.

**Ginamaría Hidalgo**: "No tengo ninguna duda. Independiente es como la canción de Guarany 'Amar amando': ¡Mata!'

## UN MINUTO DE SILENCIO

Por orden del presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, el interventor en la AFA —señor Raúl D'Onofrio— dispuso que durante el transcurso del partido que esta noche disputarán Independiente y Ajax, se realice un minuto de silencio como homenaje a las víctimas de los sucesos acaecidos en el día de ayer, en Munich.

## LA RECAUDACION SUPERA LOS SESENTA MILLONES

Desde las 9 de la mañana de hoy continuó la venta de entradas en la sede de Independiente, y a partir de las 15 prosiguió en las boleterías del estadio que, para el ingreso del público, se habilitó a las 16. La recaudación ya superaba los 60 millones de pesos. Deducidos los gastos, el 80 por ciento de ella corresponde a Independiente y el 20 restante al Ajax.

**VIGILANCIA**: El operativo vigilancia en el estadio se estructuró con el empleo de alrededor de 700 agentes de policía. Distribuidos en distintos sectores se ubicarán 500 agentes. Un número no especificado de agentes de civil estará en los lugares indicados como estratégicos. En el perímetro del campo de juego se distribuirán 60 agentes de infantería y otros 120 hombres actuarán en distintos lugares de las tribunas populares.

**CUSTODIA**: El embajador de Holanda, que esta noche asistirá al partido, solicitó al subcomisario de la primera de Avellaneda el envío de la custodia que corresponde a su rango. Según trascendió, el diplomático quedó gratamente impresionado por el cuidado que el subcomisario Alberto Rousse ha dispensado a la delegación del Ajax.

**LES PAGARON**: Los jugadores de Independiente tenían ayer más alegría y tranquilidad, ya que los dirigentes habían cumplido con lo prometido. Al terminar el entrenamiento, recibieron los cheques con los sueldos de junio y julio. Se entrenaron los 19 que están concentrados y a la práctica se agregó el back Bertolotti para equilibrar el "picado" que hicieron como práctica, y que se extendió a casi media hora de juego.

**YA SOMOS  
600.000  
SOCIOS**



**SIGAMOS COLABORANDO  
CON NUESTRO CLUB**

**CARGANDO NAFTA EN SUS ESTACIONES DE SERVICIO EN CIUDADES Y RUTAS E INCORPORANDONOS AL SERVICIO DE PREVISION\***

**\* SEGUROS DE AUTOMOTORES**

**POLIZA 1 - ROBO O HURTO - DESTRUCCION TOTAL - RESPONSABILIDAD CIVIL HACIA TERCEROS (SIN LIMITE)**  
**POLIZA 2 - CONTRA TODO RIESGO**

**CASA ORANIAS**  
VALENTIN ALSINA 2758 - V. ALSINA

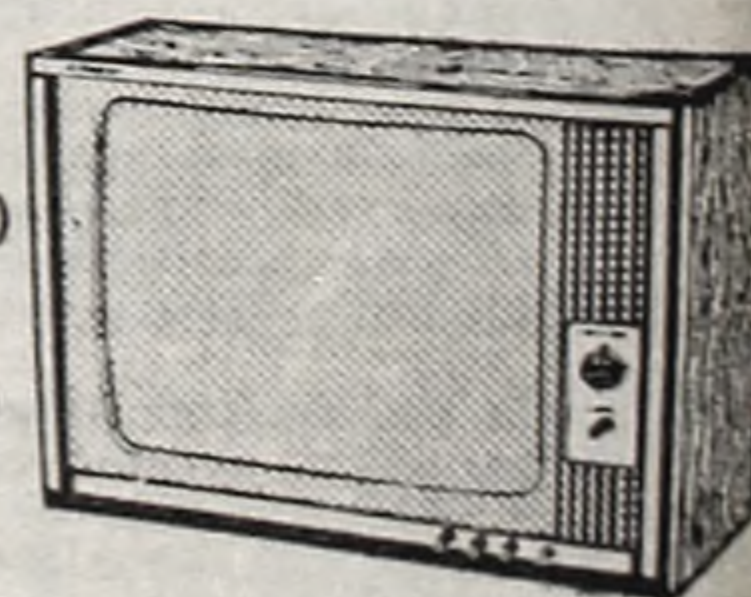
TELEVISORES

**HITACHI**

Solid state

Modelos en:  
17" (43 cm), 20" (51 cm)  
y 24" (61 cm)

**UNICOS CON UN AÑO  
DE GARANTIA TOTAL**  
en cuotas iguales  
**SIN ANTICIPO**



... y siempre CASA ORANIAS para el confort de su hogar



# GANAR ES LA CONSIGNA

## LOS DOS TECNICOS JUEGAN AL ANTON PIRULERO

### FERREIRO: HAREMOS LA NUESTRA

Absoluta tranquilidad reinaba esta mañana en el hotel de Constitución, donde el plantel de Independiente espera la gran parada de esta noche. Serena confianza que también se acrecienta en las palabras de su técnico, Roberto Ferreiro. Alguien que ya vivió estos momentos no hace mucho, expresó a CRONICA: "Seguir la velocidad de ellos, el ritmo de ellos, sería suicida. Así que tenemos que hacer la nuestra. Hay que esconder la pelota y tenerla el mayor tiempo posible. El hecho de ser locales nos obliga a ser más ofensivos. Pero eso no significa que nos vayamos con toda la gente arriba. Nos cuidaremos en los primeros minutos del contragolpe de los holandeses y gradualmente aumentaremos nuestros ataques. En cuanto a Cruyff, no podemos dejarlo suelto. Así que Semenewicz lo va a marcar «a muerte». Claro que si Cruyff sale jugando de punta, entonces las cosas cambian y lo toman en zona los marcadores centrales".

"Después de haberlos visto un par de veces por televisión comprobamos que los holandeses dan muchas ventajas atrás, sobre todo cuando enfrentan a delanteros que llegan con pelota dominada. Por eso, trataremos de no llegar con pelotazos largos ni con ollazos. De todos modos, estos planes previos se pueden derrumbar sobre la marcha, pero yo creo que los muchachos están para salir bien parados en todos los terrenos. El primer «chico» queda acá, y de eso no tengo la menor duda. ¿Qué va a pasar allá, en Holanda? Es muy difícil predecirlo. Allá, la historia sa a ser otra, pero esta noche el triunfo queda en casa."



LA NUESTRA. Muy tranquilo se muestra el coach rojo, "Jugaremos la nuestra".

### ENTRE LOS 11 DIABLOS HAY 300 AÑOS

Apellido, Nombre	Edad	Estat.	Peso
Santor, Miguel Angel ..	30	1.83	78
López, Miguel Angel ..	30	1.77	73
Pavoni, Ricardo Elvio ..	29	1.72	72
Comisso, Eduardo A. ..	24	1.75	68
Raimondo, Miguel Angel	29	1.75	72
Sá, Francisco Pedro M.	27	1.82	70
Balbuena, Agustín A. ..	27	1.70	70
Pastoriza, Omar José ..	30	1.78	75
Maglioni, Eduardo A. ..	26	1.70	68
Semenewicz, A. E. ....	23	1.77	75
Mircoli, Dante .....	25	1.65	71
Edad promedio: 27,2 años			
Estatura promedio: 1,74 metros			
Peso promedio: 72 kg.			

### KOVACS: NO TENEMOS MISTERIOS

Stefan Kovacs, el técnico del Ajax se complace en aclarar que él es latino. Por eso, tal vez, no rehúye el diálogo que el periodismo constantemente quiere entablar. Aunque lo que se pretenda es "adelantar" cómo va a jugar esta noche su equipo:

"Nosotros no tenemos misterios. Siempre jugamos igual. Si hasta ahora nos dio buenos resultados no veo por qué vamos a cambiar ahora. En Europa han hecho una interesada campaña en desprestigio de la Argentina, campaña que yo no comparto. He admirado a muchos jugadores de aquí y sé que el comportamiento del público siempre ha sido correcto. Mucho más correcto que en Europa. Con esto quiero significar que el resultado dependerá exclusivamente de lo que hagan los jugadores en la cancha. Que no habrá ningún factor extraño que influya en ese sentido."

"De Independiente sé que tiene una defensa muy buena, con algunos hombres de mucha experiencia. También algunos informes me aseguran que tratarán de frenar el ritmo rápido de mis jugadores haciendo, permanentemente, la llamada jugada del offside. Para eso estamos prevenidos. Eso mismo nos quiso hacer el Benfica en las semifinales. Nuestros delanteros ya la conocen y sería ingenuo pensar que van a caer en ella. Pienso, que si la hacen, el riesgo será para Independiente. Yo traté siempre de inculcarle a mis jugadores que en la cancha no hay puestos fijos. Que todos son defensores y todos pueden ser atacantes. Eso es lo que vamos a tratar de hacer esta noche. Si lo conseguimos, el público argentino no será defraudado".



COMO SIEMPRE. Kovacs, el rumano que dirige al Ajax cree que será buen partido.

### EL AJAX, UN EQUIPO JOVEN Y MUY ALTO

Apellido, Nombre	Edad	Estat.	Peso
Stuy, Heinz .....	27	1.85	89
Suurbier, Win .....	27	1.77	70
Hulshoff, Barry .....	25	1.88	78
Blankenburg, Hans ....	24	1.84	73
Krol, Rudd .....	23	1.81	78
Haan, Arie .....	23	1.81	78
Neekens, Johan .....	20	1.77	72
Mühren, Ferrie .....	26	1.80	73
Swart, Sjaak .....	33	1.80	73
Cruyff, Johan .....	25	1.79	67
Keizer, Piet .....	28	1.82	78
Edad promedio: 25,5 años			
Estatura promedio: 1,81 metros			
Peso promedio: 75,4 kg.			

## PARA ADELGAZAR DE VERDAD

use la verdadera,  
la auténtica  
FAJA ADELGAZANTE

**Bermil**  
LEGITIMA

Rechace las burdas imitaciones que sin el menor respaldo tratan de aprovechar el éxito logrado por miles de mujeres con BERMIL

FAJA ADELGAZANTE BERMIL,  
UNICA CON TELA DOBLE  
SELLADA ELECTRONICAMENTE

para adelgazar  
FACIL - RAPIDA  
ECONOMICAMENTE

VENTA EXCLUSIVA  
EN FARMACIAS

Distribuidores:

En Capital Federal: BERMIL S.A.  
Dr. H. Pueyrredón 1415 - Tel. 54-8553

En Gran Buenos Aires: Organización de Ventas CORCOBA  
Arenales 1630 - Tel. 242-4768 - Banfield

Tokio-Plast SRL  
Añasco 224 - Tel. 90-3848 - Capital

En el interior del país: Mayón S.A.  
Darwin 361 - Tel. 54-0097/8 - Capital

# PRODE MAÑANA

El plazo para llenar su tarjeta  
vence mañana  
a las 24 horas.

### CONCURSO Nº 28

LOCAL	VISITANTE
COLON	RACING CLUB
ESTUDIANTES DE LA PLATA	RIVER PLATE
LANUS	NEWELLS OLD BOYS
ATLANTA	FERROCARRIL OESTE
HURACAN	SAN LORENZO
VELEZ SARSFIELD	CHACARITA JUNIORS
ROSARIO CENTRAL	BANFIELD
BOCA JUNIORS	ARGENTINOS JUNIORS
INDEPENDIENTE	GIMNASIA Y ESGRIMA
PLATENSE	NUEVA CHICAGO
TALLERES	EXCURSIONISTAS
DEPORTIVO MORON	LOS ANDES
SAN TELMO	ALL BOYS



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos



# ISRAEL: "EXTERMINIO

## Responsabilizará a Todos los Países que Ayuden a Guerrilleros Arabes

JERUSALEN, 6 (Associated Press y France Presse). — Israel advirtió hoy que responsabilizará por los asesinatos de sus atletas en Munich, a los países que ayuden a los guerrilleros árabes y demandó a todos los gobiernos del mundo que expulsen de sus territorios a esos terroristas. El gobierno israelí juró luchar contra los guerrilleros, y que no excusará "de la responsabilidad a quienes los ayuden..."

La primera ministra Golda Meir agradeció al gobierno alemán occidental sus esfuerzos por liberar a los rehenes israelíes de manos de sus captores árabes y expresó su apoyo para la determinación germana de emplear la fuerza contra los terroristas. De inmediato, Golda Meir convocó a una reunión de emergencia a su gobierno, en tanto los periódicos de Israel clamaban por venganza en el mundo árabe contra los asesinos de Munich.

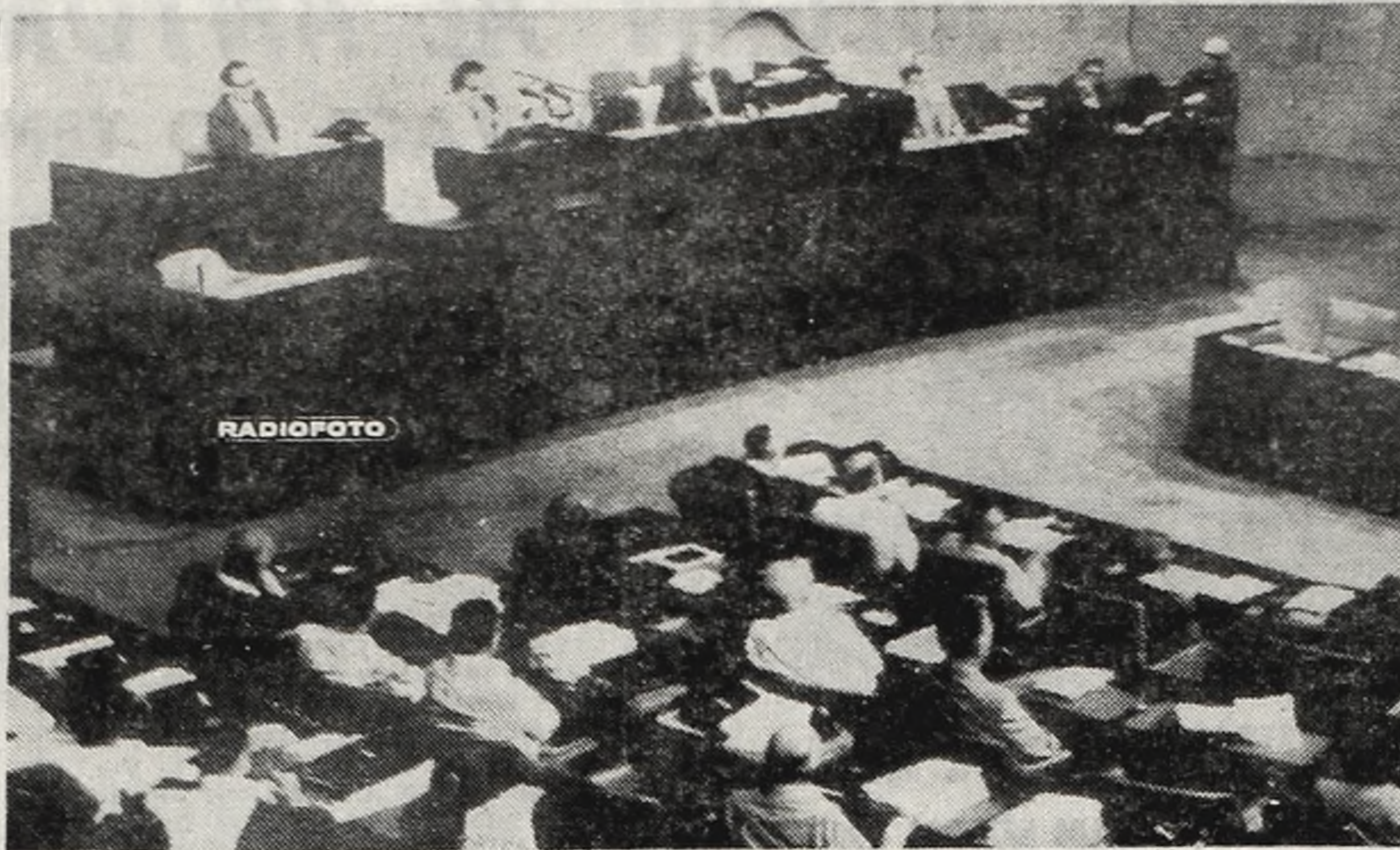
Israel toda se mostraba conmovida y atónita tras el asesinato de once de sus atletas olímpicos. Horas antes, la premier había brindado con cóñac y el estado judío se había regocijado ante informaciones, prematuras e inexactas desde Alemania, en el sentido de que los rehenes israelíes habían sido liberados.

### • PIDEN "EXTERMINIO"

El exterminio de los terroristas árabes en el extranjero, en sus propios países o en aquellos que los albergan y protegen, propugna el diario israelí "Maariv" mientras "Yedioth Ahronoth", juzgó durísimamente al gobierno alemán. Los dos diarios de la tarde consagraron al tema editoriales de una severidad extrema.

"El atentado perpetrado en los Juegos Olímpicos cobra visos tanto más trágicos, cuanto que de Munich precisamente arrancó todo el movimiento nazi y que los padres de varias víctimas escaparon a los exterminios nazis", escribió "Maariv".

"Pero, subrayó el periódico, no es éste el momento de hacer un recuento de los fracasos en un plano de seguridad, de nuestros deportistas en Munich, que hubiera debido garantizar el gobierno alemán".



ACUSACION. La primera ministra Golda Meir, en el parlamento israelí, censuró drásticamente la violencia y responsabilizó a los estados árabes por la masacre.

"Naariv" explicó luego, que había llegado la hora de ajustar cuentas de verdad, con los terroristas árabes y quienes los respaldan y dirigen contra Israel. El diario propugnó:

—Estas cuentas debemos ajustarlas en sus propios países, con ellos y con quienes los emplean. No existe nadie en el mundo con quien podamos discutir hasta que el mundo no haya sido limpiado de esta plaga. Si los terroristas árabes han lanzado sus acciones contra los hebreos en el extranjero, hay que ir por ellos a sus países.

"Maariv" finalizó su editorial advirtiendo al mundo que no se tratará de una venganza, sino de poner orden, de romper término

a esta amenaza que pesa sobre los israelíes y proclamando que había llegado la hora de exterminar completamente a los terroristas.

"La sangre derramada por inocentes en un lugar en que debía conmemorarse precisamente la fraternidad de los pueblos escribe una de las más negras páginas de la historia del pueblo judío", editorializó a su vez "Yedioth Ahronoth".

### • SEVEROS CARGOS

Añadió que todos aplaudieron la magnífica manera de organizar los juegos, puesta en práctica por Alemania. Pero se cae ahora en la cuenta de que no se habían tomado las medidas indispensables para garantizar

la seguridad de sus huéspedes y que la Ciudad Olímpica permaneció abierta a todos los asesinos.

Afirmó luego que, con todo, quienes llevan la más grave responsabilidad en este homicidio bestial son los gobiernos árabes que protegen a estos asesinos, les brindan asilo, armas, dinero y medios de propaganda.

Responsabilizó finalmente al mundo entero, puesto que, según él, numerosos son los gobiernos que habrían podido hacer uso de su influencia para hacer presión sobre las capitales árabes que apoyan a los terroristas.

Entre estas capitales citó en especial a El Cairo y Damasco. "En lugar de esto —añadió 'Yedioth Ahronoth', el mundo entero permitió a los terroristas extender su acción".

### • MEDIDAS

JERUSALEN, 6 (France Presse). — El gobierno israelí adoptó hoy aquí una serie de medidas a causa de la matanza, en Munich, de once deportistas israelíes por terroristas palestinos.

Entre estas medidas figuran la anulación de numerosas manifestaciones organizadas con motivo del Año Nuevo judío (9 y 10 de setiembre) y, en particular, las recepciones presidenciales y las manifestaciones deportivas, reveló una fuente bien informada.

Mañana, jueves, todas las banderas nacionales serán izadas a media asta.

Muchas embajadas hacían ondear hoy ya su bandera a media asta para rendir un último homenaje a las víctimas del atentado perpetrado en la Ciudad Olímpica de Munich. Mensaje de pésame y manifestaciones de simpatía llegaban hoy incesantemente a Israel. Además de las numerosas embajadas, los drusos del Golan, notables del este de Jerusalén, el alcalde de Hebrón (Cisjordania) y el alcalde de la ciudad árabe de Nazareth enviaron también mensajes condenando el atentado. En Tel Aviv se improvisó una manifestación de alumnos de segunda enseñanza frente a la embajada de la República Federal Alemana para reclamar la anulación de los juegos olímpicos de Munich.

## EGIPTO: UN DIARIO ELOGIA EL ATAQUE

EL CAIRO, 6 (France Presse). — Un homenaje al "coraje y temeridad" del comando palestino que interrumpió los Juegos Olímpicos de Munich rindió esta tarde aquí el vespertino "Al Massa".

"La operación 'Ikrit y Biram' de la resistencia palestina demuestra la vitalidad de la resistencia y su capacidad de asumir responsabilidades a pesar de las tentativas que se hacen para suprimirla", afirmó el diario, que es el primero de la prensa cairena que emite un comentario a propósito de la tragedia de Munich.

"Los palestinos —agregó el editorial— probaron con su valentía y temeridad que son capaces de enfrentar cualquier otra fuerza y así se ganaron el apoyo de todos los pueblos en lucha del mundo".

El diario, casi enteramente dedicado a los sucesos de Munich, denunció en sus titulares "los detalles de la trampa y el desenlace sangriento: el plan de la policía alemana pretendía matar a todos los fedayines y liberar a los rehenes israelíes".

El rey Hussein de Jordania, que envió un mensaje al canciller federal alemán, Willy Brandt, fue violentamente criticado por el periódico, que lo calificó de "agente del imperialismo y del enemigo israelí".

### • INVESTIGACION

EL CAIRO, 6 (France Presse). — La policía egipcia inició una investigación sobre la distribución en El Cairo de un comunicado de la organización Setiembre Negro, que reivindicaba el atentado y secuestro del equipo olímpico israelí en Munich. La distribución del comunicado, rodeada de grandes precauciones, revela la presencia clandestina en la capital egipcia de elementos de Setiembre Negro y simpatizantes.

Esta nueva manifestación de Setiembre Negro en la capital egipcia parece preocupar a los dirigentes del país por dos razones: una razón de orden público, cuando Egipto se preparaba a jugar la carta diplomática para tratar de solucionar la crisis del Medio Oriente.

Una razón diplomática hacia Alemania Federal después de los esfuerzos egipcios, el último de los cuales fue la misión Heykal, para restablecer las mejores relaciones posibles con Bonn.

Los observadores consideran que la situación del gobierno egipcio es delicada porque pretenden no solidarizarse con Setiembre Negro, sin que parezca por ello que desautorizan la causa de la resistencia palestina.

### • DEPLORABLE CRIMEN

AMMAN, 6 (Reuters). — Si rey Hussein de Jordania envió un cable al canciller germano occidental Willy Brandt denunciando como "deplorable crimen" el ataque guerrillero contra el equipo olímpico israelí en Munich.

## CON CLIMA DE TRISTEZA SE REANUDARON LOS JUEGOS

MUNICH, 6 (Associated Press, France Presse, EFE y DPA). — Los Juegos Olímpicos se reanudaron hoy con el encuentro de balonmano entre los equipos de Rumania y Hungría, que concluyó con el triunfo de los rumanos por 11 a 6. De todas maneras, la reanudación no fue normal, ya que una llamada anónima había dado cuenta de que había sido colocada una bomba en el Sport Halle, escenario del encuentro.

Cuando el público estaba entrando al recinto deportivo, se recibió aquel llamado, por lo que la policía controló los accesos e impidió el ingreso de los espectadores. El local fue registrado minuciosamente y cuando se tuvo el convencimiento de que era una falsa alarma, se permitió nuevamente la entrada del público. Sin embargo, muchos espectadores desistieron de entrar y otros abandonaron el local. Por primera vez desde que se iniciaron estos juegos un recinto deportivo presentaba un aspecto desusado: estaba casi vacío.

A todo esto, en el ring olímpico, el peso mosca cubano Douglas Rodríguez venció por nocaut técnico al soviético Boris Zorikuev, asegurándose ya la obtención de la medalla de bronce.

### • DISCURSO DE BRUNDAGE

"Los juegos deben continuar. No podemos permitir que un puñado de terroristas destruya este núcleo de cooperación internacional y de buena voluntad que tenemos en el movimiento olímpico. Los juegos deben seguir, declaró Brundage durante el servicio fúnebre realizado en el estadio Olímpico para honrar a los once deportistas israelíes muertos ayer.

La conclusión de los juegos estaba fijada para el domingo, pero ahora el final se ha atrasado en un día. Brundage, de 83 años, que dejará la presidencia del Comité Olímpico cuando finalicen estos juegos, fue aplaudido por la multitud que colmaba el estadio.

### • OPOSICION DE BRANDT

El canciller Willy Brandt se opuso resueltamente hoy a cualquier sugerencia para suspender los juegos en respuesta, dijo, a los dictados de "un pequeño grupo de terroristas sin escrúpulos". En una alocución televisada a todo el país, el canciller apeló a todos los estados, "particularmente a los estados árabes", para trabajar juntos a fin de poner fin al terrorismo político.

Calificó el ataque del comando árabe de "un ultraje contra la idea olímpica" y contra la paz. Sin revelar nombres, Brandt dijo que algunos "principales políticos alemanes" se habían ofrecido voluntariamente para ocupar los puestos de los rehenes israelíes en manos del comando. Tal propuesta fue rechazada por los terroristas.

### • LOS EGIPCOS SE QUEDAN

El jefe de la delegación egipcia a los Juegos Olímpicos negó hoy que su equipo se hubiese retirado de la competencia como resultado de la múltiple matanza de ayer.

"Vinimos aquí para competir en los Juegos Olímpicos y pensamos continuar haciéndolo", expresó Abdel Aziz Shafai.

Añadió Shafai que aún no sabe si los miembros del equipo asistirán a los servicios religiosos que tendrán lugar hoy en el estadio olímpico en memoria de los once israelíes y el policía de Alemania Occidental muertos por guerrilleros árabes.

Informes de que la delegación egipcia retornó a El Cairo circularon en todas partes después de que el equipo de básquetbol no se presentó a jugar frente a Filipinas en el torneo consuelo.

### • OPINION YANQUI

El presidente del Comité Olímpico de Estados Unidos, Cliff Buck, manifestó

## Actuaron Dopados y Ahora Deben Devolver Medallas

MUNICH, 6 (France Presse). — El nadador norteamericano Rick Demont y el equipo holandés de ciclismo deberán devolver las dos medallas ganadas, de oro y de bronce, respectivamente, según decidió hoy aquí la comisión ejecutiva del COI. Tanto Demont, vencedor de la final de los 400 metros libres, como Add Van Ren Hoek, uno de los ciclistas holandeses clasificados en tercer lugar en la prueba contra reloj por equipos, habían ingerido productos estimulantes formalmente prohibidos por la comisión médica del Comité Olímpico Internacional.

hoy su satisfacción personal por la continuación de los Juegos Olímpicos y agregó que, seguramente, el pueblo norteamericano comparte esa opinión.

"Los Juegos deben continuar para demostrar al mundo que el ideal olímpico resistirá, para bien de la juventud mundial, a la horrible acción de un puñado de terroristas desprovistos de respeto para la dignidad humana".

### • LLAMAN A LOS FILIPINOS

El presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, pidió a la delegación de su país en los Juegos Olímpicos que regrese inmediatamente como muestra de desaprobación por la muerte de 11 israelíes, por los guerrilleros árabes. El presidente filipino declaró en una breve alocución: "Reprobamos esa violencia y para manifestar nuestra indignación pido a la delegación filipina en los Juegos Olímpicos, que cese su participación en las competiciones y que regrese inmediatamente a su país".

### • HABLA MARK SPITZ

LONDRES, 6 (France Presse). — El nadador norteamericano Mark Spitz, que ganó siete medallas de oro en los actuales Juegos Olímpicos, declaró hoy aquí que los dispositivos de seguridad en la Villa Olímpica de Munich "eran mucho mejores que en México". "Las medidas tomadas en Munich para proteger la Villa Olímpica eran suficientes en lo relativo a los atletas. No hay que olvidar que se trataba de la seguridad de 10.000 competidores", añadió el nadador norteamericano. Mark Spitz, que abandonó Munich como medida de seguridad poco después del ataque de los palestinos contra la delegación de Israel, agregó que la anulación de los Juegos "no hubiese modificado nada los trágicos acontecimientos de ayer".

### • VIGILANCIA

MUNICH, 6 (EFE). — La Villa Olímpica está rodeada de policías, que acordonan el recinto. Hay una pareja de policías armados cada treinta metros, así como numerosos coches con agentes estacionados en lugares estratégicos. En el interior del recinto patrullan parejas de policías armados. La tranquilidad, sin embargo, es absoluta esta mañana y el centro de la atención general es el pabellón del equipo israelí, en el que se desarrollaron los trágicos sucesos de ayer.

**PLACARDS**  
A CREDITO  
SIN ANTICIPO  
Bmó. MITRE 2748  
BOEDO 750

**A Mayoristas en Golosinas**

PRODELIN la novedad que más se vende EL CARAMELO millonario con la clave en su envoltorio para ganar el PRODE.  
Pedidos: T. E. - 97-4540



# DE LOS PALESTINOS



RADIOFOTO

FIRME DECISION. Willi Daume, del Comité Olímpico Internacional, anuncia que proseguirán las competencias.

## EXPRESA EL PAPA CONDOLENCIAS

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (EFE). — El papa Paulo VI ha hecho expresar al presidente de Israel su dolor por los hechos de Munich con el siguiente mensaje, firmado por el cardenal Villot, secretario de Estado, y transmitido a la delegación apostólica en Jerusalén: "Con profunda tristeza en el corazón nos dirigimos a vuestra excelencia para transmitirle nuestro vivísimo dolor por los execrables hechos de Munich y nuestra sentida participación en el dolor de los familiares de las víctimas. Expresamos una vez más firme deploración por este y todo otro acto de violencia, mientras elevamos fervientes plegarias a Dios para que ilumine las almas a colocar sobre un plano de humanidad la defensa de los derechos y la causa de la paz".

### • EN CASTEL GANDOLFO

Con acento acongojado el Papa Paulo VI ha deplorado vivamente la matanza de Munich. Lo ha hecho esta mañana al inicio del discurso dirigido a los participantes en la audiencia general, que se desarrolló, como cada miércoles, en Castelgandolfo. Paulo VI se mostró profundamente conmovido y su voz traducía una intensa conmoción. Por otra parte, en la sala de prensa de la Santa Sede, se ha informado esta mañana que ya anoche el Papa había hecho llamar por teléfono al arzobispo de Munich, Julius Dofner, para manifestarle su propia turbación por los trágicos episodios ocurridos en el recinto olímpico, rogándole, al mismo tiempo, le mantuviera informado.

### • MENSAJE A ALEMANIA

Por otra parte, el Papa ha hecho llegar al presidente de la República Federal Alemana las expresiones de sus sentimientos de dolor por los hechos de Munich, con el siguiente mensaje firmado por el cardenal Villot, secretario de Estado: "Vivamente entristecido por los execrables hechos de sangre ocurridos en Munich, hacemos llegar a vuestra excelencia las expresiones de nuestro profundo dolor por los lutos que han turbado y conmovido la tan digna y admirada manifestación del atletismo mundial. Participando sentidamente en el duelo de los familiares de las víctimas imploramos a Dios para que la unión de los espíritus prevalezca sobre la violencia y se confirme la fraternidad entre las naciones".

## NIXON: PLENO APOYO A ISRAEL PARA EVITAR NUEVAS MASACRES

WASHINGTON, 6 (France Presse, Associated Press y ANSA). — El presidente Richard Nixon declaró anoche aquí a los periodistas que se tomarían "extraordinarias medidas de seguridad", para proteger a los miembros judíos del equipo olímpico norteamericano, tras el atentado perpetrado por el comando "setiembre negro", en Munich. El jefe del ejecutivo estadounidense, que regresó a la capital federal, procedente de San Francisco, hizo publicar un comunicado a la Casa Blanca, en el que se indicaba que estaba "profundamente entristecido por las consecuencias del trágico incidente de Munich y que enviaba su más sentido pésame a las familias de las inocentes víctimas".

Contestando a preguntas de los informadores sobre qué pensaba hacer Estados Unidos para garantizar la protección de ciudadanos hebreos de visita a Norteamérica, el presidente Nixon aseguró que "se tomarán medidas de seguridad adecuadas y haremos cuanto sea posible hacer".

### • LLAMADO A GOLDA MEIR

El presidente Richard Nixon, en conversación telefónica con la premier israelí, Golda Meir, ofreció la ayuda de los Estados Unidos "en todo lo que esté al alcance de nuestras fuerzas".

El mandatario, desde su casa de ve-

rano en San Clemente, instruyó al embajador de los Estados Unidos en Bonn "otorgar todo el apoyo posible para evitar nuevas pérdidas humanas".

Nixon se pronunció, asimismo, por una interrupción temporal de los Juegos Olímpicos hasta que la sangrienta acción terrorista esté terminada.

### • DE WILLIAM ROGERS

Por su parte el Secretario de Estado, William Rogers declaró escuetamente que "no hay palabras capaces de expresar nuestra reacción ante la tragedia de los Juegos Olímpicos".

"Hablo ahora en nombre de todos los norteamericanos al expresar la más honda simpatía de los Estados Unidos a las familias de aquellos israelíes y alemanes que han muerto como consecuencia de esta acción aterradora e insensata", dijo Rogers.

La declaración de Rogers fue difundida poco después de haberse anunciado en Munich que los rehenes, cuatro árabes y un policía de Alemania Federal habían perecido en el tiroteo librado en el aeródromo de Fuerstenfeldbruck.

### • MC GOVERN

McGovern afirmó en Los Angeles que resultaba indispensable "acabar con las matanzas, antes de llegar a creer que la violencia es consustancial con nuestro modo de vida".

Calificó a los Juegos Olímpicos como

"parte de lo que le queda de esperanza al mundo para la paz". Añadió: "Lo que es menester gritar con mayor fuerza es: acabemos con las matanzas, acabemos con las matanzas en todas las partes del mundo".

Ciento cincuenta estudiantes de religión judía interrogaron anoche en Albany, capital del Estado de Nueva York, a Sargent Schriver, candidato demócrata a la vicepresidencia.

### • CONSULTAS

WASHINGTON, 6 (Reuter-Latin). — El presidente Richard Nixon ordenó al secretario de estado, William Rogers, que entable consultas urgentemente con otros gobiernos sobre las medidas para hacer frente al terrorismo. Nixon emitió la orden durante una reunión de 75 minutos que mantuvo en la Casa Blanca con Rogers y su asesor Henry Kissinger, en la cual pasó revista a los sangrientos sucesos de ayer en Munich, donde fueron ultimados once atletas israelíes.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, se abstuvo de indicar los pasos que se proponen dar para resolver el problema del terrorismo. Se limitó a decir que Nixon solicitó de Rogers que "consulte con otros gobiernos, urgentemente, en cuanto a las medidas colectivas que la comunidad internacional puede adoptar sobre el problema del terrorismo".

## HABRIA TRABAJADO COMO INGENIERO, EN LA VILLA, EL JEFE DE LOS TERRORISTAS

BONN, 6 (DPA). — El jefe del comando terrorista árabe que protagonizó ayer un baño de sangre en Munich habría trabajado como ingeniero en la construcción de la Villa Olímpica.

Esta revelación la hizo hoy el vocero gubernamental alemán Conrad Ahlers, después de una reunión especial del gobierno del canciller Willy Brandt.

Ahlers agregó que a esta conclusión llegó la policía después de las primeras investigaciones. El jefe del grupo terrorista árabe, que hablaba fluidamente alemán, figura entre los muertos en el tiroteo producido en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck, cerca de Munich.

El vocero de Bonn agregó que el gobierno alemán publicará una extensa documentación sobre el baño de sangre en Munich para dejar constancia de que las autoridades hicieron "todo lo humanamente posible" para salvar a los rehenes israelíes.

Añadió que el gobierno alemán pedirá la intervención de las Naciones Unidas y el apoyo de todos los países para prevenir más eficazmente atentados terroristas.

Refiriéndose a la caótica información registrada la noche pasada sobre el sangriento desenlace del tiroteo en el aeropuerto de Fuerstenfeldbruck, el vocero de Bonn habló de una "información errónea" de la policía bávara. Ahlers repitió la pasada noche por televisión, la errónea noticia, tomándola por buena, con lo que millones de alemanes se fueron a la cama creyendo que los rehenes israelíes habían sido rescatados y hasta esta mañana no averiguaron el atroz desenlace del forcejeo. Fue un "error espantoso", agregó el vocero de prensa del gobierno de Bonn.

Ahlers reveló también que los terroristas árabes, mientras se mantuvieron con sus rehenes en el alojamiento israelí de la Villa Olímpica, sostuvieron conversaciones telefónicas con el extranjero.

El portavoz se negó a decir con quien hablaron por teléfono los terroristas y si los diálogos habían sido interceptados por los servicios de escucha alemanes.

Por último, Conrad Ahlers declaró con voz entrecortada que el gobierno alemán tomó nota "con gratitud" de la declaración oficial en que el gobierno israelí acreditó al gobierno alemán haber hecho "todo lo humanamente posible para rescatar a los rehenes, aunque desgraciadamente sin éxito".

### • SETIEMBRE NEGRO

Al margen de la resistencia palestina, el grupo "Setiembre Negro", entidad clandestina constituida por "irreducibles" del Fatah, excluidos de este último, emprendió una "acción revolucionario-internacional".

"Setiembre Negro" reivindicó para sí el asesinato del primer ministro jordano, Wasfi Tail, así como diversas operaciones contra "las instalaciones económicas y los intereses sionistas e imperialistas en el mundo".

La última de ellas fue el sabotaje del oleoducto transalpino en Alemania Federal.

"Setiembre Negro" también asumió la responsabilidad de un ataque contra la fábrica Strener K. G. de Hamburgo, Alemania Federal, perpetrado el 8 de febrero último. La organización clandestina acusó en aquella ocasión a la firma Strener de suministrar equipos electrónicos al ejército israelí.

# CONSTERNACION MUNDIAL

Los trágicos acontecimientos de Munich han provocado mundial consternación y desde todos los rincones de la Tierra se hace escuchar el repudio a esta acción que avergüenza a la humanidad y desalienta a los espíritus mejor templados. He aquí algunas sintetizadas expresiones del estupor reinante.

### • FRANCIA: "HORRIBLE MATANZA"

PARIS, 6 (France Presse). — De "auténtica carnicería", "horrible matanza", "criminal atentado" califican los comentaristas de la prensa francesa la tragedia de Munich la pasada madrugada. Las emisoras de radio prosiguieron durante toda la noche sus programas con objeto de informar directamente desde Munich. Los matutinos, dada la hora tardía en que se produjo el trágico desenlace, dan informaciones incompletas.

### • REPUDIO DEL JAPON

TOKIO, 6 (France Presse). — El gobierno nipón calificó hoy aquí de imperdonable el ataque de los fedayines y manifestó su profundo pesar por los trágicos acontecimientos de Munich. En la embajada israelí de Tokio, el embajador Neir Gavish — que no hizo comentarios en torno al caso, faltar de informaciones oficiales de su gobierno — manifestó su ira y declaró:

—Una vez más, los guerrilleros árabes mataron a inocentes en un lugar que se había convertido en símbolo de paz.

### • CONDENA SOVIETICA

MOSCÚ, 6 (Reuter). — La delegación atlética soviética presente en Munich, condenó hoy en una declaración, los actos terroris-

## Unánime Condena por la Matanza

tas y deploró el hecho triste y trágico que tuvo lugar ayer en la Villa Olímpica, según un despacho de la agencia noticiosa soviética Tass, fechado en Munich.

### • INDIGNACION EN HOLANDA

LA HAYA, 6 (EFE). — El gobierno holandés se ha declarado "extremadamente indignado" por el atentado cometido contra el equipo olímpico israelí en Munich, según manifestó hoy un portavoz del Ministerio holandés de Asuntos Exteriores.

### • ACUSACIONES EN ESPAÑA

MADRID, 6 (France Presse). — El "Nuevo Diario" de Madrid criticó hoy severamente a las autoridades alemanas por no haber sabido evitar la tragedia de los actuales juegos olímpicos de Munich.

"Es inconcebible que la sólida organización alemana haya podido dejar pasar un grupo de terroristas armados hasta los dientes", escribió el diario madrileño.

"Tanta electrónica, tanta perfección en las pistas de competición, tantas piscinas, tantas medidas de vigilancia en relación con los visitantes (ridículas en numerosas ocasiones), no bastaron para evitar algo tan previsible como un ataque contra los israelíes que participaban en las olimpiadas".

### • CONGOJA EN INGLATERRA

LONDRES, 6 (ANSA). — El primer ministro británico Edward Heath se ha declarado "profundamente afectado por la tragedia" de Munich. Por su parte, el líder laborista Harold Wilson ha comentado: "No existen pa-

labras apropiadas para expresar lo que se siente ante tan grave acto de terrorismo premeditado".

### • AUSTRIA: "BANDIDAJE POLITICO"

VIENA, 6 (ANSA). — Radio Budapest afirmó que el movimiento palestino fue degradado "al nivel de un bandidaje político" con el atentado cumplido contra el equipo israelí en los Juegos Olímpicos de Munich.

### • EN EL PARLAMENTO EUROPEO

BRUSELAS, 6 (EFE). — En nombre del grupo Liberal del Parlamento Europeo, su presidente, Cornelis Berkhouwer, expresó ayer en un comunicado hecho público en Bruselas su "estupor" por los trágicos acontecimientos de Munich. El presidente "participa en el dolor de los parientes de las víctimas y del pueblo israelí, herido por este acto de terror".

### • REPULSION EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 6 (Latin). — El secretario general de las Naciones Unidas, doctor Kurt Waldheim, envió el siguiente mensaje de condolencias a la primera ministra israelí, señora Golda Meir, a causa de la masacre de los atletas israelíes raptados ayer por terroristas árabes en la Villa Olímpica de Munich: "Deseo expresar a usted y por su intermedio a todo el pueblo de Israel mi profunda congoja ante la tragedia que ha tenido lugar en Munich. A pesar de todos los esfuerzos de aquellos que trataron de evitar este insensato desastre, la muerte ha llegado a todos los atletas israelíes que

fueron secuestrados. No existen palabras para expresar la repulsión y el asombro que todas las personas de buena voluntad deben sentir ante este hecho espantoso. Deseo haga extensivas usted mi más sincera simpatía y condolencia a las familias de las víctimas".

### • CONMOCION EN ITALIA

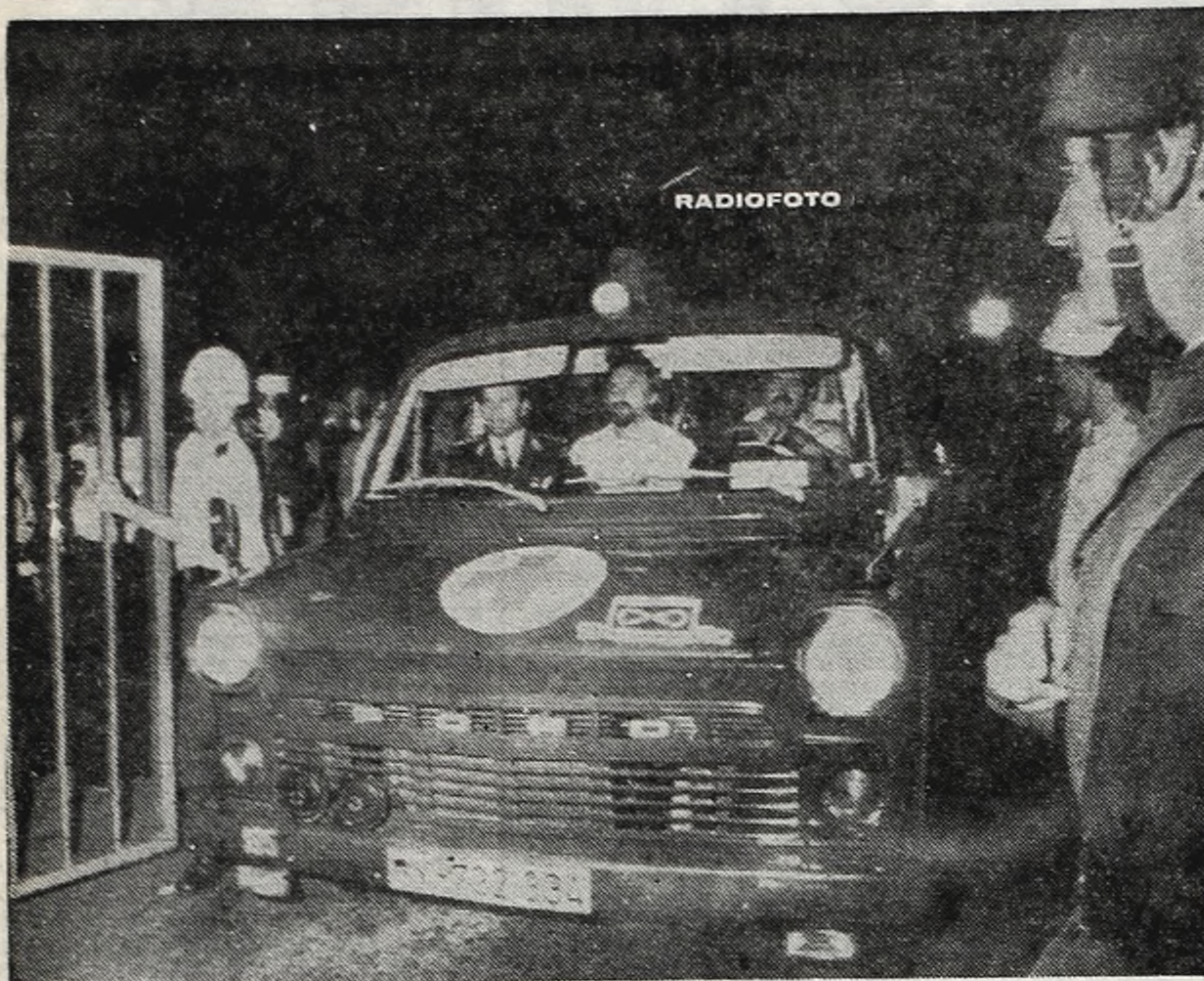
ROMA, 6 (ANSA). — El presidente de la República italiana, Giovanni Leone, expresó al presidente del estado de Israel, Zalman Shazar, en un telegrama: "El criminal acto terrorista es más repudiable aún porque ofende los valores universales de paz y fraternidad entre los pueblos que inspiran la competición de los juegos olímpicos. Interprete de los sentimientos del pueblo italiano, profundamente conmovido por este dramático acontecimiento, deseo hacerle llegar, señor presidente, el más sentido pésame y la expresión de la conmovida participación de la nación italiana en el grave duelo del pueblo israelí".

### • ACTO DESESPERADO

TUNEZ, 6 (EFE). — Como un "acto desesperado", realizado por unos combatientes cuyo pueblo es "víctima de la injusticia desde hace veinte años", fue calificada en Túnez la acción del comando palestino en Munich. Medios autorizados tuneños, interrogados al respecto, añadieron que estos combatientes "están decididos a morir antes que abandonar su patria y se ven reducidos, para hacer oír su voz, a hacer uso de medios que se pueden lamentar e incluso deplorar, pero que se explican por la desesperación".



# AUMENTAN A 19 LOS



**NADA PUDO HACER.** Una ambulancia llega a la base aérea luego del tiroteo. El médico solo pudo certificar defunciones. Había órdenes de impedir huidas. (Rad. AP).



**CRESPON Y MEDIA ASTA.** Sobre el fondo de la llama olímpica, la bandera de luto por los 11 israelíes muertos.

## RETORNO A TEL AVIV CON LOS 11 ATAÚDES

MUNICH, 6 (EFE). — La delegación olímpica de Israel abandonará mañana, jueves, la ciudad de Munich a bordo de un avión de la compañía aérea "El Al" con destino a Tel Aviv.

Según informó el consulado israelita en Munich, en el mismo aparato en que se trasladó la delegación irán los cadáveres de los once israelitas muertos durante el tiroteo del martes.

### • UN SEPELIO EN EE. UU.

WASHINGTON, 6 (DPA). — David Berger, de 28 años, que pereció junto a otros diez miembros del equipo olímpico israelí en la matanza de Munich, será enterrado en Estados Unidos, anunció hoy en Washington el diputado Charles Vanik. Berger emigró hace tres años a Israel, pero conserva la nacionalidad norteamericana. Sus padres viven en el distrito electoral de Cleveland, Ohio, al que representa Vanik. El cadáver de Berger será trasladado probablemente mañana por vía aérea a Cleveland.

### • PROPONEN MEDALLA POSTUMA

HAMBURGO, 6 (DPA). — La concesión a título póstumo de la medalla de oro en la respectiva disciplina a los deportistas olímpicos israelíes asesinados en Munich por guerrilleros palestinos, fue propuesta hoy al Comité Olímpico Internacional por el diputado socialdemócrata alemán Claus Arndt, de Hamburgo. En un telegrama al COI afirma que la concesión sería un "símbolo de la solidaridad".

### • HOMENAJE EN EL ESTADIO

MUNICH, 6 (France Presse y Associated Press). — El estadio de Munich fue esta mañana el primero de la historia olímpica que escenificó una tercera y patética ceremonia, entre las únicas tradicionales de inauguración y de clausura: la del póstumo homenaje a las víctimas israelíes de los terroristas palestinos.

Cuando se planeó ayer, tras el ataque a la sede israelí, la ceremonia del Estadio Olímpico, contemplaba el homenaje a un máximo de dos víctimas. La noche de horror del aeródromo de Fuerstentfeldbruck transformó el acto de hoy en un funeral colectivo, que algunos no vacilan en considerar como el funeral de los propios Juegos, pese al ímpetu del anciano Avery Brundage en proclamar que "los Juegos proseguirán y serán prolongados un día más".

Fue a un total de 11 muertos de la delegación

israelí, amén de un policía, el piloto del helicóptero y otra persona no identificada, sin contar los 5 terroristas que perecieron también en el grave tiroteo, que Alemania, el Comité organizador, el Internacional Olímpico y un estadio totalmente abarrotado rindieron en silencio el postrer homenaje.

El presidente de Alemania Occidental, Gustavo Heinemann, seguido de Avery Brundage y de Willy Brandt, y también del ministro de Relaciones Exteriores Walter Scheel, todos con trajes negros, tomaron asiento solemnemente. Estaban presentes igualmente, el príncipe Rainiero

## "¿CUAL MATANZA, Y QUE FUNERAL?"

MUNICH, 6 (Associated Press). — Varios equipos árabes no se presentaron a la ceremonia fúnebre en el estadio olímpico en memoria de los 11 atletas israelíes. Mientras el servicio tenía lugar en el estadio, donde todas las banderas, incluso las árabes, están a media asta, The Associated Press llamó por teléfono a las delegaciones árabes para saber si habían asistido a la ceremonia.

Un representante del equipo del Líbano dijo: "No fuimos al estadio y estamos confinados en nuestra sede por orden del jefe de la delegación".

"¿Cuál servicio fúnebre?", contestó un hombre que se identificó como jefe del equipo de Arabia Saudita. "¿Las víctimas de la matanza? ¿Cuál matanza?"

En la residencia de la delegación de Egipto, un hombre dijo que su jefe estaba en conferencia.

"¿Fueron los egipcios al estadio?" "Creo que no, pero no puedo decirselo", contestó.

Nadie contestó el teléfono en las sedes de los equipos de Argelia, Kuwait, Libia y Sudán. La persona que respondió en la de Siria dijo: "No sé si alguno fue a la ceremonia".

lugar hacia las 18 GMT. Previamente, Brandt dirigió un llamado a los líderes árabes para que intervengan como mediadores.

### • INFORME EGIPCIO

EL CAIRO, 6 (Associated Press). — Egipto rechazó una solicitud alemana occidental para permitir que un avión que hubiera llevado a los rehenes israelíes y a los guerrilleros palestinos aterrizara en Egipto, siempre que

el aparato regresara con los rehenes solamente, según informó la agencia noticiosa oficial del Medio Oriente.

Añadió que el canciller Willy Brandt formuló la solicitud mediante una llamada telefónica al primer ministro egipcio Aziz Sidky.

La agencia dijo que Sidky rechazó la solicitud basándose en que no había acuerdo entre el gobierno alemán y los palestinos.

Sidky le expresó a Brandt que Egipto estaría dispuesto a aceptar la solicitud si los palestinos solicitaban la acción, agregó la agencia.

Se dijo que Sidky se había reunido durante tres horas con el presidente Anwar Sadat temprano en el día, pero no hubo declaración oficial sobre los temas que trataron.

Aparentemente la solicitud de Bonn fue la causa de la reunión.

## Hallan Otro

MUNICH, 6 (Associated Press). — Otro individuo aún no identificado, que culmina el trágico día, falleció en el

Once hombres que acudieron a esta concentración pacífica y fraternal que constituyen los Juegos Olímpicos, perecieron en circunstancias atroces, la mayoría de ellos encadenados. Cinco de sus secuestradores pagaron también con la vida su acción insensata.

Sin embargo, el mundo entero creyó que la difícil y prolongada negociación entre las autoridades alemanas y los fedayines entraba por el camino de una eventual solución, cuando, a las 22, hora local, tres helicópteros se posaron en el recinto de la Ciudad Olímpica. El comando de la organización palestina "Setiembre negro" que desde la madrugada del martes se había parapetado con sus rehenes en el interior del pabellón N° 31, aceptaba por fin una solución de compromiso. La discusión sobre las condiciones exigidas por los secuestradores para liberar a los rehenes, iba a proseguir en otro país que no fuese Alemania Federal, probablemente en Egipto. Pero a la llegada de los tres helicópteros al aeródromo militar de Fuerstentfeldbruck, junto al avión de la "Lufthansa" que esperaba en la pista, se produjo el drama.

Tiradores especializados del ejército alemán, escondidos al amparo de la noche, recibieron la orden de matar a los secuestradores en cuanto descendiesen de los helicópteros.

El drama se produjo con tal rapidez que es difícil reconstruir con precisión su desarrollo. Antes de divulgarse las declaraciones del ministro bávaro del Interior, circularon aquí los más fantásticos rumores, uno de ellos que los rehenes consiguieron huir durante el tiroteo y que los secuestradores habían sido aniquilados.

### • TETRICOS RELATOS

Un funcionario de la compañía aérea de Alemania Federal informó al abandonar el aeropuerto de Fuerstentfeldbruck, teatro anoche de la masacre, que "se trató de la cosa más horrible que jamás me haya tocado presenciar".

El funcionario, quien se negó a proporcionar su identidad,

## FATIMA LA RESOLVIE



LOS TENIAN VIGILADOS. Pa sorpresa al comando árabe.

## EL GABINETE ALEMAN ESTUDIA DERIVACIONES DE LOS SUCEOS

BONN, 6 (Reuter-Latin). — El Gabinete de Alemania Occidental se reunió en sesión especial para discutir las ramificaciones del ataque terrorista árabe de ayer, contra el equipo olímpico israelí en Munich, que causó la muerte de 17 personas. Un vocero gubernamental dijo que el primer ministro Willy Brandt regresó a Bonn desde Munich, donde asistió a una especial ceremonia

funébre realizada esta mañana en el estadio olímpico, en homenaje a las víctimas del ataque. El canciller germano mantuvo ayer una conversación telefónica con el presidente egipcio — Anwar El Sadat — para discutir la situación creada por el sangriento atentado perpetrado por el comando de terroristas palestinos. Fuentes del gobierno han hecho saber que el coloquio tuvo



# MUERTOS EN MUNICH

Página 13 CRONICA Buenos Aires - Miércoles 6 de Setiembre de 1972

## Un Cadáver; Falleció el Piloto del Helicóptero

Press, France Presse, ANSA, Latin, EFE y DPA). — Once israelíes, un policía alemán, cinco terroristas árabes, identificado, cuyo cadáver se descubrió esta tarde en la base aérea y un aviador alemán, son los 19 muertos con el episodio iniciado ayer en la Villa Olímpica. El piloto de uno de los helicópteros usados en el operativo, gravemente herido, falleció en el hospital Harlaching. Entretanto, se habla de un "fracaso de la operación alemana de rescate de los rehenes".

## ONCE VICTIMAS JUDIAS

MUNICH, 6 (EFE y France Presse). — Entre los nueve rehenes fallecidos en el curso de la pasada madrugada en el aeropuerto de Fuerstentfeldbruck, se encontraba Mark Slavin, que debía haber debutado en los juegos del martes, es decir, el mismo día que fue atacado por el comando palestino. El joven atleta contaba 18 años de edad, había llegado a Israel, procedente de la Unión Soviética, hacía cuatro meses. Estaba considerado como uno de los mejores luchadores de grecorromana. En la URSS ya gozaba de reconocida categoría como luchador.

Las otras víctimas son: ELIZER HALFIN: 24 años, también procedente de la URSS, desde donde llegó hace un par de años. También luchador. Consiguó un cuarto lugar en el campeonato de lucha de esperanzas en la URSS antes de su llegada a Israel. Participó en el campeonato mundial celebrado en Bulgaria el año pasado. Soltero.

DAVID BERGER: 28 años. El mejor atleta de Israel en halterofilia. Terminó en el puesto doce en Munich, estableciendo un nuevo record de su país con 330 kilos. Profesor de educación física.

YAAKOV SHRINGER: 52 años. Arbitro. Uno de los pioneros de la halterofilia en Israel. Procedía de Polonia, donde había practicado el boxeo y la halterofilia. Era el único árbitro israelí de categoría "A"

internacional en halterofilia. Casado, dos hijos.

JOSSEF GOOTFROIND: 40 años, árbitro de lucha. Se ocupaba de este deporte en el club deportivo "Betar" de Jerusalén. Único árbitro israelí de clase "A" internacional de lucha. Padre de dos niñas.

KENAT SHORR: 53 años. Uno de los mejores entrenadores de Israel. De origen rumano. Tenía una hija casada.

ANDRE SPITER: 30 años, entrenador de esgrima. Educado en Bélgica, donde había sido alumno, estaba casado y deja un bebé de dos meses.

AMITZOUR SHAPIRO: 30 años, entrenador, profesor de educación física. El había preparado a Esther Chamarov, esportista israelí en Munich, casado, cuatro hijos.

ZEEV FRIDMAN: Tenía 28 años. Era el mejor pesista de Israel. Terminó en el puesto 12 en Munich, estableciendo un nuevo record de su país, con 330 kilos. Era profesor de educación física. Su padre, único sobreviviente de toda su familia de los campos de concentración, lanzó anoche un dramático mensaje por radio.

Los dos que hallaron la muerte en la aldea olímpica se llamaban Moshe Weinberg, entrenador del equipo de lucha y Josef Romano levantador de pesas. El policía muerto de 32 años de edad se llamaba Anton Fliegerbauer.

el jefe de la policía de Munich— tras enterarse de que todos los intentos a nivel diplomático han fracasado, decide intentar liberar a los nueve rehenes en el aeropuerto militar de Munich. Son las 22.10 cuando dos helicópteros militares aterrizan en la aldea olímpica. Los terroristas salen del edificio número 31 de la aldea junto con sus rehenes, que tienen las manos atadas detrás de la espalda, y suben a un autobús militar que los transporta por unos doscientos metros hasta la plazoleta donde se encuentran los helicópteros. El ministro del Interior Federal se ofrece por última vez como rehén en lugar de los nueve israelíes, pero los guerrilleros rehúsan. Uno de los rehenes, durante la última terrible fase de las tratativas, dijo a la delegación alemana: "No nos dejen en manos de los terroristas. No nos dejen en manos de ellos".

### • HAY 3 DETENIDOS

Tres terroristas árabes detenidos anoche tras el tiroteo del aeropuerto militar de Munich, se encuentran sometidos a interrogatorio de la policía de Munich en un lugar desconocido por razones de seguridad.

### • IDENTIFICADOS

MUNICH, 6 (France Presse). — La policía reveló hoy aquí la identidad de los tres terroristas palestinos arrestados el miércoles después del atentado contra el equipo olímpico israelí.

Los terroristas son Ibrahim Badran (21 años), estudiante; Abd Es Kadir El Dnaui (21 años), estudiante, y Samer Mohamed Abdullah (22 años), estudiante.

Todos son solteros y según sus declaraciones residieron últimamente en Jordania y en Siria.

### • BUSQUEDA

BERLIN, 6 (DPA). — A raíz de la masacre de Munich, la policía ha iniciado en toda Alemania una vasta acción de búsqueda de 15 árabes sospechosos de planear sabotajes y atentados con explosivos. Todos los centros de policía recibieron hoy las fotos y las señas personales de los buscados.



UNA MADRE. La señora de Weinberg, madre del entrenador israelí asesinado, llora en el funeral. (Rad. A. P.).

## INTERPOL SABIA Y ENVIO UNA ALARMA

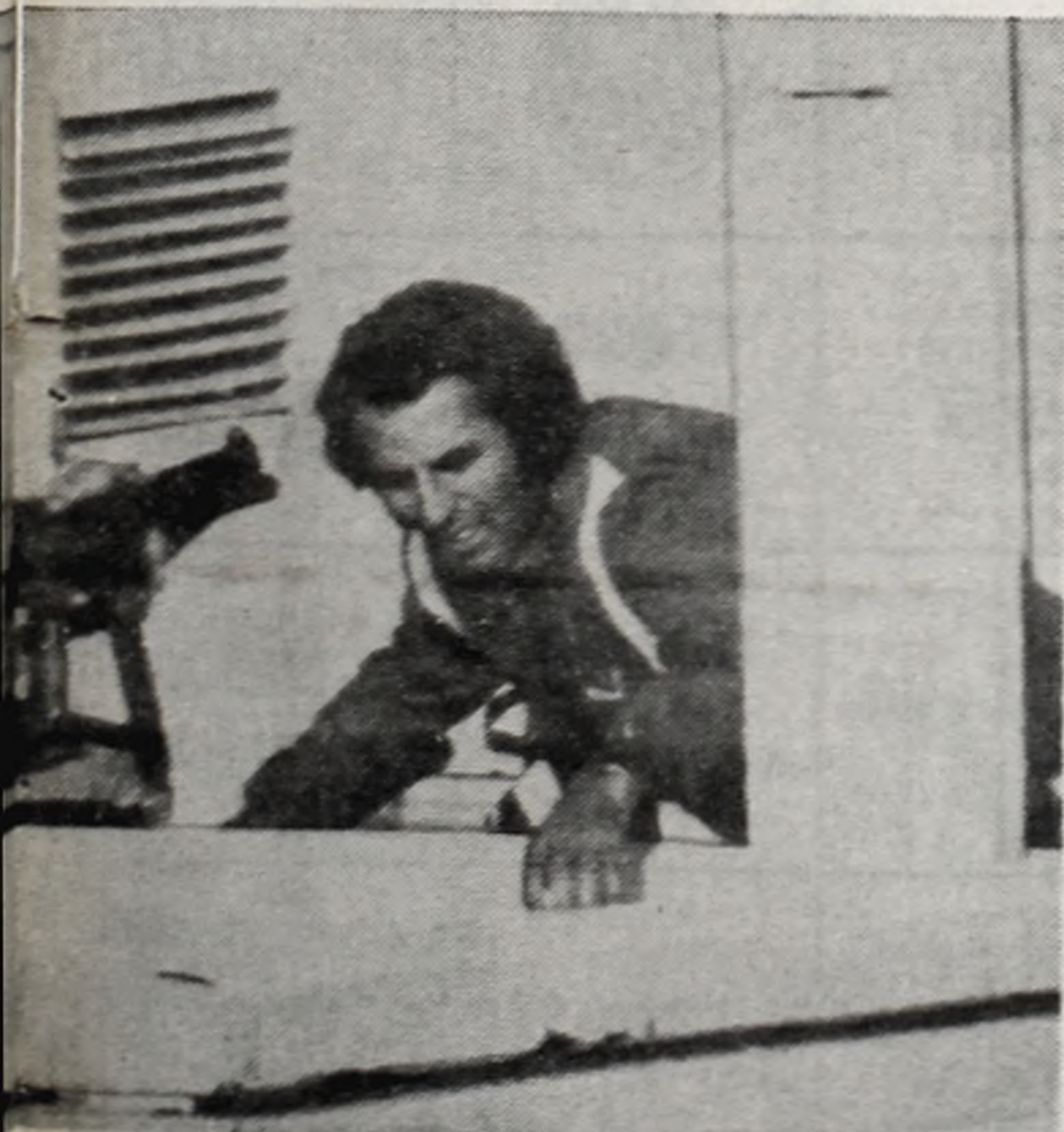
VIENA, Austria, 6 (Reuter-Latin). — Un diario de Viena informó hoy que la Interpol sabía desde hace dos semanas que los guerrilleros árabes estaban preparando un ataque terrorista en Europa y envió una advertencia a los organismos europeos de seguridad. El difundido "Kronen Zeitung" sostuvo que en la advertencia se incluía los nombres de los sospechosos.

La policía de Viena dispuso hoy aumentar la protección a los diplomáticos árabes, después de la matanza de los Juegos Olímpicos. Una agencia noticiosa recibió anoche por teléfono una amenaza anónima de que matarían a diplomáticos árabes. También se reforzó la guardia policial en la embajada israelí y los aviones de Israel que descienden en el aeropuerto de Schwechat son sometidos a estrictas medidas de seguridad.

Se ordenó aumentar la vigilancia de los judíos rusos que viajan regularmente entre un centro de tránsito ubicado en las cercanías de Viena y el aeropuerto de paso hacia Israel. El hotel Sheraton, el más lujoso de Munich, está fuertemente custodiado por gran número de policías. En el hotel están alojados huéspedes a quienes se considera en peligro como el rey Feisal de Arabia Saudita y los presidentes de los comités olímpicos nacionales de Israel, Siria, Egipto y Jordania. La dirección del Sheraton está aliviada de que por lo menos se haya marchado hace dos días el redactor-jefe del Al-Ahram Heikal, uno de los huéspedes más explosivos.

# DICA ORDEN DE DISPARAR

## TERON EN DECISION CONJUNTA EL GOBIERNO Y EL COMITE OLIMPICO



Policías alemanes se apostaron con armas para intentar vestían de atletas, pero no pudieron hacer nada. (AP).

MUNICH, 6 (France Presse). — Manfred Schreiber, jefe de policía de Munich, fue el responsable de la operación del aeropuerto de Fuerstentfeldbruck, que culminó con la muerte de los 9 rehenes israelíes. Si bien Schreiber dio la orden de abrir el fuego que desencadenaría la matanza, el ministro federal del Interior, Dietrich Genscher, precisó ante la prensa que la operación fue decidida entre el gobierno de Bonn y los dirigentes de Munich y Baviera. La decisión de atacar al comando palestino en el aeropuerto de Fuerstentfeldbruck, fue adoptada de común acuerdo por el Comité Olímpico Internacional (COI), el gobierno federal alemán y el gobierno bávaro, aclaró por su parte el jefe de policía Manfred Schreiber. Agregó que la acción del aeropuerto permitía una posibilidad mayor de salvar los rehenes israelíes y que los pilotos de los helicópteros conocían el plan. Por su parte, el ministro federal del Interior declaró, asimismo, a la televisión alemana que, a su juicio, el comando estaba decidido a matar a los rehenes si el ultimátum era rechazado y que, en consecuencia, era necesario intentar una acción de salvamento.

Bruno Merk, ministro bávaro del Interior, manifestó que "según la opinión general, el traslado de los rehenes israelíes a Egipto hubiera significado su muerte. Seguramente se nos hubiera reprochado nuestra pasividad por no

haber reaccionado ante la violencia", añadió el ministro.

"El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI) nos había dicho que le era imposible imaginar que la República Federal Alemana tolerase el rapto de deportistas", prosiguió diciendo el ministro en una emisión por TV.

### • CONTRADICCION

MUNICH, 6 (Reuter-Latin). — Un vocero oficial insistió hoy en Munich en que no fue la policía la que disparó el primer tiro en la sangrienta batalla librada anoche en el aeropuerto, que costó la vida a 9 deportistas israelíes.

Esto se contradice con declaraciones del ministro del Interior bávaro, Bruno Merk, quien declaró públicamente dos veces que la policía fue la primera en disparar.

El portavoz policial, capitán Joseph Kistler, sostuvo que fue el guerrillero árabe que fue a examinar un avión de Alemania Occidental en el aeropuerto militar cerca de aquí quien disparó primero.

Declaró que el disparo sonó poco después que los tres helicópteros que conducían a los guerrilleros, a sus rehenes israelíes y a funcionarios de Alemania Occidental, aterrizaran en el aeropuerto.

Un guerrillero árabe, acompañado por un piloto de helicóptero, se dirigió a inspeccionar un avión que el terrorista creía que los conduciría a ellos y a sus rehenes fuera del país. "Pero en algún

lugar entre el avión y el helicóptero el guerrillero se puso nervioso y disparó contra el piloto —dijo el vocero—. Luego comenzó la batalla en serio". Según la policía, el total de muertos en todo el incidente fue de diecisiete.

El portavoz informó que 14 cadáveres —nueve rehenes y cinco terroristas— estaban todavía en el aeropuerto. Solo cinco habían sido identificados hasta ese momento. El cuerpo de un policía que murió en la lucha fue llevado de regreso a Munich.

Otros dos miembros del equipo israelí murieron durante el ataque en la Villa Olímpica, donde tres guerrilleros resultaron heridos y fueron capturados. Están en un hospital de la prisión local, dos de ellos en estado grave, informó la policía.

El vocero policial declaró que tres personas gravemente heridas fueron rescatadas del helicóptero destruido por una granada que arrojó un guerrillero que saltó de la máquina cuando comenzó el tiroteo.

Los rehenes que estaban en el otro helicóptero fueron fusilados por sus captores, aunque algunos pueden haber escapado de la máquina solo para caer en medio del fuego cruzado, según la policía.

El capitán Kistler declaró que esta mañana se halló al último cadáver en la zona del aeropuerto, pero que aún no ha sido identificado.



# Mañana abre sus puertas el supermercado N° 12

BODEGAS Y VINEDOS <b>PEÑAFLO</b> S.A.	<b>EL MONAGUILLO</b> CAFÉ DE COLOMBIA	<b>VIRUTOL LA ROSA</b>	VINOS FINOS <b>FILIPPINI</b>	POLLOS Y HUEVOS <b>CARGILL</b> "ELEGIDOS POR MAMA"	CAFÉ <b>LA MORENITA</b> DE SABOR TROPICAL	<b>LA TARANTELA</b>	SIDRA <b>ALCURNIA</b>	<b>MAGNASCO</b>
SI SE MUEVE ES FLAN <b>RAVANA</b> Caldos - Postres Helados - Cacao	FRIGORIFICO <b>GIUFRIDA</b>	<b>cuyo</b> EL VINO DE MESA DE 100 AÑOS DE GRAFFIGNA	<b>INSTANTIX</b> CUENCA 750 - CAP.	CHOCOLATE <b>AGUILA</b>	VINAGRE <b>ALCAZAR</b>	TE  CALIDAD DE EXPORTACION	LEGITIMA LANA DE ACERO <b>VIRULANA</b> Dura más... Rinde más... Porque da más!	CEPILLOS <b>"JUST"</b> SINONIMO DE CALIDAD
PAPELERA <b>MOSCON</b> S.A.I.C. INTEGRAMENTE ARGENTINA	MOLINO <b>PORTA HNOS.</b>	CON...  ...VA MAS CALIDAD Cia. Fruticola Argentina I. y C.S.A.	FIDEOS <b>ONETO</b> LA MARCA TRADICIONAL	<b>FLOR DE LIS</b> ES ...MAS YERBA	PIMENTON ESPECIAS  DAN MEJOR SABOR	CONSERVAS <b>PENSACOLA</b> S.A.I.C.	VINOS <b>BOZALITO</b>	<b>"NANTES"</b> PERFUMES TALCOS DESODORANTES
CERAS <b>JOHNSON</b>	ACEITE <b>ZANZIBAR</b> PEDRO BRESCIANO LTDA.	TE <b>JAMBOREE</b> Dist. Exclusivos Santana y Cia. S.R.L.	LEGUMBRES SELECCIONADAS <b>RINCON DEL VALLE</b> Radrizzani Hnos. S.A.	<b>MAZAWATTEE</b> EL TE DE LA ABUELITA	ESPECIAS  CALIDAD Y SABOR	PRODUCTOS <b>NADIR</b> SUPREMACIA Macchiavello y Cia. S.A.	RULITOS <b>KELINDA</b> Y FIDEOS <b>GRASSO</b> LAPSO S.A.	JABON EN POLVO <b>A. DE P.</b> DIAZ Y QUIRINI S.A.
<b>BALOG</b>	<b>VALLE DE ORO</b> CALIDAD ASEGURADA	<b>CENIT</b> Compañía Argentina de Seguros Generales S.A. AV. DE MAYO 605 TEL. 34-8811/15 34-8491/95	<b>CASANTO</b>	<p>prestigio para exigentes calidad para entendidos</p>  <p>FRIGORIFICO <b>FERRARI</b> BELL VILLE (CORDOBA)</p>		ESTABLECIMIENTOS <b>GENSER</b>	<b>ZIPO REXALT</b>	<b>MU - MU</b>
DETERGENTE LAVANDINA <b>DETERCOP</b>	<b>CERVEZA PALERMO</b>	ESTABLECIMIENTO MODELO <b>TERRABUSI</b> S.A.I.C.	USINA <b>SANTA BRIGIDA</b> S.A.C.I.F.			MARGARINA VEGETALINA <b>DANICA</b>	<b>CIABASA</b>	<b>RAZENI S.A.</b> Independencia 1326 Distribuidores de manteles de PLAVINIL ARGENTINA S.A.
FRIGORIFICO <b>VILA</b>		<b>PAÑALIN ESTRELLA</b>	<b>PETRACCA E HIJOS S.A.</b> Av. Rivadavia 9649 Capital	<p>NUESTRA GARANTIA: 70 AÑOS DE EXPERIENCIA.</p> <p>SALAMINES PAMPAYASTA SALAME "TURISTA" en cajas display de 3 Kg. picado grueso</p> <p>MORTADELA "FERRARI" SALAME TIPO MILAN tipo bologna calidad de exportación</p> <p><b>FRIGORIFICO FERRARI</b> SARMIENTO 3200-TEL. 87-2826 - 86-6943 - Bs. As.)</p>		MATAPOLILLAS <b>RICOL</b> DESODORANTES	FIAMBRES FINOS <b>FRIGUINCIA</b> Y TAMBIEN EL EXQUISITO <b>BIFE HAMBURGUES</b>	
<b>SALCINES Y CIA.</b> RIGOPAL-PYREX RIGAL YERBA MATE APIPE	<b>SAFER'S S.R.L.</b> INSTALACION CONTRA INCENDIO Piedras 843 - Cap.	JAMONES 	VINAGRES <b>OMEGA</b>			SIDRA <b>TUNUYAN</b>	FIDEOS SEMOLADOS <b>Neptuno</b> Como Neptuno... Ninguno!	PRODUCTOS <b>DEL BONO</b> Mucho Gusto!
<b>RAPI-ESTANT</b> CARROS - CANASTOS PARKINGS - ZORRAS Marg. Cervantes 2541/51		VINOS FINOS <b>CRUZ DEL SUR</b> CUESTA DEL PARRAL DE ARIZU	CHOCOLATES Y CARAMELOS <b>Suchard</b>	<b>LA MARTONA</b>		PRODUCTOS DE LIMPIEZA <b>CILU</b>	LAMPARAS 	<b>DULESNEA</b>
	<b>LA VASCONGADA</b>	PRODUCTOS <b>10 DE AGOSTO</b>	<b>GLOBO</b> "Los diferentes"		<b>LOS VINOS DE ESCORIHUELA</b> PONT L'EVEQUE CARCASSONE PINAR DEL RIO NEBILO SANJULIAN VALDEPENAS	BODEGAS Y VINEDOS <b>LOPEZ</b> S.A.I.C.	<b>FLORIO</b> MUY FINOS MUY VINOS	CANELONES LASAGNAS <b>VICO</b> Tallarines al huevo 798-6501
<b>CAVIC</b> UN VINO QUE ES VINO	ESPECIAS <b>LAYCO</b>	<b>JORGIANO</b> CALIDAD EN QUESOS SIN CASCARA	VINOS 	<b>PANIFICACION ARGENTINA</b>		FIDEOS  TAN BUENOS COMO SU SALSA, SEÑORA	<b>PANGARO 1300</b> 1300 GRS. DE UVA Y NADA MAS!	DISTRIBUIDORA <b>LA BUENOS AIRES</b> C.I.S.A.
<b>GAR GAN. TINI</b> el vino verdad	VINOS <b>ROBINO</b> ALTA CALIDAD	INDUSTRIAS <b>COBRA S.C.A.</b> INSECTICIDAS ESPIRALES	ENLOZADOS  SIEMPRE LO MEJOR	<b>VALDERROBLES</b> BODEGAS ESMERALDA S.A.	<b>JEAN BRIDEL</b> CALIDAD EN COSMETICA	CON FIDEOS <b>MATARAZZO</b> SIEMPRE ES DOMINGO	<b>EL GRAN PAN</b>	VINOS <b>Viejo Tomba CORONAL</b> BODEGAS EL GLOBO



En Belgrano

# SUCRE 1840

Entre 11 de Septiembre  
y 3 de Febrero

Para que usted compre mejor por menos!

CON PLAYA DE ESTACIONAMIENTO  
CON REPARTO A DOMICILIO

HORARIO: 8 a 13 y 15,30 a 20 horas

DOMINGOS: 8 a 13 horas



## SUPERMERCADOS



PRIMERA CADENA  
ARGENTINA DE SUPERMERCADOS

En Capital Federal:

CAMACUA 55

CANGALLO 1661

J. B. ALBERDI 1363

MANSILLA 3640

TALCAHUANO 1055

LARREA 833

CASTRO BARROS 148

En San Isidro:

Av. CENTENARIO 388

En Vte. López:

AV. MAIPU 1819

En Martínez:

H. IRIGOYEN

Y ACCESO NORTE

En Lomas de Zamora

Av. MEEKS 256

VINO COMUN

1ra. marca

Bol. 1 litro s/e

**\$1,85**

NARANJAS  
DEL NORTE

El Kg.

**\$0,78**

HUEVOS

Selec. Sellados

La docena

**\$1,78**

POMELOS

sin semilla

El Kg.

**\$0,68**

TOMATES

PERITAS

1ra. marca

Lata 850 grs.

**\$1,95**

DURAZNOS

AL NATURAL

enteros

Lata 850 grs.

**\$1,85**

AZUCAR

de 1ra.

Paquete de 1 Kg.

**\$2,29**

ACEITE

comestible mezcla

1ra. marca

Bol. 1 1/2 litro s/e

**\$3,89**

PURE DE

TOMATES

1ra. marca

Lata 380 grs.

**\$0,96**

QUESO

MANTECOSO

El Kg.

**\$4,95**

CUADRIL

El Kg.

**\$8,90**

PECETO

El Kg.

**\$8,90**

LECHE

Sachet

1 litro

**\$0,68**

POLLOS

Eviscerados

El Kg.

**\$4,60**

INDUSTRIA

METALURGICA

**MAITINO**

Toldos de Aluminio

Av. Corrientes 4006-4º P.-Cap

**JORGE**

**BARLETTA**

**Y CIA.**

Instalaciones Eléctricas

José Martí 1015 Cap.

**MIGUEL ANGEL NOFAL**

RUTA S.R.L. EMPRESA CONSTRUCTORA

ALSINA 1441 - 5º P. - CAPITAL - TEL. 37-8533/8771

**villber**

INSTALADOR EXCLUSIVO DE LA CADENA DE SUPERMERCADOS DISCO

Vitrinas abiertas refrigeradas - Estanterías metálicas modulares - Camaras frigoríficas Chec-Out

Adm. y Ventas: Estado de Israel 4148 Bs. As. Tel. 86-6089 y 86-3914

Fábrica: Ruta 9 Km. 258 - Empalme Villa Constitución - Santa Fe

ASCENSORES

**NOGUERA**

ASCENSORES

MONTACARGAS

Virrey Liniers 569

**JOSE MARIA**

**ORIOLO**

Miranda 4887

Capital



# NUEVOS INCIDENTES EN CHILE

## Chocan Estudiantes Opositores

SANTIAGO, Chile, 6 (Associated Press). La policía hoy volvió a actuar con energía, utilizando gases lacrimógenos, bastones e hidrantes para enfrentar violentos incidentes surgidos en esta capital, entre estudiantes de distintas líneas políticas.

Elementos de extrema izquierda provocaron los primeros incidentes frente a la casa central de la Universidad de Chile, al atacar a una manifestación antigubernamental de estudiantes secundarios que se disolvía pacíficamente en ese momento.

Los extremistas se atrincheraron en la universidad, apoderándose del edificio.

Casi simultáneamente surgieron incidentes en otros lugares céntricos de la capital.

La situación más tensa parecía estar en la Universidad, donde más de 300 miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), la principal organización de la ultrazquierda chilena, continuaban hostigando a la policía. Las banderas rojinegras del MIR estaban izadas en el edificio.

Vehículos de transporte público y automóviles particulares fueron apedreados. El despliegue policial era considerable, y la policía parecía decidida a reprimir rápida y enérgicamente los brotes de violencia. En las últimas semanas ocurrieron numerosos incidentes en Santiago, y por lo menos en dos ocasiones adquirieron una violencia extrema y desusada.

### DISCURSO DE ALLENDE

SANTIAGO, Chile, 6 (Associated Press). — El presidente Salvador Allende, luego de

advertir anoche que "derrumbar a mi gobierno sería hacer explotar este país", proclamó que era indispensable "dar una salida política al momento duro, difícil y grave que estamos viviendo". Allende habló ante una concentración de dirigentes de su coalición unidad popular. Su discurso tuvo dos horas de duración y en el curso del mismo fustigó tanto a los grupos de ultra izquierda como de la derecha que, señaló, quieren llevar al país fuera de los marcos constitucionales y legales, y desatar la violencia. Aludiendo a los grupos extremistas de izquierda dijo que está dispuesto a conversar con ellos mientras acepten "el camino pluralista y democrático de mi gobierno, pero cuando me piden fusil, yo les digo rotundamente: No". Advirtió seguidamente a los que llamó "fascistas insanos" que "jamás se impondrá una dictadura fascista en Chile".

En su extenso discurso, Allende delineó lo que dijo será una "constitución de transición al socialismo", que aprobará si su coalición gana la elección general de legisladores de marzo de 1973.

Políticamente, sin embargo, el contenido principal del discurso presidencial se centró en sus advertencias de que es indispensable dar una salida política a la etapa de tensiones, temores de enfrentamiento y repetida violencia que ha vivido el país en las últimas semanas.

"Rechazamos toda violencia. Evitaremos

que este país calga en la violencia generalizada y mucho menos en una guerra civil".

Hizo un llamado a trabajar por esa solución política a amplios sectores "que más allá de las fronteras de la unidad popular, piensen como nosotros" en esta materia.

Allende hizo un largo análisis de las dificultades porque atraviesa su gobierno, y se quejó de que se le combate desde el exterior e internamente.

Dijo que la "salida política" a la crisis actual será la elección general de marzo de 1973, y señaló que es primera obligación de sus seguidores obtener una mayoría en la Cámara de Diputados. Actualmente el gobierno es minoría en ambas cámaras. No puede, sin embargo, aspirar a la mayoría en el senado, ya que éste se renovará solo parcialmente, a diferencia de la Cámara de Diputados cuyos 200 asientos serán renovados. El senado tiene 50 asientos.

Hizo especial hincapié en que fracasarán todos los esfuerzos de grupos extremistas que pretendan actuar contra la estabilidad de su gobierno: "Derrumbar a este gobierno sería hacer explotar este país, pretender destruirlo es destruir este país... Somos nosotros la garantía de democracia y libertad", afirmó.

"Este es el gobierno más sólido que ha tenido Chile", afirmó.

Advirtió también que "nadie pretenda que se podrá volver al pasado, que nadie se ima-

gine tampoco que va a haber una dictadura implacable. Tendrían que destruir materialmente este país y hacer un genocidio para poder aplastarnos. No tienen fuerza para hacerlo ni se lo vamos a permitir", afirmó.

En la parte final delineó, sin dar detalles, las características de la eventual nueva constitución: incorporar a ella la carta de los derechos humanos de las Naciones Unidas, establecer la estabilidad del empleo y otras franquicias laborales, establecerla como "deber fundamental" de los ciudadanos el trabajo, una economía al servicio del pueblo y derecho de los trabajadores a participar en la elaboración de la política económica del gobierno, derecho al presidente a disolver el congreso una vez en su mandato, y llamar a nuevas elecciones, realizar las elecciones legislativas cada seis años y coincidiendo con las presidenciales, crear una "cámara de trabajadores" que no detalló. Otras tienen que ver con la organización administrativa del país.

### SOBRE MENSAJE DE HENRIQUEZ

SANTIAGO, Chile, 6 (ANSA). — "Las palabras del cardenal corresponden a su cristiano y sereno propósito de evitar la violencia en Chile" expresó el ministro del Interior, Jaime Suárez, consultado por los periodistas sobre su opinión acerca de la carta pública que dio a conocer el cardenal de Santiago, Raúl Silva Henríquez, que pide a los chilenos que busquen posiciones conciliatorias condenando los actos de violencia de las últimas semanas.



COLISION. Posición de los buques C. E. Bant y Agean Sea luego de la colisión ocurrida ayer. (Radiofoto de AP).

# NAUFRAGIO: 16 AHOGADOS

KOKKOLA, Finlandia, 6 (France Presse). — Dieciséis hombres perecieron esta mañana en Kokkola, oeste de Finlandia, al naufragar un dragaminas, se anunció oficialmente.

Las causas del accidente son desconocidas, pero se sabe ya que el mar estaba muy agitado y que reinaba mala visibilidad. Las operaciones de salvamento fueron difíciles.

Los dieciséis ahogados eran marineros y obreros que trabajaban a bordo del dragaminas.

### ARDE UNA BARCAZA: SEIS MUERTOS

CHARLEROI, Bélgica, 6 (EFE). — Seis miembros de la tripulación de una barcaza petrolera han perecido esta madrugada como consecuencia del incendio del navío, de 1.350 toneladas, cuando estaba cargando gasolina en el puerto de la refinería de Feluy, al sur de Bélgica.

El incendio, cuyas causas se desconocen aún, se produjo cuando faltaban por cargar 200 de los 1.000 metros cúbicos de gasolina que debía cargar el barco.

Aunque el fuego fue rápidamente controlado por los bomberos, impidiendo así que éste afectase las instalaciones de la refinería, la rapidez con que se extendió el siniestro en el mismo barco causó la muerte de seis marineros que no tuvieron tiempo de abandonarlo así como la destrucción casi total del navío.

### COLISION

VICTORIA, Columbia Británica, Canadá, 6 (Associated Press y EFE). — Dos barcos de carga protagonizaron ayer una espectacular colisión en el estrecho Juan de Fuca debido a causas aún no especificadas oficialmente. Se trata de los buques C. E. Bant, de 12.300 toneladas, de bandera liberiana, y el Agean Sea, canadiense, de 9.000 toneladas de registro.

El accidente, producido en las primeras horas de la madrugada, posiblemente a causa de la escasa visibilidad debido a la niebla, provocó serios daños en ambas embarcaciones, aunque no desgracias personales. El Agean Sea embistió al C. E. Bant en su banda de babor cerca de la proa, produciéndole un profundo rumbo y quedando incrustado como una cuña.

## CONFISCAN DOS BARCOS PIRATAS CUBA Y PANAMA

LA HABANA, 6 (France Presse). — Dos barcos "piratas" fueron objeto hoy de una táctica confiscación decidida de mutuo acuerdo entre los gobiernos de Panamá y de Cuba. Se trata del "Johnny Express" y del "Layla Express", capturados en aguas del Caribe, por la marina de guerra cubana en diciembre del año pasado, en una acción que desató una tormenta internacional. Ambos buques operaban con bandera panameña, pero eran de propiedad de los hermanos Babum, exiliados anticastristas radicados en Miami. Según la acusación del gobierno cubano, los barcos estaban al servicio de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos, y habían operado contra la isla.

De acuerdo a lo anunciado hoy en La Habana, las autoridades cubanas entregarán próximamente los barcos al gobierno panameño, que en su carácter de "nuevo propietario" los empleará en servicio de cabotaje.

El acuerdo fue concluido luego de conversaciones entre las autoridades cubanas y una sub-generis delegación oficial panameña que, encabezada por el rector de la

Universidad de Panamá, Rómulo Escobar Betancourt, permaneció dos semanas en Cuba.

La delegación, integrada por sesenta y dos personas entre estudiantes, profesores y músicos de folclore, partió hoy de regreso. Además de presidirla, Escobar Betancourt tuvo funciones de enviado oficial del gobierno panameño en cuanto a las tratativas sobre los dos barcos.

En ese carácter, el dirigente universitario panameño tuvo pláticas con el presidente cubano Osvaldo Dorticos, y posteriormente con el primer ministro Fidel Castro.

Escobar Betancourt manifestó que el doctor Castro le había expresado que Cuba estudiaría la posibilidad de la entrega al gobierno panameño de los otros dos tripulantes aún detenidos en Cuba. En todo caso, añadió el rector universitario, serán juzgados, junto con el español Cary Carmona, por las autoridades panameñas, con el propósito de determinar su vinculación con actividades terroristas en otro país.

La cancillería de Panamá no se ha pronunciado oficialmente respecto a la gestión del doctor Rómulo Escobar Betancourt.

## "LA GUERRA DE LA PESCA" CON APRONTES BELICOS

LONDRES, 6 (Associated Press y EFE). — La fragata "Aurora" zarpó hoy con destino a las aguas islandesas con el fin de apoyar a la flota pesquera británica en la "guerra de pesca".

El "Aurora", de 2.450 toneladas, tardará un par de días para llegar hasta los bancos de pesca de Islandia. Porta dos helicópteros que vigilarán a los dos cañoneros islandeses que patrullan las aguas.

Ayer Gran Bretaña elevó una enérgica protesta al gobierno de Islandia después de que el cañonero "Aegir" cortó las líneas de pesca de un pesquero dentro del nuevo límite de cincuenta millas que estableció Islandia y que no reconoce Gran Bretaña. Poco después, un segundo cañonero, el "Oddinn", cortó uno de los dos cables de la red de otro pesquero británico, que había camuflado su nombre y su número de matrícula, mientras pescaba en el noroeste de Islandia.

Antes de pasar a la acción, el buque de inspección islandés pidió con altavoz al pesquero británico anónimo que suspendiese su actividad en el interior de las aguas de pesca islandesas, a lo que la tripulación del bu-

que británico respondió difundiendo estrepitosamente un disco del célebre canto "Rule Britannia, Britannia, Rule the Waves", cuya letra exalta el dominio británico sobre los mares, en el pasado, naturalmente.

Utilizando de nuevo el altavoz, el capitán del "Oddinn" gritó al "enemigo" que la violación de la nueva frontera de pesca era un asunto muy grave, con mayor motivo tomando en cuenta que el pesquero británico no llevaba el menor signo de identificación.

En virtud del derecho de gentes, el "Oddinn" tenía por consiguiente el derecho de considerar al pesquero como un "buque pirata" y tomar medidas, explicó el capitán al intruso.

Los actos siguieron a la palabra y el "Oddinn" lanzó al mar el corta-cables, navegó detrás del pesquero y seccionó uno de los cables que retenían la red.

De esta forma, se explicó en Reykjavik, el pesquero no pierde sus instrumentos de pesca pero se ve obligado a cesar su actividad. La reparación requiere bastante tiempo.



# PROGRAMA PARA "LEGUI"

Página 17 CRONICA Buenos Aires - Miércoles 6 de Septiembre de 1972

El Jockey Club adhiere al fausto acontecimiento del maestro Leguizamón con media centuria de actuación en pistas argentinas. Un poco a destiempo, se hará el homenaje, pero no por ello, deja de ser significativo. El sábado es la cita en Palermo y el plato fuerte, como siempre, la triple, que se presenta accesible a la mayoría de los aficionados.

## 3ª CARRERA — 1600 METROS

1 TASMANIA: De "Los Cerros". Vuela bajito.  
2 COMACINA: Puede arri-mar.  
3 HIALINA: Contra peli-grosa.  
4 ANDALUCITA: Le falta bastante.

## La "Triple" del Sábado, al Alcance de la Mayoría

5 OUBLI: Como lance.  
6 MAGAYA: Es de las mejores del lote.  
7 MALVALOCA: Debuta bien preparada.  
8 DULUTH: Cuarta de Chispa, puede encender la del entusiasmo con su triunfo.  
9 LINOTTE: Inicia su campaña.  
10 SIS HENRIETTA: Puede mejorar.  
11 ICE-CHEST: Reprisa con buenos apuntes.  
12 RESTITUERE: A punto de rehabilitarse.  
13 AMELGA: Reprisa con destacados ensayos.  
14 JACUI: Hay "Optimist" en su establo.  
15 ECU: Gran carta.

16 TAPERITA: Si no gana le andará raspando.  
17 MARAYA: Corrió bien y de acuerdo con sus ensayos, lo hará mejor.  
18 TE DIRE: Que si responde a sus ejercicios, no pierde.  
19 CORONERA: Tiene mucha chance.  
20 TWIGGY: Siempre suena como fija y siempre la hacen sonar.  
21 AMADITA: Puede entretenerse.

## 4ª CARRERA — 2200 METROS

1 SOBRANDO: Con su tercero del domingo com-

pletó su training. Contra brava.  
2 ADINO: Afronta un co-tejo más accesible a sus medios, que el más reciente.  
3 PAPAGENO: Es como una paleta, que mueve el "molino" del stud El Ventarrón, y candidato con mucha chance.  
4 CELOS: Tuvo un tras-torno la última vez. Titino y su barra lo jugarán en fija. Titino dice que es el dueño y es celoso, ciento por ciento.  
5 PRISCO: Vuelve a la circulación, listo para repetir su último triunfo.  
6 PARICUTIN: Contra muy peligrosa.

7 SOL PAYUCA: No le gusta el sol capitalino, pero dejó con sangre en el ojo a su cuidador, que lo presenta en corto decurso, muy entusiasmado.  
8 ANCIEN GAME: Hace mucho que no corre y si no extraña la reprise, hará buen papel.  
9 LACERANTE: Capaz como el mejor.  
10 BUIG: Lindo lance.

## 5ª CARRERA — 1100 METROS

1 CON TORRES: Platen-se peligrosa.  
2 MALEA: Si se aguenta

un cachito, no la cazan ni con boleadoras.  
3 GALASSIA: Puede re-petir.  
4 SUN FINE: No la vemos.  
5 ARGANDA: Puede arri-mar.  
6 LA CHINITA: Alegrará al "paisano" con su triunfo... si la suerte le da la mano.  
7 BERNARDINA: No la vemos.  
8 SUN LACE: Puede entretenerse.  
9 SUBVERSIVA: Corrió fenómeno en Palermo y mal en La Plata. Vuelve a correr en el máximo y puede salir airosa.  
10 TIRRENIA: Anda bien.  
11 BELLA BLONDA: No la creamos.  
12 CONTRARIADA: Contra y brava.

## ANOTADOS EN LA APUESTA TRIPLE Y REFERENCIAS COMPLETAS

PARA EL PROGRAMA A REALIZARSE EL SABA DO PROXIMO EN EL HIPODROMO DE PALERMO

### TERCERA CARRERA

Premio COCLES (Gran Premio Carlos Pellegrini 1930) — 1600 Metros (Comienza la triple)

A LAS 14.5

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y PLACE

4 ULTIMAS	ANOTADOS	o.g.	JOCKEY	e.k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEY	Kl.	COTIZACIONES	Tmpo.	Hip.	Pta.	Fecha
0P 0P — —	1 TASMANIA	(15)	G. Rizz!	3:56	Irmak-Tagra	J.de la Cruz	9º a 15½ cpos. de Serenche 56	A. Etchart	56	4.592 en 290.273	56"3/5	Pal. n.	15-8-72	
3P 0P 0P —	2 COMACINA	(3)	O. Cosenza	3:56	Brecher-Cortada	J.M.Ferro	3º a 6 cpos. de Cephalra 56	J.Bretón	52	11.459 " 301.970	1'30"1/5	Pal. n.	2-9-72	
5P — — —	3 HIALINA	(18)	V.S'guinetti	3:56	Hawaiano-Rigorista	S.Lema	5º a 5½ cpos. de Domitelle 56	V.S'guinetti	56	27.698 " 259.996	1'38"3/5	Pal. n.	26-8-72	
0P — — —	4 ANDALUCITA	(9)	P.Sierra	3:56	A. Light-Pretórica	H.Cardinale	9º a 19 cpos. de Tammany 56	P.Sierra	56	618 " 39.826	1'31"4/5	Pal. h.	17-8-72	
0P 5P 0P 3P	5 OUBLI	(19)	F.Lerma	3:56	E. Real-Meolvide	J.C.Martínez	7º a 8 cpos. de Rosellere 56	R.Rutti	56	2.612 " 58.534	1'4"	L.P. n.	6-8-72	
2P 4P 0P 4S	6 MAGAYA	(17)	J.Torres	3:56	Big Raff-Magas	J.Maldotti	2º a 4½ cpos. de Tammany 56	J.Torres	56	6.185 " 39.826	1'31"4/5	Pal. h.	17-8-72	
— — — —	7 MALVALOCA	(16)	A.Etchart	3:56	Malambo-Mi Clarita	J.A.Calcagno	Debuta	—	—	—	—	—	—	
4P 2L — —	8 DULUTH	(5)	P.Palmieri	3:56	Orgaz-Columbia	F.D.Vitale	4º a 7¾ cpos. de Chispa 56	P.Palmieri	56	18.691 " 252.232	1'31"2/5	Pal. h.	17-8-72	
— — — —	9 LINOTTE	(8)	O.Tévez	3:56	Pretecto-Lucette	J.G.Rotta	Debuta	—	—	—	—	—	—	
0P 0P 4P 0P	10 SIS HENRIETTA	(21)	H.Artigas	3:56	Saudade-Q. Quetralita	J.M.Oporto	7º a 9 cpos. de Cephalra 56	H.Artigas	54	1.945 " 301.970	1'30"1/5	Pal. n.	2-9-72	
0S — — —	11 ICE-CHEST	(7)	O.Miño	3:56	Iceberg-Belgranera	H.Rala	15º a 19 cpos. de Belvit 55	J.Ortiz	55	385 " 82.310	1'12"1/5	S.I. n.	9-4-72	
0P 2P — —	12 RESTITUERE	(6)	V.Centeno	3:56	L'burgo-Sensitiva	L.Calone	8º a 10 cpos. de Cephalra 56	V.Centeno	56	61.073 " 301.970	1'30"1/5	Pal. n.	2-9-72	
0P 3P 5P 5P	13 AMELGA	(4)	E.Perdomo	3:56	Sunseeker-E'cialidad	J.O.Garcilazo	8º a 13 cpos. de Mozambina 55	E.Perdomo	55	10.913 " 78.292	1'33"	Pal. n.	18-6-72	
— — — —	14 JACUI	(13)	R.Galloso	3:56	Optimist-Anemona	R.M.Juárez	Debuta	—	—	—	—	—	—	
2P 5P 4P —	15 ECU	(1)	A.Plá	3:56	E. Real-Pluie d'Or	J.A.Torga	2º a ¾ cpo. de Domitelle 56	A.Plá	56	28.813 " 259.996	1'38"3/5	Pal. n.	26-8-72	
2P 3P — —	16 TAPERITA	(2)	R.Di Nitto	3:56	Ario-Maceterita	E.L.Clerc	2º a 2 cpos. de Cephalra 56	R.Di Nitto	56	26.434 " 301.970	1'30"1/5	Pal. n.	2-9-72	
3P 5P 0P 6P	17 MARAYA	(10)	J.Repiso	3:56	Bonnard-Saphronia	A.J.G'netti	3º a 4½ cpos. de Martynia 56	J.Repiso	52	7.768 " 137.372	2'5"4/5	Pal. p.	27-8-72	
6P 5P 0P 5P	18 TE DIRE	(14)	G.Desvard	3:56	Tierno-Playa	M.A.Ferro	6º a 6 cpos. de Domitelle 56	J.Bretón	52	10.771 " 259.996	1'38"3/5	Pal. n.	26-8-72	
6P 6P 4P 2S	19 CORONERA	(20)	O.Mansilla	3:56	Corol-Fogonera	O.A.Bazan	6º a 7½ cpos. de Cephalra 56	C.Seoane	53	26.439 " 301.970	1'30"1/5	Pal. n.	2-9-72	
0S 0S 5S 0S	20 TWIGGY	(12)	C.Pezoa	3:56	Agaln-Twins	A.P.G'netti	4º a 4½ cpos. de Domitelle 56	C.Pezoa	56	42.767 " 259.996	1'38"3/5	Pal. n.	26-8-72	
5P — — —	21 AMADITA	(11)	J.Camoretti	3:56	Fresh Air-Agresión	R.Fuentes	5º a 6½ cpos. de Martynia 56	J.Camoretti	56	3.898 " 137.372	2'5"4/5	Pal. p.	27-8-72	

Candidata: ECU (15)

Enemiga: Taperita (16)

Sport: Duluth (8)

### CUARTA CARRERA

Premio LA MISSION (Gran Premio Nacional 1940) — 2200 Metros (Continúa la triple)

A LAS 14.50

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

8P 4S 3L 5P	1 SOBRANDO	(10)	A. Etchart	6:59½ Solito-Sobrina	M. Alvarez	3º a 5 cpos. de Niky 54	V. Criado	50½	5.684 en 102.823	2'35"	Pal. n.	3-9-72
4P 1P 2P 1P	2 ADINO	(6)	H. Guías	5:59 Attractor-P'mada	A.S. Grassi	4º a 9 cpos. de Metropolitán 58	H. Guías	56	30.655 " 238.850	2'55"2/5	Pal. p.	27-8-72
1P 1P 0P 0P	3 PAPAGENO	(5)	G. Sabin	5:58½ Paresa-Aida II	J.A. Valla	1º por 3 cpos. de Zyanit 49½	V. Sabin	56	58.542 " 307.087	1'48"3/5	Pal. n.	29-7-72
0P 1P 0P 6P	4 CELOS	(7)	C. Pezoa	5:57½ M. V'turer-C'sante	G.M. Alvariza	13º a 13 cpos. de Papageno 56	C. Pezoa	57½	29.585 " 307.087	1'48"3/5	Pal. n.	29-7-72
1P 4P 2L 0P	5 PRISCO	(3)	O. Miño	5:55½ Pretecto-D. Blanca	J.E. Repossi	1º por 1½ pzo. a El Ruteiro 53½	O. Miño	53	12.739 " 142.074	2'34"	Pal. n.	25-6-72
1L 2L 0P 0P	6 PARICUTIN	(1)	C. Seoane	5:55 Paresa-Tapera II	R.G. Heredia	1º por 3 cpos. a Prosper 54	C. Seoane	54	8.827 " 51.339	1'56"2/5	P.P. p.	27-8-72
4P 6P 2P 6P	7 SOL PAYUCA	(2)	O. Cosenza	5:55 S. Festival-P'mera	M.A. Ferro	8º a 13 cpos. de Niky 54	O. Miño	49	7.831 " 102.823	2'35"	Pal. n.	3-9-72
0S 0S 5S 0S	8 ANCIEN GAME	(9)	R. Encinas	6:54½ A. Lights-Tosia	G.A. Cervi	9º a 18½ cpos. de Estanislao 52	R. Encinas	49½	5.986 " 124.976	2'27"2/5	S.I. n.	24-4-72
3P 3P 1P 2P	9 LACERANTE	(4)	R. Ca'prése	5:53½ M. Tracks-Lezna	G. Ghigliotti	3º a 9 cpos. de Indialón 57½	P. Sierra	54	74.833 " 326.610	1'35"1/5	Pal. h.	17-8-72
5L 0P 0P 0S	10 BUIG	(8)	V. Sangn'tti	5:52½ Ba'more-Butterfly	M. López	5º a 5½ cpos. de Paricutin 54	H.R. López	57	2.630 " 51.339	1'56"2/5	L.P. p.	27-8-72

Candidato: PAPAGENO (3)

Enemiga: Sobrando (1)

Sport: Celos (4)

LLAVE Nº 1	1 Sobrando	LLAVE Nº 2	2 Adino	LLAVE Nº 3	3 Papageno	LLAVE Nº 4	4 Celos	LLAVE Nº 5	5 Prisco	LLAVE Nº 6	6 Paricutin
10 Buig	9 Lacerante	3 Papageno	8 Ancien Game	5 Prisco	7 Sol Payuca						

### QUINTA CARRERA

Premio FILON (Gran Premio Carlos Pellegrini 1944-1945) — 1100 Metros (Termina la triple)

A LAS 15.35

EN ESTA CARRERA FUNCIONA GANADOR Y LLAVE

6L 4L 2L 2L	1 CON TORRES	(1)	E. Riso	5:57 Y. Nahuel-Vicarita	F. Medina	6º a 6½ cpos. de Andral 56	E. Riso	53½	5.407 en 33.515	1'19"4/5	L.P. h.	24-8-72
3P 1P 1P 3P	2 MALEA	(6)	J. Repiso	5:57 Tirreno-Marsica	J.E. Repossi	3º a 1¾ cpo. de S. Ballerine 53	O. Miño	51½	25.283 " 85.025	58"	Pal. h.	17-8-72
1P 0P 0P 0P	3 GALASSIA	(8)	A. Etchart	5:57 Last Order-Galatia	R.M. Juárez	1º por 1 cpo. a Lucky Me 57	A. Etchart	57	5.262 " 148.667	1'5"2/5	Pal. h.	12-8-72
0P 3P 4P 1P	4 SUN FINE	(3)	J. Torres	5:55 S. Festival-W. Fine	O.G. Damiani	15º a 11½ cpos. de Galassia 57	J. Torres	57	27.203 " 148.667	1'5"2/5	Pal. h.	12-8-72
6L 0P 0L 4L	5 ARGANDA	(2)	R. Sosa	6:55 Pechazo-A. Town	V. Lattuca	6º a 6¾ cpos. de Polaina 55	R. Sosa	53	2.441 " 26.272	1'42"4/5	L.P. h.	1-9-72
6L 3P 0L 4L	6 LA CHINITA	(4)	G. Desvard	5:55 Panchazo-Quilaca	M.A. Ferro	6º a 10 cpos. de Plagiada 57	R. Rutti	55	8.134 " 85.200	1'12"3/5	L.P. h.	24-8-72
0P 4P 0P 0L	7 BERNARDINA	(7)	J. Caro	5:55 Beduino-R'pesquina	V.O. Cevasco	7º a 8 cpos. de Fanatique 57½	R.C. Presse	53	7.925 " 87.702	59"	Pal. f.	19-8-72
5P 2P 0L 5P	8 SUN LACE	(12)	R. Galloso	5:52 S. Festival-La Cordal	A.A. Balzano	5º a 5½ cpos. de Galassia 57	V. Centeno	54	21.738 " 148.667	1'5"2/5	Pal. h.	12-8-72
5P 0P 2P 0L	9 SUBVERSIVA	(10)	C. Pezoa	5:52 R'toration-Surprise	M.S. Sosa	5º a 5 cpos. de Fanatique 57½	C. Pezoa	52½	6.274 " 87.702	59"	Pal. f.	19-8-72
0L 1P 3P 3L	10 TIRRENIA	(5)	R. Rutti	5:52 Tirreno-Amarra	J.M. Boquin	15º a 12 cpos. de La Torineta 57	R. Rutti	57	10.684 " 37.827	1'13"2/5	L.P. n.	27-7-72
0P 1P 0S 0S	11 BELLA BLONDA	(11)	C. Lescano	5:52 G. Chief-B'dinette	J.G. Giles	8º a 13 cpos. de Q. Bandolier 57	M. Escudé	47	4.042 " 74.629	1'3"	Pal. n.	8-7-72
2P 3L 3L 5L	12 CONTRARIADA	(9)	R. Cepeda	5:52 M. V'turer-C'jetura	J.C. Et'choury	2º a 3 cpos. de Fanatique 57½	R. Cepeda	51½	3.226 " 87.702	59"	Pal. f.	19-8-72

Candidata: MALEA (2)

Enemiga: Galassia (3)

Sport: Contrariada (12)

LLAVE Nº 1	1 Con Torres	LLAVE Nº 2	2 Malea	LLAVE Nº 3	3 Galassia	LLAVE Nº 4	4 Sun Fine	LLAVE Nº 5	5 Arganda	LLAVE Nº 6	7 Bernardina
10 Tirrenia	12 Contrariada	8 Sun Lase	11 Bella Blonda	6 La Chinita	9 Subversiva						

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
♦ LINIERS  
Av. RIVADAVIA 11582  
(A 2 cuad. Gral. Paz)  
♦ SAN JUSTO  
PROV. UNIDAS 3616  
Dr. GIACOMINO - 9 a 20 horas

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
♦ ONCE  
RIVADAVIA 2732  
♦ CHACARITA  
AV. FOREST 573  
Esq. Federico Lacroze  
Dr. PETRACCO - 9 a 20 hs

## JUBILACIONES

ex abogado de Caja de Previsión  
prepara e inicia expedientes  
Pueyrredón 225, Piso 11, Dpto. 86  
(2do. Cuerpo)

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
♦ CONSTITUCION  
Bdo. DE IRIGOYEN 1540  
(1 cuadra estación)  
♦ POMPEYA  
SAENZ 995 - Frente Iglesia  
Dr. O. M. PETRACCO - 9 a 20 hs

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
♦ ONCE  
Pueyrredón 29 - Piso 6º  
(Frente a Estación)  
♦ POMPEYA  
Av. SAENZ 855  
Esquina Perito Moreno  
Dr. PRIETO - 9 a 20 hs

### LOMAS DE ZAMORA

LAPRIDA 19 - 2º piso

### QUILMES

RIVADAVIA 113 - Ofic. "3"  
De 8 a 20 hs.

Despidos - Dr. Videla

## AVISOS PROFESIONALES

## ABOGADO

### DESPIDOS

Pagamos Telegramas  
♦ ONCE  
RIVADAVIA 2786  
Piso 1º - Of. 2.  
♦ CONSTITUCION  
CASEROS 1030  
Piso 1º - 1 cuadra Estac.  
Dr. PIZZOTIELLO y Asoc.

## ABOGADO

Despidos - Consultas gratis

### LINIERS

Fco. de Viedma 6597 - 1º "A"  
Esq. Cuervo - Pte. estación  
Frente Iglesia San Cayetano

### CENTRO

Hipólito Yrigoyen 615 - 2º "C"  
1 cdra. P. Mayo Subte est. Perú  
Dres. Chavarria. Pag. telegramas

## ABOGADO

### DESPIDOS - ACCIDENTES

Todos los gremios. Capital y Pro-vincia. Trámites urgentes.  
Consulte sin compromiso.  
DR. D. VOLANTE  
Lavalle 1569, 5º, Of. 513  
45-3561

## ABOGADO

### DESPIDOS

Consultas Gratis  
♦ CONSTITUCION  
CASEROS 983 (1 c. Pza.)  
♦ CENTRO  
PARANA 120 - 2º piso  
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas  
(a 2 cuadras Tribunales)

## ABOGADO

### TRABAJADORES

♦ GASTRONOMICOS  
♦ Y CONSTRUCCION  
Despidos - Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
Dr. DUBOVE y Asoc.  
URUGUAY 772 - Piso 8º - Of. 82  
10 a 20 horas.

## ABOGADO

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
♦ CENTRO  
Av. Corrientes 1309 - Piso 4º  
Esq. Talcahuano, 1 c. Tribunales  
Dr. PIZZOTIELLO y Asoc. 9 a 20 hs.

Para AVISOS en esta Sección,  
Dirigirse a RIOBAMBA 280  
o a nuestras Receptorías

## ABOGADO

### DESPIDOS CONSULTAS

GRATIS JUICIOS RAPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 5º  
- cuerdas de Callao y Corrientes  
Dr. O. FERRERO 40-1374

### DESPIDOS-JUBILACIONES

Pagamos Telegramas

### DIVORCIOS - DESALOJOS

Abogados Especialistas

### SUCESIONES - ALIMENTOS

10 a 20 hs. fac. de pago

CENTRO: Sarmiento



# LA PLATA: PROGRAMA PARA MAÑANA

# DOCTOR POPO ES GRAN CANDIDATO

Diez carreras integran el programa a realizarse mañana en el "Bosque". El Premio Especial Mutuales del Turf del Hipódromo de La Plata, que sirve de base a la reunión, ocupa la séptima colocación, en el orden de las competencias, y tiene en Doctor Popo un candidato con destacadas probabilidades.

Doctor Popo se recomienda por su reciente tercer puesto a tres cuerpos de Metropolitano y a uno de Side-reo, en el buen tiempo de 2'55"2/5, para los 2800 metros en Palermo, en pista pesada y con viento en contra en la recta, que los competidores recorrieron dos veces. El pensionista de Anibal J. Giovanetti mantiene alto grado de preparación y si responde a la mencionada performance, resultará muy difícil que pierda.

Summun Justo es otro competidor con grandes probabilidades, como se advierte a través de sus performances, la última de las cuales le significó un segundo puesto a cinco de Titanic, en 2'15"1/5 y luego continuó su preparación en excelentes condiciones.

Enérgico actuó el domingo pasado en Palermo y obtuvo un buen cuarto puesto, a cinco cuerpos y medio de Niki, en 2'35" para los 2.500 metros. El defensor de la caballeriza Mesón Español se hallará muy "cómodo" en el circo sureño y por lo mismo, corresponde señalarlo como uno de los mejores.

Lances hay varios en la nómina de participantes de la prueba central y puede hacerse el de Via Alsina, que llegó segunda en sus dos presentaciones más recientes, en el circo platense, siendo buenisima la penúltima al llegar a solo 3/4 de cuerpo de Rapazuela, en 2'12"3/5 para los 2.100 metros, llevando 52 1/2 kilos, gravamen similar al que le fuera asignado en el compromiso de mañana.

1ª Carrera Pr. BROMO (Comienza la apuesta doble) — 1800 m. A las 13.10				
4 ULTIMAS	ANOTADOS	JOCKEY	e/k. PADRE-MADRE	CUIDADOR
0P 0P — —	1 SIR ADAM	no correrá	4/57 M'parnasse-S. Dew	A.A.A. Jacoby
0L 0L 0L —	2 PASTO INCA	M. Calderón	4/57 Inca-Yata-Geraldine	D. Gasparini
3L 0P 5P 0P	3 G'CHO CHASQUE	H. Libré	4/57 Brando-Chafe	S.L. Vega
3L 6P 5L 0L	4 PORFIDIO	J. Yalet	4/57 Poderoso-Mahona	A.A. Santos
0P 4L 5P 2P	5 MANLY	H. Prieto	4/57 Big Raff-Malmona	A.J.G. anetti
0P 0P 3P 6L	6 AGUILAR	F. Mazzeo	4/57 Attractor-C'raunia	R.B. Sárfiel
6L 0L 0L 0L	7 NICOLINO	D. Torrella	4/57 F. Court-Pommette	idem
4L 4P 0P 3S	8 CHAVIN	P. Tárrago	5/54 D. Birón-L. Cartuta	O.J.M. tinez
0P 0P 0P 0P	9 GRAFILO	X. X.	4/57 Brecher-Grabada	T. Arana
4L 0L 2L 0L	10 HIPOGRIFO	X. X.	4/57 Hyphen-Air Force	O.J. Garrido
0L 3L 0L 5L	11 LE BAI	R. Zapata	4/57 K.O'Turf-La Niña	L.L. Gómez
0S — — —	12 FLECHADO	X. X.	4/57 Choeil-Finesse	J.T. C'arell
4P 2L 2L 0L	13 EL ADEM	X. X.	4/57 Big Raff-Elia	F.A. Calonge
2L 0L 0L 0L	14 DON PACHA	M. Cañedo	4/57 Carni'cho-Ar'jilla	N. Ojeda
5L 2L 0L 0L	15 VIAN	R. Cepeda	5/54 Venturón-M'nequin	O.H. Pricolo
5L 0L 0L 0L	16 BUTANO	R. Rutti	4/57 Sha de Persia-But	D. Herrera
0L 4L 3A 2A	17 CEJUDO	R. Tavella	4/57 Cefiro-Navy Blue	J.B. Villiani
0L 0L 0P 3L	18 CERSEKER	A. Plá	4/57 S'seeker-C'tificada	I. Lora
0L 0L 0L 0L	19 HAILO	R. Herrera	4/57 Chañar-Hexa	R.O. Pardo
2L 5L 3L 0L	20 PORGUI	X. X.	4/57 D. Estribos-Jurdana	R.V.L. barda
0L 5L 0P 0P	21 BIG DUKE	H. Perazzo	4/57 Big Raff-La Catira	J. Prá
0P 0L 6L 0P	22 SAUANGEL	A. Ramos	4/57 Agpirante-Sartucha	J.G. Barrientos
0P 0P 2P 4P	23 VEZIR	M. Calderón	5/52 Again-Mesca	R.J.M. inetti

Cand.: CHAVIN (8) Enem.: Porau (20) Sport: El Adem (13)

2ª Carrera Pr. CORTESIA (Finaliza la apuesta doble) — 1300 m. A las 13.50				
4L 6P 3L 2L	1 MRLERA	F. Mazzeo	5/57 Cencerreo-Mirlita	E. Et'oury
0P 4L 0L 0L	2 LA HUAYRA	J. Montes	5/57 D. Estribos-Q'nihué	A.L. Gandell
0L 0L 0L —	3 M. CHIQUITA	R. Comas	5/57 Baroja-Oxear	M.A. Vidarte
0P 0P 0P 0S	4 PAPELERA	M. Belda	5/57 Paciente-Pelusona	C.A. Bastiani
3L 6L 0L —	5 PARAGUA	A. Martínez	5/57 M'talban-D. Notelda	G.O. Gutiérrez
0L 0L 0L 0L	6 MALMIRA	P. Longo	5/57 M'talban-L. Noteldas	F. Moyano
4P 0L 0L 0P	7 MIS CASARES	M. González	5/57 Narcisin-La Niñera	M.A. Blanco
2L 0P 0P 4P	8 FABRICIA	M. Funes	5/57 Rodin II-Fighter	A.C. Zurita
0L 0L 0L 0L	9 FORTENIER	F. Rivero	5/57 Propeller-M'drama	H.F. Giménez
0P 0S 0P 5P	10 FURATIVA	X. X.	5/57 Theseus-Filonera	D. Ibarra
4L 0L 0L 5L	11 MISS ISIDORA	J. Corso	5/57 Ario-Fonomira	B.D. Cabello
0L 0S 6S 0S	12 MAGNOLIA	O. Yedro	5/57 Magnum-Pearl	J.P. Barceló
5L 0S 0L 0L	13 LEVEL LEGS	R. Galloso	5/57 Level Lea-G. Legs	J.G. Rotta
5L 4L 0L 3L	14 GREEK LILLY	R. Gómez	5/57 G. Chief-B. Lilly	J.A. Comas
0L 0L 0L 4L	15 Q. PRIMOROSE	X. X.	5/57 K.O'Turf-Peligrar	R. Ibarra
6L 0L 0L 6L	16 REMINGUITA	X. X.	5/57 Re'guito-C'vencida	M.A. Arce
0L 6L 4L 0L	17 UNONA	S. Mamoli	5/57 Unico-Finery	G.L. Luna

Cand.: MRLERA (1) Enem.: Fabricia (8) Sport: Paraqua (5)

3ª Carrera Pr. MOSCARDON (Comienza la 1ª triple) — 1200 m. A las 14.40				
— — — —	1 ALAIN DELON	A. Gaitán	3/56 Anselmo-R'prisa	M. Baquero
4L 0L 3L 0L	2 CON SPORT	V. Villalba	3/56 Y. Nahuel-M. Inca	M. Sosa
0L 5L 5L 0L	3 KALUM	no correrá	3/56 F'rald-C. Vida	F. Salinas
0L — — —	4 ARRABAL	E. Tadel	3/56 Serpentin-C'lita	H. Luraschi
— — — —	5 DADUCO	R. Tavella	3/56 Datour-Hestia	O. Puente
0L — — —	6 HACHERO	no correrá	3/56 Hyphen-P'mada	P. Sosa
0L 0L — —	7 AUTRUCHE	no correrá	3/56 R. d. Pago-A'ción	J.B. dalonga
— — — —	8 DON PEZETA	M. Insúa	3/56 Donsha-Chalona	A. Alacina
2L — — —	9 FUMEME	N. Vismara	3/56 Fumat-Mumay	O. Garrido
— — — —	10 AYUNTADO	J. Alvis	3/56 Celeno-Eleática	R. Britos
5L 6L — —	11 EARLY BIRD	no correrá	3/56 Birón-Sechura	D. Arcando
6P 4P 3S 0P	12 HIBISCO	H. Libré	3/56 Hyphen-T'vana	R. Cortez
0L 0L 6L 0S	13 LAURENO	A. H'ández	3/56 Lautaro-Tu Flor	L. Crosato
2L 2L 3L 6L	14 CABARRO	O. Yedro	3/56 C'lingio-Barrita	F. Castro
4L 0L — —	15 EL CORONEL	J. Gutiérrez	3/56 A'cragh-Flamita	E. Boni
0L 0L 0L 0L	16 INCAROL	R. Zapata	3/56 I. Yata-Buscame	idem
0P 0S 4S 0S	17 EL FLOREO	L. Carrizo	3/56 El Curaca-C'ante	L. Carrizo
0L — — —	18 CON MARIANO	A. Sandoval	3/56 Y. Nahuel-F. Liebre	H. Soler
6L 0L 0L 0L	19 EL DIEZMO	H. Perazzo	3/56 Churrón-G. Alitea	A. Calonge
3L 0L 0L —	20 FRANCIS PROPER	N. Pal'vecino	3/56 Francis U-P. Per	O. Finarelli
4L 6L 0L 0L	21 GET BACK	C. Giani	3/56 G. C'kin II-B'cham	E. R'dríguez

Cand.: DADUCO (5) Enem.: Fumeme (9) Sport: Cabarro (14)

4ª Carrera Pr. TAGUILLA (2º T.) (Continúa la 1ª triple) — 1500 m. A las 15.30				
3L 0L 2L 0L	1 LA FARANDULA	J. Contreras	3/56 Sobresalto-La P'la	H. Contreras
0L 0P 4L 3L	2 PRENDA MIA	N. Palav'cino	3/56 I.G'ing-P'ante	J. Boeme
0L 0L 0L 0L	3 SUPLIQUE	C. Giani	3/56 Ortugal-O. H'burn	P. Tirao
0L 0L — —	4 LIBIA	J. Ledesma	3/56 Lacydon-F'tad II	A.G. gliotti
2L 5L 4L 0L	5 PUEBLERA	R. Cepeda	3/56 Y. Park-Ia N'ña	D. Cúcolo
0L 3L 0L —	6 VENTIMIGLIA	X. X.	3/56 Itality-Mondovi	A. Falcón
0L — — —	7 MAGISTRAT	M. Cañedo	3/56 Malhechor-E'ción	P. Pescio
— — — —	8 QUEEN CRAFT	R. Gómez	3/56 K. O'Turf-Mayunga	R. Ibarra
3L 3L — —	9 SWARM	G. Sabin	3/56 Swapson-Contact	V. Santos
4L 3L 5L 4L	10 MARIANELA	P. Tárrago	3/56 Maxim II-Sonroja	M. Baquero
6L 3L 0S —	11 QUEMADORA	J. Martínez	3/56 Fortunio-Quemada	L. Calone
0L — — —	12 TIA ANGELA	X. X.	3/56 Cognac-C'corada	R. Alvarez
0P 6P — —	13 MARIKENA	X. X.	3/56 Imak-Mushura	B. Fortin
3L 5L 5L 4L	14 REID BEY	no correrá	3/56 Beigler Bey-Reidera	J. Tagliabue
6L 6L — —	15 VERAMENTE	J. Periale	3/56 Vinicius-Silvine	E. Clerc
0L — — —	16 PLANTA BAJA	S. Mamoli	3/56 Pechazo-R'contro	A. Varela
0L 3L 0L 0L	17 TAMU-RUCA	J. Gutiérrez	3/56 Tamure-C'pampa	E. Boni
4L 0P — —	18 VETERANA	no correrá	3/56 Corcel-Versión	D. Calcagno

Cand.: PUEBLERA (5) Enem.: La Farándula (1) Sport: Swarm (9)

5ª Carrera Pr. TAGUILLA (1er. turno - Finaliza 1ª triple) — 1500 m. A las 16.20				
6P 3P 4P 0P	1 ALCUDIA	N. Pérez	3/56 Again-Santoña	J. Fregonesse
1L 0P 0S 1L	2 CENTURY	P. Tárrago	3/56 Parejero-M. Tango	S. Sosa
6L 3L — —	3 INSURGENTE	no correrá	3/56 Sloop-Injure	R. Cano
2L 0L 4L —	4 ANNUENZA	J. Igarategui	3/56 Argos-Al'mette	V. Parisi
0L 0L 0L 0L	5 DONA PANCHA	no correrá	3/56 F. Brown-D. Azul	H. Giménez
0P 0P — —	6 ATENTOSHA	C. Lescano	3/56 Bolshoi-Amulette	L. Saccone
5L 0L 0L —	7 DEFRAUDA	J. Sotoca	3/56 Donselar-Defassa	J. Virgilio
0L 5L 2L 0L	8 G'CHA CACHILA	H. Libré	3/56 M. John-B. F'hful	S. Vega
0L — — —	9 BITUCA	A. Martínez	3/56 Brigadon-La C'se	S. Salas
0P 4L 0L 0L	10 CEFINAY	F. Mazzeo	3/56 Cefiro-N. Blue	E. Et'houry
0L 0L — —	11 HAIDEA	R. Zapata	3/56 Garagato-Fasolina	A. Ipoucha
6L 0L 0L —	12 BOLGIA	J. Corso	3/56 Bols-Bregada	P. Pescio
0L 0L 5L 2L	13 DOMICIA	A. Sandoval	3/56 Madison-D. F'cys	E. Boni
0P 0P — —	14 HERRERISTA	O. Yedro	3/56 Cubatao-H'rita	M. Casado
2L 2L 0P 0S	15 CANTALUX	G. Sabin	3/56 Canthare-T'riand	V. Santos
0L 0L 0L 0L	16 CATALOGNA	R. Sosa	3/56 Poderoso-Imia	L. Salto
0L — — —	17 L. CATHERINE	A. Gallardo	3/56 P. Prince-W. Lady	A. Luque

Cand.: CANTALUX (15) Enem.: Annuenza (4) Sport: Alcudia (1)

6ª Carrera Pr. VENGADOR (Comienza la 2ª triple) — 1400 m. A las 17.10				
0P 0P 3L 0P	1 RIO ARECO	A. Plá	5/57 P.d'Or-Reparada	A.B. Cardinale
0P 0L 0L 6L	2 DON TA	O. Yedro	5/57 D. Cesáreo-Ta-Linda	J. Bentancur
0L 0L 2L 0L	3 VOLANDOLINO	C. Botta	5/57 Be'fonte-Victoire	A.P.M. chand
0P 4P 0L 5L	4 DIAMONTE	no correrá	5/57 Taurus-Parma	V. Reviriego
0L 0L 0L 0L	5 ALFY	F. Mazzeo	6/55 Mangua-Davelita	R.E. Pereyra
0P 0P 4P 0P	6 ESTAMOS LISTOS	no correrá	5/57 P. Firme-Tan Suave	V.E. Santos
6L 6L 6L 6L	7 EL PERIODISTA	C. Lescano	5/57 Barón-Cortadera	G. Desena
0L 0L 3L 0P	8 BOND	R. Rutti	5/57 Rodin II-B'venture	J.M. Boquir
3L 0P 0P 0P	9 DIGNO	H. Artigas	5/57 Trouseau-Gin Gala	P.P. Ferro
0P 0S 4S 0L	10 FLYING CLIPPER	M. Insúa	6/55 Mal'bo-F.C'herine	A. Alacina
0L 4L 0P 4L	11 ROTARIO	E. Riso	5/57 Rómulo-P. Way	N.J. Cuello
0L 0L 0L 0P	12 SOLFINO	no correrá	5/57 Soudade-Kris	P.H. Artigas
3P 4P 2L 0P	13 FURST	B. Arturo	5/57 Imak-Felonia	M. Dacosta
0L 0L 1L 5P	14 CYTHERON	A. Sandoval	5/57 A'tophanes-Caliopé	O. Puente
0L 0S 3S 6S	15 CLAYMORE	no correrá	6/55-D. Varela-C'vrotine	J.R. Lofie

7ª Carrera Pr. MUTUALES DEL TURF DEL HIPODROMO DE LA PLATA (Esp.) - (Continúa la 2ª triple) — 2200 m. A las 18				
0L 1L 3L 0L	16 CHACHIL	R. Comas	5/57 Incalco-Mantecada	M.V. Sosa
3P 0P 2L 2L	17 TIMBERO	X. X.	5/57 T'chador-Ceva	L.J. Guerrero
0L 5L 3L 0L	18 ANTONIO	J. Igarategui	5/57 A. Lights-N'buena	J. Nicoletti
0P 0P 0P 1S	19 DIT OUI	P. Palmieri	5/57 Trouseau-Douceur	A.J. G'anetti
0L 0L 0L 6L	20 MUSICOMANIA	J. Martino	5/54 Magnum-Emisora	V.F. Addati
0L 0L 0L 5L	21 QUINN MARTIN	R. Herrera	5/57 Miz'mast-W. Court	H. Cabral
2L 6L 0L 5L	22 CAZADOR	H. Capano	5/57 Celtibero-Delliah	J.B.F. ández
0L 5L 3L 5L	23 BRONCO	P. Sierra	5/57 Optimist-P. Real	M. Fracassi
0L 0L 0L 3L	24 CAPRICHO	R. Zapata	5/57 V'turón-Em'cinada	J.C.F. ández
0P 0P 3P 4L	25 PAMISOLO	J. Martino	6/55 Púlsilime-Slap	L.A. Ferro
0L 0P 0L 0S	26 IVANOVO	O. Miño	5/57 D. Milito-Vagonia	P.F. ández
0P 0L 0P 0L	27 VADIM	O. Zapata	5/57 M'dum II-Umbrosa	M.B. Telxela
1L 3L 4L 6L	28 ALBAICIN	R. Cepeda	5/57 T'nevent-L. Coupole	L.A. Q'teros
6L 1L 0L 2L	29 APRECIO	no correrá	5/57 The Rabbi-Appia	A.V. domini
0L 1L 3L 2L	30 CON FARRA	P. Tárrago	5/55 C'sultor-Farra Bella	J. Ariolo

Cand.: FURST (13) Enem.: Digno (9) Sport: Cazador (22)

8ª Carrera Pr. MOSCARDON (Bis) - (Finaliza la 2ª triple) — 1200 m. A las 18.50				
4L 0L — —	1 GITAN	E. Tadel	3/56 Granmaestro-Gel	H.L. Luraschi
4P 5P 4P 6P	2 OLEAJE	no correrá	3/56 Miz'mast-Beloved	M. Duarte
1P 0P 0P —	3 QUILMO	no correrá	3/56 Resuello-Q. Solution	V.H. Santos
0L 6L 0L 0L	4 LAURENTINO	no correrá	3/56 C'uhall-L. Princess	A.E. Polo
3L 2L 5L 0L	5 MUCHO BLUFF	no correrá	3/56 S. Bluff-M. Suerte	N.J. Cuello
1L 3L 0L 5L	6 SACADOR	no correrá	3/56 Deltrece-Sacanta	D. Herrera
— — — —	7 LUCIFERAL	A. Sandoval	3/56 P'trolman-P'mitana	P.A. Ruffini
0P 0P 3P 3P	8 PALOS LARGOS	H.R. López	3/56 Olifac-Lonny	L. Calone
2P — — —	9 UTRACAN	R. Cepeda	3/56 Unico-Ritrosa	O. Puente
0L 5L 0L —	10 VICOMTE	R.P. Rodríguez	3/56 Vinicius-P'sonality	P.C. Sosa
0P 5L 5L —	11 MEDUQUIN	R. Rutti	3/56 Falción-Medinet	J.M. Boquin
6L 0L 4L 4L	12 RANQUELEAK	X. X.	3/56 C'petition-Q'chaura	E.P. R'iguez
0L 0L — —	13 RIO ATUEL	R. Galloso	3/56 R. Limpio-P'triarcal	S.L. Bello
0L 0L 0S 0P	14 YOCON	no correrá	3/56 Puck-Yogana	D.R. Bordon
6P 0P 0S 2P	15 MISTER DRINK	no correrá	3/56 Mr. B'wood-Atropina	J.C. Baratucl
5L 0L — —	16 RECONDITO	J. Gutiérrez	3/56 Pretexto-Reticencia	E.C. Boni
0L 0L 0L 5L	17 VODKAVIAR	R. Zapata	3/56 Bolshoi-Trespaser	idem
0L 0S 0P —	18 SONITO	H. Capano	3/56 Resuello-Sonorita	J.B.F. ández
— — — —	19 MOUSTACHE	A. Real	3/56 Sloop-Margarine	L. Taborda
0L 4L 0L 0L	20 PICUDO	N. Vismara	3/56 P'lánime-S. Winner	O.J. Garrido
0L — — —	21 SNOW PATITO	R.P. Rodríguez	3/56 Beniamino-Felicea	O.B. Iriarte
— — — —	22 TIEMPO	X. X.	3/56 Tija-Ma Griffe	R. Pérez

Cand.: UTRACAN (9) Enem.: Recóndito (16) Sport: Palos Largos (8)

9ª Carrera Pr. POLILLA (Comienza doble preferencial) — 1100 m. A las 19.40				
0P 1L 0P 1P	1 GRAN NIÑA	A. Real	3/56 G. Alteza-B'kbrig	N.A. Yalet
1L 0L 0L 0L	2 PRINCESA ROCK	J. Yalet	3/53 R'etdaze-P. Adoptiva	A.A. Santos
0L 1L 0L —	3 RETURNER	J. Domed	3/53 Es'taco-M. Cassatt	A. Fagundez
5L 5P 3L 1L	4 TEGEA	R. Rutti	3/56 Tierno-Potrera	V.A. Corte
1L 2L 6L 0L	5 ANITRA	C.M. tenegro	3/53 Anselmo-Roni	idem
0L 3L 5L 0L	6 CANDIDOSA	M. Gómez	3/53 R'etdaze-Candidez	N.J. Cuello
6L 2L 5L 0P	7 NANKOR	A. Sandoval	3/56 Ario-Chajarita	E.L.R. iguez
1L 2L 0S 0P	8 INA CAY	no correrá	3/53 Vettore-Mamá Inés	S.L. Vega
0L 0L 1L 3L	9 BARRA BRAVA	R. Cepeda	3/53 Again-Barracuda	O. Puente
2L 5P 3L 0L	10 EMULADA	no correrá	3/56 G. Time-Eufomia	A.L. Salvati
4L 1L 4L 2L	11 FRANCES FURY	no correrá	3/53 Francis U-Broncata	idem
5L 0L 0L 0L	12 LA CATITA	R. Zapata	3/53 Lacydon-Raleza	M.A. Q'teros
1L 0L 1L 1L	13 LA GALAXIA	J. Igarategui	3/56 Pretexto-Glitter	A.M. Falcón
0L 0L 0L 6P	14 VARIAS SUERTES	A. Ramos	3/53 C. Cora-Brescia	C.E. Mucklow
0L 0L 1L 2L	15 WITH PLEASURE	H. Libré	3/53 V'camps-Malagueta	R.A. Cortez
1L — — —	16 ALEUTA	S. Mamoli	3/53 Aleli-Albemarle	F.M. Ortiz
1L 0L 0L —	17 INLOVE	no correrá	3/53 Pretexto-Enamour	E.C. Boni
3L 0L 3L 5L	18 CRISALIDA	D. Torrella	3/53 Orgaz-Cri de Joie	idem
0P 0L 0P 5P	19 DIVINOSKA	no correrá	3/53 Bolshoi-Discipula	V.H. Santos

Cand.: GRAN NIÑA (1) Enem.: La Galaxia (13) Sport: Tereza (4)

10ª Carrera Pr. NENA (Finaliza doble preferencial
---



# ALTOS PRECIOS EN LAS VENTAS

## Un Hijo de Dancing Moss se Remató en m\$N 8.600.000

Prosiguieron esta tarde en el "Tattersall" del hipódromo de Palermo las ventas de productos de la generación nacida en el año 1970. Presentaron sus "yerlings" las acreditadas cabanías Argentina, con hijos de Dancing Moss e In the Gloaming y S.I.A.S.A., con descendientes de Jerry Honor y Resuello. El primero de esos establecimientos obtuvo el mayor precio con el potrillo Faire, hijo de Dancing Moss y Faire Royale, adquirido en m\$N. 8.600.000 por el cuidador Francisco Martín Ortiz, para una ecurie venezolana. En cuanto al haras S.I.A.S.A. logró el precio más elevado con el potrillo Ballet, por Resuello y Babling, es decir propio hermano de Bablino, subastado en m\$N. 5.800.000 por el señor Donamari, que también ayer compró varios ejemplares.

En primer término se vendieron los productos del haras Argentino, con piezas que trasuntan mucha calidad. Quince ejemplares presentaron esa cabanía, que fueron subastados en la elevada suma de m\$N. 68.900.000 elevándose el promedio general a m\$N. 4.593.333. Además del precio mayor obtenido con la venta del potrillo Faire, lograron altos precios otros hijos de Dancing Moss. El potrillo Mariache, en Margaret II fue subastado en \$ 7.000.000 y Chancellor en Chamollita, \$ 6.700.000.

Por su parte el haras S.I.A.S.A. presentó trece productos que fueron rematados en \$ 50.600.000 con un promedio de \$ 3.892.307, siendo el precio mayor el obtenido por el potrillo Ballet, hijo de Resuello y Babling, adquirido en \$ 5.800.000 por el señor Donamari. Damos a continuación el detalle de las operaciones registradas en moneda nacional:

**HARAS ARGENTINO**  
MARIACHE, Dancing Moss y Margaret II, \$ 7.000.000 a F. M. Ortiz, para Venezuela.  
CHANCELLOR, Dancing Moss y Chamollita, 6.700.000 pesos a F. M. Ortiz para Venezuela.

FAIRE, Dancing Moss y Faire Royale, \$ 8.600.000 a F. M. Ortiz, para Venezuela.  
SESI, In the Gloaming y Sesión Secreta, \$ 4.500.000 a A. J. Giovanetti.

MI PABLO, In the Gloaming y Mi Paulina, 4.700.000 pesos al stud Los Libertadores.

CRUCETA, Dancing Moss y Cruz de Ambar, \$ 5.000.000 al stud Los Libertadores.  
RECKLESS, Dancing Moss y Reckless Alice, \$ 5.000.000 al haras La Doma.

PRETENDIENTE, Dancing Moss y Pretenciosa, 3.700.000 pesos al stud Los Libertadores.

SAMAGO, In the Gloaming y Saison, \$ 4.000.000 a E. Clerc.

DESIGNER, In the Gloaming y Desert Story, 2.500.000 pesos a A. J. Giovanetti.

FLANDRIA, Dancing Moss y Fimber, \$ 4.000.000 a S. Bello.

CRUDEZA, In the Gloaming y Cruz Mía, 6.000.000 pesos al haras La Simpatía.

SAVANT, In the Gloaming y Savoya, \$ 3.000.000 al Stud Sarucha.

FLAX, In the Gloaming y Farrebique, \$ 1.200.000 al Stud El Zarpazo.

LABEL, In the Gloaming y La Régence, \$ 3.000.000 al Haras La Simpatía.

Total general: 15 productos vendidos en \$ 68.900.000. Promedio \$ 4.593.333 por pieza.

### HARAS S.I.A.S.A.

MAJUELO, Jerry Honor y Jota Maja, \$ 5.000.000, a J. Albin.

NEUQUEÑO, Jerry Honor y Novice, \$ 3.500.000, a E. Martínez.

QUITASUENO, Resuello y Quick Solution, \$ 3.500.000, al stud Las Espigas.

SONORITO, Jerry Honor y Sonorita, \$ 4.200.000, a O. Méndez.

ALENTOSA, Jerry Honor y Alentada, \$ 4.700.000, a V. Reviriego.

VETEADO, Jerry Honor y Veronesa, \$ 2.200.000, a J. G. Rotta.

WAGGIS HORSE, Jerry Honor y Windage, \$ 3.300.000 al stud Ada.

REACTOR, Resuello y Real Bruja, \$ 5.000.000, al stud El Faro.

BALLET, Resuello y Babling, \$ 5.800.000, al señor Donamari.

CANDY HONOR, Jerry Honor y Candy Tracks, pesos 3.600.000, al stud Prevangel.

REPILAO, Resuello y Ruralista, \$ 2.000.000, al stud Simpatía, para Brasil.

BOTIJUELO, Resuello y Botijuela, \$ 2.800.000, al stud Dangar.

REINO CELESTE, Jerry Honor y Renaix, \$ 5.000.000, al stud Simpatía, para Brasil.

TOTAL GENERAL: Trece productos vendidos en pesos 50.600.000. Promedio general \$ 3.892.307 por pieza.



ALTO PRECIO. Este es el potrillo Faire, por Dancing Moss y Faire Royale, vendido en m\$N. 8.600.000.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL DOMINGO

#### 1ª CARRERA A LAS 12

Premio LA SEVILLANA - 1000 m.  
(Comienza la Ap. Comb. Doble)

- 1 Pirosh 56, V. Sguinetti (9)
- 2 (D. Gipsy 56, V. Centeno (3)
- 3 (Chou d'Amour 56, E. Jara (5)
- 4 Ina Cay 56, no correrá (7)
- 5 Versallesca 56, G. Desvard (2)
- 6 (Farana 56, O. Mansilla (10)
- 7 (Q. of Hearts 56, J. Bretón (6)
- 8 Serenche 56, J. Dacosta (4)
- 9 Black Music 56, C. Pezoa (1)
- 10 Frances Fury 56, J. Torres (8)
- 11 Céline 56, J. Fajardo (11)
- 12 V. Suertes 56, A. Ramos (12)

#### 2ª CARRERA A LAS 12.35

Premio LUANDA - 2500 metros  
(Finaliza la Ap. Comb. Doble)

- 1 Mujik 57, H. Libré (4)
- 2 Banderante 57, C. Pezoa (8)
- 3 Snow Indian 57, G. Sabin (2)
- 4 Herisson 57, J. Varela (11)
- 5 Lapicero 57, F. Lerma (10)
- 6 Peltre 57, A. D. Guez (3)
- 7 Sauangel 57, A. Ramos (9)
- 8 Ribaldo 57, X. X. (1)
- 9 Trevisco 57, O. Domínguez (6)
- 10 Don Erth 54, P. Sierra (5)
- 11 Socky 54, V. Pires (7)

#### 3ª CARRERA A LAS 13.20

Pr. SWEET SUE - 1100 mts.  
(Comienza la triple)

- 1 Last Filly 56, R. Sosa (9)
- 2 Thisbé 56, E. Jara (17)
- 3 Mediceira Real 56, X. X. (13)
- 4 Tumis 56, no correrá (18)
- 5 Ascuras 56, J. Alvis (25)
- 6 Shaura 56, H. Pantanali (1)
- 7 M. Luisa 56, N. Mezzotero (5)
- 8 Curanga 56, D. Quintana (24)
- 9 Barquera 56, X. X. (19)
- 10 Viciosa 56, V. San'netti (14)
- 11 (Abraima 56, F. Lerma (16)
- 12 (Arriadora 56, no correrá (10)
- 13 Galey Girl 56, R. Galloso (8)
- 14 Venturosa 56, P. Colman (21)
- 15 S. Cartará 56, C. Lescano (15)
- 16 Eea 56, C. Pezoa (3)
- 17 P. Bonnet 56, J. Montes (4)
- 18 Aviatrix 56, M. Barroso (6)
- 19 Tiache 56, J. Fernández (22)
- 20 Rutilante 56, A. Etchart (11)
- 21 Minola 56, H. Artigas (20)
- 22 (Toribia 56, J. Torres (12)
- 23 (Hamul 56, no correrá (7)
- 24 Andra Mucho 56, G. Desvard (2)
- 25 Heribea 56, A. Etchart (23)

#### 4ª CARRERA A LAS 14.5

Premio FARM - 1600 metros  
(Continúa la Apuesta Triple)

- 1 Sandpiper 59, C. Seoane (2)
- 2 Carpintero 57, C. Pezoa (16)
- 3 Dreyfus 57, C. Aragona (13)
- 4 Atlantique 57, X. X. (4)

#### 5ª CARRERA A LAS 14.50

Pr. RAFAEL - 2200 mts.  
(Finaliza la triple)

- 1 Ever 57, O. Cosenza (13)
- 2 L. Bluff 57, C. Pezoa (7)
- 3 Therese 57, J. Fajardo (1)
- 4 (Tawanda 57, V. Centeno (15)
- 5 (Omara 54, N. Mezzotero (14)
- 6 Solariega 54, R. Encinas (12)
- 7 S'dramoni 54, C. Bertoldi (11)
- 8 Anna 54, O. Tévez (8)
- 9 (Tusana 54, J. Dacosta (2)
- 10 (Tausa 54, J. P. García (16)
- 11 Herolla 54, P. Palmieri (5)
- 12 Holguera 54, X. X. (6)
- 13 Fondista 54, J. Orduna (3)
- 14 Inusitada 54, J. Bretón (10)
- 15 Keralina 51, C. Aragona (4)
- 16 Olympique 51, no correrá (9)

#### 6ª CARRERA A LAS 15.35

Pr. SELECCION - 2200 mts.  
(Finaliza la triple)

- 1 (Immaculada 56, V. O'teno (7)
- 2 (R. Pligalle 56, O. Zapata (11)
- 3 (Unique 56, V. San'netti (17)
- 4 (Manderira 56, H. Libré (12)
- 5 (Chispa 56, E. Jara (9)
- 6 Strong Sun 56, C. Pezoa (8)
- 7 Lucera 56, E. Perdomo (16)
- 8 Martynia 56, H. R. López (14)
- 9 Linne 56, R. Encinas (4)
- 10 L. Ekina 56, C. Seoane (6)
- 11 Sera 56, X. X. (2)
- 12 B. Sun 56, O. Cosenza (13)
- 13 Lycra 56, X. X. (10)
- 14 Strallty 56, J. Fajardo (15)
- 15 Envidiada 56, J. Torres (1)
- 16 Last Home 56, N. Yalet (1)
- 17 Limonada 56, I. Leguizamó (3)

#### 7ª CARRERA A LAS 16.20

Premio ARGENTARIA - 1600 m.

- 1 Cuchicheo 56, H. Artigas (2)
- 2 Mister Roek 56, C. Bertoldi (5)
- 3 Denodado 56, J. Bretón (16)
- 4 Actif 56, L. Camoretti (11)
- 5 Armandote 56, F. Lerma (1)
- 6 Guber-Man 56, E. Jara (15)
- 7 El Presumido 56, A. Plá (8)
- 8 Ind. Cross 56, P. Colman (12)
- 9 Algrion 56, M. Barroso (3)
- 10 Retruco 56, H. R. López (6)
- 11 G. Coraje 56, O. Cosenza (10)
- 12 El Maneador 56, M. Vi'gra (14)

#### 8ª CARRERA A LAS 17.10

Premio J. DUCHESS - 1600 m.

- 1 (Misera II 60, no correrá (15)
- 2 (Tawanda 48½, no correrá (6)
- 3 Snowy 56, C. Aragona (10)
- 4 Hilaracha 55, R. Rutti (14)
- 5 Valladolid 54½, J. Fajardo (1)
- 6 Vilcanota 54, J. Dacosta (10)
- 7 Cami-Saki 54, E. Jara (15)
- 8 (Rapazuela 54, G. Desvard (8)
- 9 (Ever 49, no correrá (5)
- 10 Forjadora 52, O. Miño (17)
- 11 La Più Bella 52, V. S'etti (18)
- 12 Bosnia 51½, no correrá (12)
- 13 Alegrona 51, no correrá (16)
- 14 (Hamelia 51½, O. Zapata (7)
- 15 (Villalba 49½, V. O'teno (11)
- 16 Villalba 49½, R. Encinas (4)
- 17 Aprilia 49, O. Tévez (3)
- 18 Sister Rose 48½, J. Fández (9)
- 19 Fierria 48½, X. X. (2)

#### 9ª CARRERA A LAS 18.5

Pr. OLVIDA - 1100 mts.

- 1 Clear Sun 56, C. Pezoa (16)
- 2 Mal Genio 56, R. Galloso (10)
- 3 Ca'no Time 56, J. Fajardo (13)
- 4 Harrisburg 56, A. Etchart (8)
- 5 Chatelet 56, X. X. (11)
- 6 Wasserfall 56, V. San'netti (7)
- 7 (Záfiro 56, J. Dacosta (5)
- 8 (Dor. Pánico 56, X. X. (4)
- 9 Pont Lewis 56, L. Camoretti (1)
- 10 Le Calife 56, V. Centeno (14)
- 11 Quilmo 56, E. Jara (8)
- 12 Guarani 56, F. Lerma (9)
- 13 Muria 56, J. Torres (2)
- 14 Gumsindio 56, O. Zapata (17)
- 15 Le Barujel 56, X. X. (15)
- 16 Kalías 56, J. Dómed (3)
- 17 R' Pedro 56, P. Palmieri (9)
- 18 Viel 56, J. Camoretti (12)

#### 10ª CARRERA A LAS 19

Pr. TEBAS - 1600 mts.

- 1 Predestiné 56, R. Sosa (8)
- 2 C'ellante 56, H. Artigas (9)
- 3 Chillon 56, O. Miño (2)
- 4 Gars 56, V. Centeno (10)
- 5 Manny 56, G. Desvard (15)
- 6 Vautour 56, J. Periale (17)
- 7 Mediodía 56, E. Perdomo (16)
- 8 Multicolour 56, H. Guías (3)
- 9 King Secret 56, R. Gómez (14)
- 10 Mister Bird 56, A. Etchart (12)
- 11 Harem 56, J. Fajardo (13)
- 12 Timur Khan 56, J. Ca'retti (4)
- 13 Tudol 56, C. Verdasco (7)
- 14 El Chango 56, X. X. (6)
- 15 Anquitol 56, V. Sguinetti (11)
- 16 Hachero 56, no correrá (5)
- 17 Pacemaker 56, F. Lerma (1)

## LA PREFERENCIAL ES INTERESANTE

El programa a realizarse mañana en La Plata, como es habitual por el elevado número de carreras, incluye varios tipos de apuestas. Las de ganador, placé, llaves, dos triples y la más codiciada de todas, que lleva por título "Doble Preferencial", a integrarse en las dos competencias finales del programa.

Gran Niña es la "preferida" por el mérito de su triunfo local en su penúltima presentación, en la cual venció por cuatro cuerpos a Qui Pancha en 1'7"15. Ese triunfo entusiasmó más de la cuenta al cuidador Néstor Yalet, que la presentó a renglón seguido en Palermo con mal resultado, ya que finalizó décima —penúltima— de Flosshilde en 57"15. De nuevo en sus pa-

gos, resultará difícil que pierda. Sus rivales más peligrosas son La Galaxia y Tegea. La primera de las nombradas termina de clasificarse quinta, a poco menos de cinco cuerpos de Full of White, en 1'30"15 los 1.400 metros en pista fangosa, que no le resultó nada conveniente y puede mejorar en terreno seco, según lo insinúan sus destacados ensayos y Tegea se recomienda por el alto grado de preparación que luce y por sus buenos aprontes. Es buen "negocio" comprar vales a la citada pensionista de Corte, porque lleva la valiosa ayuda de Anitra, que corrió poco y bien y además se conduce en gran forma en sus trabajos preparatorios.

Termina la "preferencial" en la última carrera, que es en realidad difícil para el acierto por la cantidad elevada de participantes y por no existir en el conjunto, ninguna que se destaque del resto del lote. Buena carta es Chuka que viene de clasificarse cuarta a menos de un cuerpo de Comoble, en 1'42"45 la milla en cancha pesada, tras llegar segunda

a media cabeza de Va y Va en 1'28"15 en terreno similar. Para el primer placé de la codiciada jugada se recomienda Bria por su segundo puesto a un cuerpo y medio de Berlina, en 1'27"25, en el "Bosque", antes de llegar undécima de Emalty en Palermo y para el segundo placé hay que citar a Omítida, que se halla en condiciones de mejorar su última performance, en la cual llegó no placé de Plagiada, luego de vencer por nueve cuerpos a Solyma, en 1'20" los 1300 metros.

### TOMBOLA

1º ... 189	11º ... 292
2º ... 871	12º ... 881
3º ... 075	13º ... 365
4º ... 251	14º ... 352
5º ... 137	15º ... 898
6º ... 291	16º ... 012
7º ... 824	17º ... 372
8º ... 039	18º ... 128
9º ... 868	19º ... 406
10º ... 297	20º ... 168

## EL GLOBO DE LA SUERTE

Por NUMERAL

HOY — CORDOBA — 10 PREMIOS, a las 21 horas

FAVORITOS: A la grande: 894 — A los premios: 624

Ambos demorados a la grande	Combinación factible
80 05 94 24	

MAÑANA — PROVINCIA — 27 PREMIOS, a las 13 horas

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	48 23-58 87-99
4 0 4	16s. 11s. 10s.

FAVORITOS: A la grande: 404 — A los premios: 730

Ambos demorados a la grande	Combinación factible
31 41 04 30	

## TIEMPO

MINIMA, a las 5,5 horas:

10º8

MAXIMA: 16º3, a las 16.25.  
Humedad: 77 %. Pronóstico para hoy: Bueno. Temperatura en aumento. Para mañana: Inestable y húmedo. Vientos del Este.

## AVISOS PROFESIONALES

### VENEREAS - UROLOGIA

PIEL - SIFILIS  
Dres. Morales RE - Médicos  
De lunes a viernes 10/12 y 17/20.  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

### PIEL - VENEREAS

SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### PIEL - VENEREAS

SIFILIS  
Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)  
9-12 y 16-20. - Pueyrredón 442  
8º 30 - T.E. 87-4457

### ENFERMEDADES DE LA

VEJEZ — GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442, 8º 30. T. 87-4457

### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO. Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

### ESPECIALISTA EN VIAS

URINARIAS Y VENEREAS

Piel. Dr. Schuff - Méd. ext. del  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
Pasteur 463, 1º "C" - 48-2251.

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460. De 9-12 y 16-20 horas

### VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología (ambos sexos)  
Doctor Ismael Lascovich, Médico.  
Diariamente y sábados y domin-  
gos. Todo el día. Viamonte 776,  
4º piso "7" - 392-8145

### JOVITA A. FERNANDEZ

PARTERA  
Atención de 9 a 20 hs.  
Todos los días.

Cevallos 215, 7º A - 46-1874

### M. CANONIGO - Partera

Cons. todos los días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-5925  
(entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

### ENFERMEDADES

DE RECTO Y ANO

Dr. N. Russo (Méd.) 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442 - 8º 30 - 87-4457

### CONSULTORIOS MEDICOS

UROLOGIA - VENEREAS

(De 10 a 12 y 16 a 20 hs.)  
AYACUCHO 183 - 49-6998  
(CONGRESO)

### GLANDULAS (AMBOS SEXOS)

Enf. Glandulares - Vias Urinarias  
Dr. PEVICH, 16 a 20, o pedir hora  
Sarmiento 1828, 4º B - 45-7286

### ENFERMEDADES VENEREAS

Dr. COHTONDO (Médico)  
PIEL, LUES - 8 a 12 y 15 a 21  
SAAVEDRA 22 - T.E. 48-0401

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS

10 a 12 y 15 a 20. T. E. 22-2398

BRASIL 923. (Pza. Constitución)

### ENFERMEDADES GLANDULARES

Y DE LA VEJEZ

Dr. R. D. COSSER (Médico)

Lun. miér. y vier. 9 a 20. Santa

Fe 1955 - 2º "A" - 35-6507 y 41-5665

### ENFERMEDADES DE LA

VEJEZ — GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN. Méd. 9/12-14/20

CALLAO 449, piso 3º T. 46-5265

### PIEL - VENEREAS

Dr. Jaime D. Itzcovich, Méd. Esp.

Corrientes 1250, 8º "L" 41-5665

y 35-6507. Lunes a viernes. 16-20

Sábados de 10 a 13 horas

PASQUETTO - PARTERA

Consultas todos los días. Partos.

Se atienden pensionistas

JUANA AZURDUY 2425, esquina

Cabildo al 3500 - T. E. 70-9722



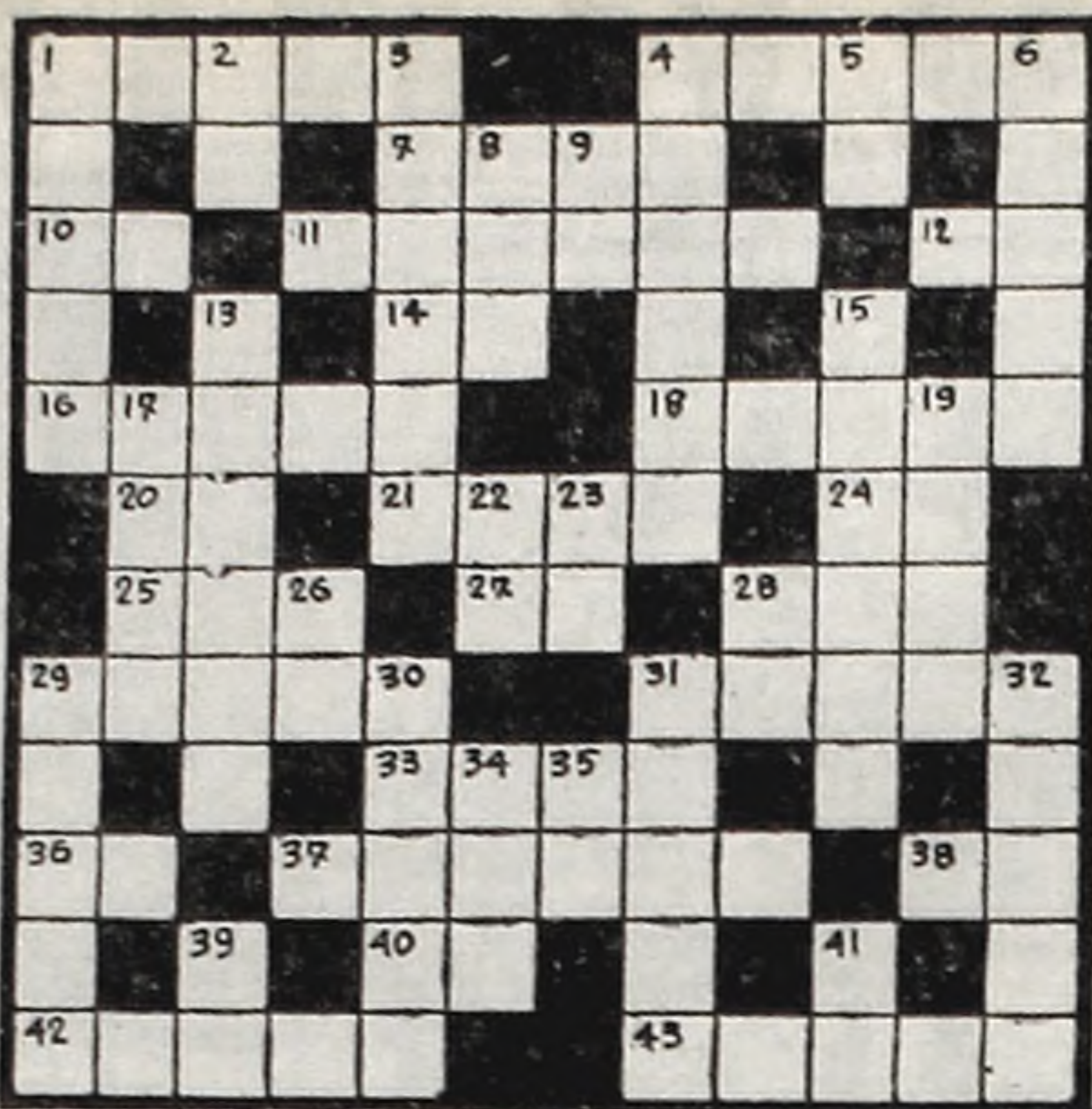
# PALABRAS CRUZADAS

## Horizontales

- Dejar sazonar la carne. 4) Asfixia. 7) Paraiso. 10) El Sol entre los antiguos egipcios. 11) Reducir. 12) Preposición inseparable que significa con. 14) Existe. 15) Arma para disparar flechas. 18) Vasija. 20) Símbolo químico del aluminio. 21) Distinto. 24) Nota musical. 25) Adjetivo posesivo (Plural). 27) Interjección usada para animar. 28) Constelación. 29) Hacer foso. 31) Expedición de corsarios. 33) Ciudad de Honduras. 36) Símbolo químico del arsénico. 37) Ciudad de Rusia. 38) Primeras palabras del himno a San Juan Bautista. 40) Positivo. 42) Sostiene. 43) Remolcar.

## Verticales

- Madre de Jesús. 2) Lago de África en el Sudán Oriental. 3) Dicese de las Cámaras cuando sesionan. 4) Deseo vivo y pasajero. 5) Conjunción negativa. 6) Sobrenombre. 8) Uno más uno. 9) Terminación verbal. 13) Plancha que une dos rieles del ferrocarril. 15) El que fabrica armas. 17) Conjunto de flores. 19) Corriente de agua (Plural). 22) Infusión. 23) Abreviatura de República Argentina. 26) Abreviatura de Sociedad Anónima. 28) Artículo determinado genitivo, neutro. 29) Villa de España en la provincia de Huesca. 30) Escape,



evasión, pretexto. 31) Especie, linaje. 32) Escoger entre varias cosas. 34) Período de 30 días. 35) Pronombre personal de 2ª persona. 39) Negación. 41) Primera nota de la escala musical.

C A L T A N E R O  
A T O F B A  
M I L P U R O A U N  
I E M A N A R A N O  
S E T R O D O S  
A R A D E O R O  
O A T O L O N C  
A S B A R O A B  
T O P A L O S A  
E R A A M A S B O L  
N S R I O A  
E A B A R R O T A R

(Solución del problema anterior)

# USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Buen día para poner en práctica planes que ha ido dejando de lado, la situación lo favorece. En amor, imprevisto encuentro. Alegría en casa.

## TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, carta o noticia esperada. Colabore con familiares.

## GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Llega dinero por antigua deuda. Mantenga sus cuentas al día. En amor, no dé importancia a comentarios de extraños. Colabore con amigo.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, es el momento de tomar una decisión. Buen momento con familiar.

## LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Prudencia ante ofrecimientos de negocios o inversiones, no es el momento adecuado. En amor, oportunidad feliz. Colabore con amigo en plan.

## VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)  
Asuntos de dinero reclamarán su atención, no deje nada librado al azar. En amor, es el momento de tomar una decisión firme. La salud bien.

## LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)  
Reflexione antes de aceptar ofrecimientos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. En amor, buenos momentos. Alegría.

## ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)  
Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, evite discusiones inútiles. Alegría en el hogar. Salud.

## SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)  
Satisfacciones en su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, es el momento de tomar una decisión. Colabore con familiar.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)  
Carta o encuentro lo pondrán en vías de adelantos en su trabajo, obre sin temor. En amor, buenos momentos. En el hogar, bien.

## ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Active planes de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, oportunidad que lo favorece. Se aclara situación con familiar.

## PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Carta o encuentro que lo pondrá en vías de adelantos en su trabajo. En amor, no se deje llevar por la impaciencia. Buen rato en casa.

CRONICA, EDICION DE LA TARDE (Registro de la Propiedad Intelectual N° 1.076.735). Dirección, redacción, administración y publicidad: Ríobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay. T.E.: 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director General: Héctor Ricardo García.

## ★ JUAN CARLOS

Yo creo que pocas personas son tan queridas en el ambiente artístico como Juan Carlos Altavista. Este último es un caso quizás único dentro del medio, y le voy a explicar el motivo. Juan Carlos se inició en el cine nacional como niño prodigio, trabajó en el cine criollo, al lado del recordado director Carlos Borcosque, en diversas películas como "Corazón" y otras. En la actualidad tiene 43 años, y un éxito fenomenal, como que es completado por teatro y televisión. Juan Carlos Altavista tiene además una rara condición, es querido por igual por compañeros y por el público, y no crea usted que tal cosa se da con frecuencia.

## ★ MEXICO

Usted sabe, porque muchas veces se lo conté, que los hermanos mexicanos han recibido a cantidad de figuras de nuestro medio artístico, artistas de todos los rubros a los que se les ha respetado el "status" estelar. Pero parece que en México se cerraría las puertas a los argentinos. Por lo menos a los que quieran ir de ahora en adelante. ¿El motivo? Pues muy simple: falta de reciprocidad. Aquí no están trabajando ni actores, ni cantantes, ni directores mexicanos. Claro que hay un tremendo problema, los sueldos que ganan por aquellos lados los artistas, están pagados en dólares o pesos mexicanos. Lo que allá ganan por una intervención en un programa de televisión, quizás lo gane aquí una primera figura trabajando un mes. Y nadie se va a resignar a viajar la distancia que nos separa de nuestro hermano México, para ganar mucho menos.

## ★ BILL

¡Es que hay gente que



# LEORAMA

por LEO VANES

- JUAN CARLOS: QUERIDO POR TODOS
- MEXICO: POR MAYOR INTERCAMBIO
- BILL: ¡EL DINERO NO LO ES TODO!...
- CHICO: CUMPLIRA UN VIEJO SUEÑO

## LEO

El "Leo" de hoy es para un mal de nuestro medio. Vea, la gente aquí en el ambiente artístico, es "exitista" por naturaleza; si usted quiere ser primero tiene que estar galardonado por el éxito permanente. Ud. no tiene margen a tener un solo fracaso. Pero lo curioso es que los grandes genios del arte: tanto músicos, como cantantes líricos, actores y autores han tenido fracasos en su vida. Y un fracaso se considera una cosa lógica. Pues por estos lados parece que si usted quiere ser primero, no puede tener tal posibilidad, muy humana por cierto. La cosa se da más que nada en los "ídolos del disco", que son quienes ganan más rápidamente la popularidad y por lo tanto quienes también la pierden con mayor facilidad. El ambiente discomano mundial, está lleno de artistas que en un momento vendieron un disco o dos, y que luego no repitieron la hazaña. Pero también a las grandes estrellas se les exige un éxito constante en todo lo que hagan. Por lo tanto el éxito queda pendiente como espada de Damocles, sobre las cabezas de los astros de la canción. Y no hay nadie que pueda estar permanentemente del brazo del éxito. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.

fiende! Usted se acuerda del artista de color Bill Cosby. Se hizo famoso gracias a una serie de televisión de sucesos mundial. Realizó películas y además ganó sus buenos dólares haciendo presentaciones personales en el mundo de habla inglesa. Pues, paulatinamente está dejando su carrera artística. Estudia en la Facultad de Pedagogía de la Universi-

dad de Massachusetts. Este famosísimo astro, que es actor, que canta y baila, dejará de ganar miles de dólares para dedicarse a ser maestro en algún barrio pobre. Una comprobación de que el dinero no hace la felicidad.

## ★ CHICO

Chico Novarro tiene desde hace tiempo un viejo deseo. Recuerdo que hace unos

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental.

**SOS Sentimental**  
Por RENZO CASSAN

★ Ofelia, de Marcos Paz: Quiero explicarle mi caso esperando de usted una acertada orientación. Soy una mujer de 32 años, soltera, con muy poca experiencia sentimental. Desde muy chica —al fallecimiento de mi madre— tuve que hacerme cargo de la conducción de nuestra casa atendiendo a mi padre y tres hermanos, uno de los cuales es algo mayor que yo y los otros dos menores. Mis salidas han sido escasas. Prácticamente no tengo amigas. No he concurrido nunca a fiestas o bailes. No puedo decir que he sido una "esclava" pero sí que el carácter de mi padre y mis hermanos ha sido siempre muy absolutista y nunca admitieron que yo pudiera conducirme como una chica normal en lo que tiene relación con sus derechos a disfrutar de ciertas distracciones. Desde hace algunos meses mantengo una relación con un hombre de 43 años. Es corredor de comercio que visita nuestra zona. Me ha propuesto que sea formalmente su novia. Quiero que nos veamos de manera continuada pero eso me resulta imposible, ya que le repito que en muy pocas oportunidades puedo salir de casa. Le he pedido que venga a hablar con mi padre para tratar de solucionar las cosas pero se ha negado, aduciendo que primero tenemos que conocernos nosotros a la perfección antes de crearse otros compromisos, pues podría ocurrir que con el correr del tiempo comprobáramos que no congeniáramos. Quiero aclararle que no estoy segura de querer a este hombre. Lo que ocurre es que prácticamente, en la semireclusión en que vivo, es el primero que me ha hecho requerimientos amorosos y eso ha despertado en mí muchas ilusiones. Como le he dicho, tengo 32 años y aunque pueda considerarme todavía joven no es mucho el tiempo que me queda por perder si quiero constituir mi propio hogar. Desearía que me aconsejara sobre la situación que le expongo.

★ RESPUESTA: El problema peca de imprecisión. Entre usted y ese hombre no existe una situación definida. Inclusive pienso que el interés que él siente por usted está muy lejos de ser firme. A la manera de los marineros, de los que se dice que en cada puerto un amor, los corredores de comercio gustan de tener una "simpatía" en cada zona que visitan. Con este hombre se conocen desde hace varios meses. Se han visto muchas veces y la situación tendría que haber alcanzado un carácter más concreto. Se hace difícil admitir que estas relaciones, de acuerdo a su carácter, puedan llegar a un final de acuerdo a sus esperanzas. Su padre y sus hermanos no le permiten mucha libertad. No puede concurrir a fiestas o bailes pero un novio con posibilidades de llegar a convertirse en marido no siem-

pre tiene que surgir de un contacto en un baile o una fiesta. Quiero decirle que su escasa experiencia sentimental no es la consecuencia obligada de su no concurrencia a ese tipo de reuniones. Usted no está sometida a la condición de reclusa. En el círculo de sus actividades normales puede encontrar al hombre. Una demostración es que ha encontrado a éste de quien me habla. Lo malo es que creo que muy poco puede esperar de él. Su forma de proceder, sus reticencias, su resistencia a adoptar una posición definida demostrarían que no es mucha la confianza que pueda dispensarle. Usted misma lo ha dicho. Es joven y son muchas las perspectivas que la vida le ofrece. No es del caso ganar por esperanzas que son puramente ilusorias. Le aconsejaría que diera esto por terminado. Por supuesto no tengo derecho a juzgar pero los detalles —que son muchos— que me ofrece sobre el proceder de ese hombre me autorizan a acordarle mucha validez a ese consejo.

Pichina, de Dock Sud. Es absurdo que vuelvan a las andadas una y otra vez. Entre ustedes, enojarse hoy y reconciliarse mañana parece haberse convertido en una costumbre que de lo menos que se puede calificar es de pernicioso. Asegura que se quieren y que no pueden vivir el uno lejos del otro. ¿Por qué entonces enojarse a cada instante por motivos tan ínfimos? La explicación podría encontrarse en la extrema juventud de ambos pero ni aún los más jóvenes pueden ser inmunes a los dictados del razonamiento. Si tanto se necesitan mutuamente, lo más lógico es que traten de atemperar los impulsos del temperamento y no se fabriquen tan imprudentemente motivos de desunión. Si esto ocurre cuando todavía son dos novios "enamoraditos"... qué sucederá cuando se casen, lo que presumiblemente harán a pesar de tantas rencillas?

H. B., de Rafael Castillo: Los datos que me proporciona son escasos. Al verla no es la suya una carta muy explicativa; creo entender que ese hombre le demostró interés en determinados momentos, pero sin persistir posteriormente posiblemente porque usted, a sus primeros requerimientos, insinuó una negativa; es posible, pese a todo que insista. A usted no le queda otro recurso que esperar a que eso suceda pero si las cosas se demoran demasiado, lo más prudente resultaría que echara definitivamente en olvido este episodio que a juzgar por lo poco que sobre el mismo me revela parece bastante intrascendente.

años pensó hacer con su amigo Marty Cosens una comedia musical, aquella se llamaba "El mundo se mueve con gaita". Uero la cosa quedó por diversos motivos en el cajón de los proyectos. Ahora me dicen que existía la posibilidad de que el año próximo, Chico hiciera en el escenario del teatro Odeón, otra comedia musical con música de él y la letra de autores argentinos.

## ★ MERCEDES

No, si la señora Mercedes Sosa no es de las que se quedan tranquilas con los laureles que sus méritos le hicieron conseguir. Ahora está entusiasmada preparando un nuevo trabajo. Se trata de la "Cantata Sudamericana", que en estos momentos está terminando el intérprete y autor Ariel Ramirez en colaboración con el poeta Félix Luna. Mercedes Sosa, piensa estrenar esta obra, antes de que termine la presente temporada.

## ★ ROMAN

Me enteré, mi amigo "Leorama-lector", que el director Roman Polanski, no quiere hablar más de su ex mujer Sharon Tate, que fuera asesinada en California. ¿Pero no era que él filmaría el caso en una producción truculenta, como a él le agrada? Desde que pasó el caso en 1970, Polanski confiesa haber vivido los años más desesperados de su vida... por un tiempo se refugió en su trabajo, filmó una versión de "Hamlet". Pero ahora tiene que comenzar todo de nuevo, especialmente a comenzar a rehacer su vida sentimental.

## ★ MARIQUITA

Los otros días Mariquita Gallegos me contó que ella tiene pendiente un contrato en México por dos meses. Pero ocurre que Mariquita no tiene dos meses seguidos para irse por aquellos lados. Además, no puede dejar a su hijito solo, y mucho menos llevarse y hacerle interrumpir sus estudios. Por lo tanto la cosa tendría que ser durante las vacaciones de verano. El año pasado Mariquita estuvo en Venezuela con buen suceso, pero solo unas escasas semanas. Así que no sabe cómo hacer para cumplir en tierra azteca un contrato con la televisión de México y una sala nocturna.

**CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA**  
EL REFUGIO DEL PLACER  
CON CUANTO AMOR  
EL MUNDO, LAS NOCHES Y SUS MUJERES  
HOY SELECT SAN JUAN  
SAN JUAN 2540 - 97-5908  
CONTINUO DE 8 DE LA MANANA A 10 PM

**INSOLITO!!**  
4 PELICULAS REALISTAS  
EN UN MISMO PROGRAMA  
LAS VIRGENES DESNUDAS  
FEMINA  
EL RETORNO  
VIAJE HACIA EL DELIRIO  
LA ISLA DEL AMOR PROHIBIDO  
GRAN VICTORIA  
CONTINUO DE 8 DE LA MANANA A 10 PM Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA

**4 IMPACTOS!!**  
TEMAS DE INTIMAS REVELACIONES QUE APASIONAN A LOS ADULTOS!!  
ESCAUDALOS DESNUDOS  
EL PROCESO A LA MONJA DE MONZA  
CASA DE (Ficha 18 años)  
MATERNIDAD  
MAGDALENA LA ARDIENTE DESEADA  
DEL PLACER  
EL PALACIO DEL CINE REALISTA  
CORRIENTES 5424  
54-5049  
DE 8 DE LA MANANA A 10 PM Y TODOS LOS DIAS TRASNOCHE HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA

**THEATRON**  
(GALERIA AMERICANA)  
SANTA FE 2450 - Tel. 85-8914  
CONTINUO DE 10.30 A 1.30  
LE NUDE INTIME  
CON EL CANTANTE ANITA EL BLAU  
LA GRAN REVISTA  
DEL 3er SEXO HOY  
PROH. 18 AÑOS

**SEX STRIP SHOW**  
ESMERALDA 808  
Esp. LAVALLE  
302-9508  
HOY COMIENZA CUANDO UD LLEGA  
CONTINUO DE 8 DE LA MANANA A 4 DE LA MADRUGADA  
20 HORAS DIARIAS DE SHOW  
SIN INTERRUCCION  
REVISTA PICADESCA AL VERDE VIVO  
EL PLACER DEL DESNUDO  
BATAILLON DESNUDES  
PRIMA STRIP TRUSS  
COMIENZA TRASNOCHE



## "CANTINFLAS" SE SIENTE UN QUIJOTE DE LA ACTUALIDAD

MADRID, 6 (France Presse). — El actor mexicano Mario Moreno "Cantinflas", que protagoniza en España a Sancho Panza en el filme "Don Quijote cabalga de nuevo", manifestó que Sancho Panza es la imagen del pueblo de su época y de los tiempos actuales. En lo humano —dijo— tiene tanto de americano como de español.

Sobre la obra en conjunto declaró: "Este otro Quijote que hacemos juntos mexicanos y españoles será distinto a todos lo que se filmaron hasta hoy, por su autenticidad. En América el hombre con el espíritu de don Quijote no se ve, pero se siente. Por mi parte, he sido siempre más Quijote que Sancho". El guión de esta película es del español Carlos Blanco y la dirección del mexicano Roberto Gavaldón. Las primeras escenas se filman en el pueblo de Peñaranda de Duero (Burgos) y posteriormente se rodará en las tierras de La Mancha y lugares citados por Cervantes. La película tendrá un costo aproximado de cuarenta millones de pesetas.

## A ELVIS PRESLEY LE GUSTA LA FAMILIA, PERO SE DIVORCIARA

LAS VEGAS, 6 (Reuter-Latin). — Está a punto de divorciarse el famoso cantante Elvis Presley, quien aunque pasen los años sigue igual manteniéndose, intocable, en los primeros puestos de la popularidad. El frenético intérprete de "rock" afirmó que actualmente no tiene planes para volver a casarse pero que aún le gustaría tener una familia y un hogar. Elvis se casó con Priscilla, en 1967, en Las Vegas. Tienen una hija de cuatro años de edad, Lisa Marie. La pareja se separó en febrero.

El cantante norteamericano, además, en conferencia de prensa realizada anoche en un lujoso hotel de esta ciudad, informó al periodismo que será la principal figura de un programa que se ofrecerá el 14 de enero

y se transmitirá, vía satélite, a 60 (¡sesenta!) países. Entre otros será televisado a Australia, Japón, Corea, Nueva Zelanda, Filipinas, Tailandia y Vietnam del Sur. Considerado como el primer concierto internacional vía satélite, será exhibido simultáneamente en los países europeos a través de Eurovisión.

### • PINTORA ARGENTINA EN PARIS

PARIS, 6 (France Presse). — Doce monografías, pertenecientes a la serie "La Música", de la pintora argentina Otilia Saravia se continuaban exponiendo aquí hoy en la Casa de la República Argentina de París. Las obras que integran dicha exposición ya habían sido exhibidas en una galería de Buenos Aires, a fines de julio.

## "PREMIERE" DE FILME NACIONAL

El próximo lunes, a las 22.30 horas, se presentará, en el cine Monumental, en "avant - premiere", a beneficio de APRIL y el Hogar Escuela Bernardino Rivadavia, la primera película argentina de largometraje de dibujos animados, en colores: "mil intentos y un invento". Son sus protagonistas dos personajes famosos entre la gente menuda: Anteojo y Antifaz. El filme fue creado y dirigido por García Ferré un hombre de larga trayectoria en el espectáculo.

## CINE RUSO ESTA EN "LA CUERDA FLOJA"

HELSINKI, Finlandia, 6 (ANSA). — Un fortalecimiento del control estricto ideológico sobre las obras de arte figuraría entre las intenciones inmediatas de los dirigentes soviéticos, como lo estarían señalando algunas decisiones recientes acerca del cine.

Ante todo se dirigieron duros reproches al comité oficial para la cinematografía, acusando no de falta de éxitos internacionales importantes para la producción soviética, sino más bien de tener carencias ideológicas. El presidente del comité, Aleksei Romanov, pagó personalmente por la situación: fue separado de su cargo.

La nueva "filosofía cinematográfica" del Partido Comunista soviético ha sido expresada en una larga resolución publicada por la prensa, en la que se denuncia "una falta de adecuación ideológico-estética de la producción de cine soviético".

## EE.UU: PRODUCTOR APOYA CENSURA

NUEVA YORK, 6 (ANSA). — Jack Valenti, presidente de la Asociación de Productores Norteamericanos, sigue defendiendo contra toda crítica al sistema de autocensura por el patrocinado, que, como se sabe, consiste en indicar a qué categoría pertenece cada filme determinado. Las dificultades del código, además de eventuales juicios discutibles, que pueden tener serias repercusiones económicas, residen en el hecho de que no todos los productores someten sus películas a juicio y no todos los empresarios de salas cinematográficas brindan al público las indicaciones necesarias.

## GIULIANO GEMMA EN SATIRA RELIGIOSA

ROMA, 6 (ANSA). — "Il maschio ruspante", del director Tonino Raccoppi, es la historia a mitad de camino entre la realidad y la fábula, de las aventuras de Rómulo, un campesino criado en un asilo de monjas.

Al convertirse en hombre, Rómulo, que ha reemplazado el fervor religioso con mitos propios de la sociedad de consumo, deja su pueblo y llega a Roma, donde su ingenuidad es puesta a dura prueba. El intérprete central del filme es Giuliano Gemma, famoso por su intervención en los "western" a la italiana. Otros actores son Francesca Romana Coluzzi, Marisa Merini y Ninetto Davoli.

¿DERRAMES?  
¿MANCHAS?

**VARICE'S**

¡EN SUS PIERNAS!

1er. INSTITUTO DE ESTETICA  
PARA PIERNAS. Ambos sexos  
16-12 y 15-20 horas.  
PUYREDON 468 - P. 49




**Póngalo a prueba...  
en la ciudad  
y en la ruta.**

Porque es flexible, porque tiene buen agarre,  
porque su duración es extraordinaria.  
Porque es suave en la ciudad y totalmente seguro  
en la ruta.  
Por todo eso, no le va a fallar. Póngalo a prueba.

**fate O**  
El neumático argentino.



**ANTES FUE... FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD**



**AHORA...**  
**Louis de Funes**  
**Jean Marais**  
**Mylene Demongeot**  
**en**  
**"FANTOMAS se defiende"**

un film de André Hunebelle  
 APTA PARA TODO PUBLICO CINEMASCOPE y EASTMANCOLOR  
**MAÑANA estreno**  
**Libertador - Paramount**  
**REGINA (Mar del Plata)**

**UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!**

ARIES Cinematográfica Argentina presenta a:

**Luis Sandrini**


**El profesor TIRABOMBAS**

Beatriz Taibo  
 y la presentación de Silvestre  
 Dirección **Fernando Ayala**

Roberto Escalada  
 Homero Cárpena

**MAÑANA ESTRENO**  
**AMBASSADOR Y SIMULTANEOS**

eastmancolor  
 APTA PARA TODO PUBLICO



**“Soy ‘reo,’ soy hermoso, soy rápido, soy la mano derecha del diablo. Me llaman Trinity”**

**CATEGORICO:**  
 Esta película ya batió records de recaudación en Francia, Inglaterra, Italia y Estados Unidos. Porque es limpia, divertida, fresca y apta para toda la familia! Véala y recomiéndela!

**Me llaman Trinity**  
 (They Call Me Trinity)

Con **TERENCE HILL - BUD SPENCER**  
 Y con Farley Granger  
 Producida por Italo Zingarelli  
 Dirigida por E. B. Clucher  
 APTA PARA TODO PUBLICO  
 COLOR POR DELUXE  
 Mañana estreno Cines

**OCEAN - CALLAO**  
**AUTOCINE PANAMERICANO**

# HASTA EN LA FICCION SE METE EN LIOS PAPILLON

Para mañana, jueves, ha sido programado el estreno —en las salas Monumental y Lorange— de la coproducción francoitaliana en Eastmancolor titulada “El gran golpe de Papillon” (“Popsy pop”), uno de cuyos atractivos fundamentales es el de contar con la presencia de Claudia Cardinale y Stanley Baker a la cabeza del reparto, y otro, no menos importante, haber sido realizada por el director francés Jean Herman, responsable de esa exitosa película que fue “Adiós al amigo”. Pero hay otro “ingrediente” valioso en esta novedad: su argumento ha sido escrito por Henri Charrière, el campeón de las fugas, más conocido por Papillon, autor del célebre “best-seller” homónimo, que ha sobrepasado ya los 15 millones de ejemplares vendidos en todo el mundo. Y, además, Charrière asume uno de los “roles” centrales de la historia. La acción de “El gran golpe de Papillon”, transcurre en un lugar no muy preci-

so de América del Sur, en un establecimiento diamantífero. Hace meses que la empresa no retira diamantes, tarea que cumple un barco con escasa custodia, y un aventurero decide apropiarse de las piedras preciosas.

El individuo de marras (Papillon) se asegura la complicidad de una hermosísima bailarina y cantante, y elabora un plan en el que están previstos absolutamente todos los detalles, menos uno: el impacto que la belleza de la muchacha produce en el viejo aventurero, circunstancia que la mujer no solo advierte, sino que resuelve utilizarla en su exclusivo beneficio. Lo que ocurre después —señalan las referencias del filme— está relatado en el mejor estilo de la aventura y la violencia. “El gran golpe de Papillon”, es una producción de Gisele Rebillon y Catherine Winter, distribuida entre nosotros por Pel Mex.

● **“PANICO EN EL PARQUE”**  
 Hoy vuelve al cartel —en el cine Stu-

dio— el interesante filme estadounidense “Pánico en el parque”, punzante drama sobre el amor de dos adolescentes atrapados en el mundo de las drogas. Dos jóvenes valores del cine yanqui se revelaron con esta película, Al Pacino y Kitty Winn. Ella recibió por su trabajo la Palma de Oro de Cannes, y él fue contratado para “El padrino”, logrando su consagración internacional.

● **“LADRONES” HACE 4 SEMANAS**

Continúa con singular éxito de público en la cartelera del cine Atlas el filme “Los ladrones”, realización de Henri Verneuil, que cuenta con la actuación de Jean Paul Belmondo y Omar Sharif. La película, que entra ya en su cuarta semana de exhibición consecutiva, es un verdadero “festival Belmondo” con escenas de acción, tiros, robos y comedia. En síntesis: un entretenido largo metraje para el regocijo de todos los públicos.

## GREGORY PECK HARA UN “WESTERN” EN TEL AVIV

**HOLLYWOOD, 6 (ANSA).** — Gregory Peck y Desi Arnaz Jr. serán los protagonistas de “Billy two hats”, un filme western que será producido por Norman Jewison y Patrick Palmer, y que dirigirá Ted Kotcheff. Un detalle curioso de esta película es que será rodada en Israel. Los interiores se reconstruirán en Tel Aviv, mientras que los exteriores serán filmados en zonas de desierto que se parecen a las de Arizona. Por otro lado, es un hecho conocido que Israel se está revelando para los productores norteamericanos como un lugar cada vez más interesante para rodar filmes. Se comenzó con los temas bíblicos y los vinculados con guerras del Medio Oriente y ahora se ha llegado —como se ve— a los western.

● **CON SABOR IRONICO**  
**ROMA, 6 (ANSA).** — Sergio Corbucci es, junto con Sergio Leone, el fundador del “western” a la italiana, que tuvo gran éxito en todo el mundo. Recientemente él y otros autores dieron vida a un nuevo tipo de este “western” de franco sabor irónico. Al respecto dijo Corbucci: “Añadiéndole humor se enriquece en forma extraordinaria el ‘western’”. Es con este elemento nuevo y tan importante que filma ahora “Che c’entrano noi con la rivoluzione?”, que

se rueda en España. Es un relato de ambiente mexicano sobre el período de la revolución, un tema que hechizó siempre a este realizador.

## PEDICURIA

Instituto Latino Sudamericano del Pie

CUMPLE SU 13º ANIVERSARIO  
 CURSOS ACELERADOS — PRACTICA CON PUBLICO  
 SISTEMA AMERICANO — Clases dictadas por médicos  
 ABIERTA LA INSCRIPCION — PRECIOS PROMOCIONALES  
 Directora: Josefa C. Lavla  
 CORRIENTES 2294 4º piso - 48-8768

## ahora en la calle Lavalle! ARGENTINISIMA

Apta para todo público  
 En colores

La creación de Julio Márbiz  
 Producción y dirección Fernando Ayala y Héctor Olivera

**13ª** semana Cines **Electric | Gloria**  
 LAVALLE 836 AVDA. DE MAYO 1225

## UN GOLPE DE SUERTE!

**DAMAS:** Pantalón lana \$ 29,90 - Camisa Jersey lana \$ 29,90  
 Jeans “Yes” \$ 39,90.

**HOMBRES:** Camisa viyella, lisa o fantasía \$ 19,90 - Jeans “Yes”, lana o corderoy \$ 39,90 - Pantalón, lana o corderoy \$ 39,90  
 Pullover con pelo \$ 29,90.

**NIÑOS:** Jeans “Yes”, desde \$ 25,90 - Camisas viyella, desde \$ 19,90 - Pijamas, desde \$ 19,90.

OFERTAS AL CONTADO SOLAMENTE

**cacho sport**

Av. Santa Fe 1619, casi Montevideo Bs. As.

## CAJONERAS

Para Placards

En 4 medidas listas para colocar. E. Unidos 2373. 48-8940.

Miércoles a Domingo

LA NOCHE DE BUENOS AIRES SE VUELVE...

**¡TANGO!**

en el **Boliché de Rotundo** de

**HUMAHUACA 4072** (entre Medrano y F. Acuña de Figueroa) — **ALMAGRO**

**CENE y BAILE desde 21.30 con 3 GRANDES ORQUESTAS Y UN ELENCO GIGANTE**

**FRANCISCO ROTUNDO** con  
**ROBERTO RUFINO - CARLOS REYES**  
**ALFREDO DEL RIO - ALBERTO RIVAS**  
 y la actuación de **NELLY VAZQUEZ**

**HECTOR VARELA** con  
**JORGE ROLANDO Y**  
**MARCELO PEÑA**  
**ALBERTO MORAN**  
**MARGA FONTANA**

**ALFREDO DE ANGELIS** con  
**CARLOS AGUIRRE Y**  
**JULIAN ROSALES**  
 y el TRIO YUMBA  
 (Cores - Monteleone - Ramos)

**FOLKLORE: “LOS LLANEROS” — “MALON BALLET”**

Coordinación y conducción general: **GOGO SAFIGUEROA**

Reserve su mesa: **T. E. 86-2666** — Consumición mínima: \$ 24.- Repetición: \$ 12.-

**LUNES A SABADO** en **CESAR DIAZ** y **CORTINA** (altura Juan B. Justo 8400)  
**CENA, COPAS Y... TANGOS** con **CARLOS PAIVA - CARLOS ROLDAN - REYNALDO MARTIN - ALFREDO DEL RIO - ALBERTO RIVAS - TRIO VICTORIA - FOLKLORE: LOS DEHEZINOS - LOS LLANEROS - SABADO 9: HECTOR VARELA** y su orquesta con **JORGE ROLANDO** y **MARCELO PEÑA**



## TEATROS

**TEATRO COLON.** - \$5-1430. - **MANANA** 18 horas. Ciclo de Conferencias en el Salón Dorado. (Con el auspicio de ENTEL Argentina). Disertación del Sr. Horacio Rogner acerca de "Don Giovanni", revelación vivencial de lo humano. (Con ilust. musicales). Entrada libre por Libertad 611.

**VIERNES** 8 y 10 y 11.15. **Don Giovanni** de Gran Abono. "Don Giovanni" de Mozart. Dir. de Orq. Ferdinand Leitner. Orq. Est. del Teatro Colón. (Para esta func. es oblig. traje de etiqueta para damas y caballeros en plates y palcos). Sob. de Ab. en vta. desde el miér. 6. **SABADO** 9, 21.30. **Don Giovanni** de Gran Abono. "Don Giovanni" de Mozart. Dir. de Orq. Ferdinand Leitner. Orq. Est. del Teatro Colón. (Para esta func. es oblig. traje de etiqueta para damas y caballeros en plates y palcos). Sob. de Ab. en vta. desde el miér. 6. **SABADO** 9, 21.30. **Don Giovanni** de Gran Abono. "Don Giovanni" de Mozart. Dir. de Orq. Ferdinand Leitner. Orq. Est. del Teatro Colón. (Para esta func. es oblig. traje de etiqueta para damas y caballeros en plates y palcos). Sob. de Ab. en vta. desde el miér. 6.

**TEATRO MUNICIPAL GRAL. S. MARTIN.** Corrientes 1530. - 46-8611. Sala Casacuberta. Hoy 22 hs. (en punto) **"LAS TROYANAS"** de Eurípides. Adap. Sartre. Direc. O. Bonet. Con: M. R. Gallo, C. Estrada, J.M. Gutiérrez, S. Alemán, G. Araujo, L. Brando, H. Triket y elenco. Pl. 6, vta. loc. 5 días antic. **Sala Martín Coronado.** Hoy 19 hs. (en punto). **"CICLO DE ASTOR PIAZZOLLA Y SU CONJUNTO 9"**. Platea y Pull. 5. Vta. de loc. con cinco días antic.

**A.B.C. HUMORESQUE.** Esmeralda 506. 392-9506. Cont. 8 a 4 hs. Nueva Revista Sexy Strip: **EL PLACER DEL DESNUDO AL VERDE VIVO.** (P18a.)

**ARGENTINO.** Bm. Mitre 1448. 37-9324. Hoy 21.30 hs.

**H A I R.** En su segundo año. La comedia musical más discutida del mundo. (P18). Loc. vta. 5 días antic.

**ASTRAL.** Corrientes 1639. 46-5707. Jueves sensacional debut: **DARIO VITTORI** J. L. Mazza, A. Valdez, Mariángeles y M. Bermúdez, en **EL NUERO**

Plates 5, 10.

**AVENIDA.** Av. de Mayo 1222. - 38-2295. Hoy a las 22 hs. Grandioso éxito de la máxima figura del baile español: **PILAR LOPEZ**

Con su extraordinario ballet creado por Argentina.

**BLANCA PODESTA.** Corrientes 19 1233. - 35-2592. Alfredo Alcón y gran elenco en:

**LAS BRUJAS DE SALEM** De A. Miller. Direc. A. Alezzo. Hoy a las 21.30 hs.

**COMICO.** Cortes. 1280. 35-2108. Hoy y mañana. 21.30 hs.

**LIBERTAD LAMARQUE** en la comedia musical que fascina al mundo:

**APLAUSOS** Direc. Daniel Tinayre.

**COLISEO.** M. T. de Alvear 1125. 44-0242 y 41-1115. Fund. Cult. Colección presenta, mañana 21.30 hs. "Directamente de París" con el auspicio de la embajada de Francia y Aler France. Theatre de L'Ouvre con **DEUX FEMMES FOUR UN FANTOME** y **LA BABY SITTER**. Comedias brillantes de "Oballia". Loc. en venta desde 10 hs. Unic. func. Juev. vier. Sáb. despedida.

**CHACABUCO.** Chacabuco 917. - 26-6946 y 27-0819. F. Ayala y H. Olivera presentan la polémica obra de D. Viñas:

**LISANDRO** Con P. Soriano. Direc. L. Macchi. Loc. vta. 5 días ant. Hoy 22 hs.

**CORRIENTES NUEVO TEATRO.** Corrientes 561. 45-9190. Hoy estreno 22 hs. **PABELLO SIETE** de P. Vanderberche; con A. Mazzini, J. P. Alem y elenco. Direc. E. Cané. (P18b). Desc. estud.

**DE ARTE.** R. Peña 344. 40-1395. Continuada 15 a 24 horas. Llegó la condesa de Covadonga y las penas atrevidas del Strip Tease. Debut A. Castro Miranda y Don Pipo. En e. Arte te esperamos, si no venís te vamos. (Pm18a.)

**DEL GLOBO.** M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy 22 hs. Nueva mente el éxito teatral de 1971:

**CHINA ZORRILLA** HOLA. HOLA... 1, 2, 3.

**EL NACIONAL.** Cortes 929. 35-0816. SU TEATRO DE REVISTAS

**JOSE ADOLFO JOSE MARRONE STRAY MARRONE VIOLETA MONTENEGRO "BUENOS AIRES AL VERDE VIVO"**

G. ANDREU, K. JAROS, A. PERETS, ALFREDO BARBIERI

Hoy 20.45 y 23 horas. Sáb. Trasn. Loc. vta. 6 días antic.

**EMBASSY.** Suipacha 751. 392-3350. Hoy 21.30 hs. 90 mes de éxito!

**DONDE QUEDA?** Pl. 10. Est. grem. y jub. 50 %

**EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. - 47-8770. Jueves estr. Cis. Hebe Donay-José Ma. Vilches, D. Jaufré y gran elenco:

**CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES** 2 horas de carcajadas.

**FLORIDA.** Florida 165. (Galería Güemes). 30-5360. Extraor. estreno: **QUEVEDO EN EL HAREM.** Carcajadas a granel con "Los Popis". 20 atrayentes vedettes en escena. Continuada de lunes a jueves en 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 13.30 h. Pl. 8. P18.

**I.F.T.B.** Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 18.30 hs. **BARRANCA ABAJO** de Florencio Sánchez. Dir. H. Arévalo. Dto. Obr. y Est. 50 %.

**INSTITUTO ARTE MODERNO.** Florida 650. 46-1316. Hoy 21.30 hs. Reencuentro con el mejor teatro. **ROSA ROSEN** en:

**FLORES DE PAPEL** de Ezen Reiff. con la actuación de W. Mauteon. Pl. 10. Estud. y Agrem. 5-5. Última semana.

**LA CUEVA.** Callao 132. Subsele y Cangallo 1818. Hoy espectáculo en continuado, de 13 a 21 hs.: **DESNUDASIMAS** Con 12 Sexy Strip Tease (p.m.18).

**MAIPO.** Esmeralda 413. 392-4882. Hoy 21 y 23 hs.

**GRAN DESPIPLUME EN EL MAIPO** NELIDA LOBATO

J. PORCEL - E. PADILLA, JUAN CARLOS ALTAVISTA - The Royal Bluebell Girls - Primer bailarín SKYPPI. Invitado de honor: NORMAN BRISKI

**NACIONAL CERVANTES.** Libertad 815. 45-4224. Hoy 21.30 horas. Comedia Nacional del Uruguay. **EL ASESINATO DE LA ENFERMERA GEORGE.** de Frank Marcus. Dir.: Sergio Otermin. Bol. de 10 a 22 hs. Venta 4 días antic. Pl. 13. Mañana 18.30 hs.: Emlyn Williams. **ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy 22 hs. Exito de G. Gentile en: **HABLEMOS A CALZON QUITADO** Loc. dde. 2. Días hábiles 50% descuento a estudiantes.

**REGINA.** Santa Fe 1235. 41-5709. Hs. 21.30. Alterio. Clipe Lincoyri. Renán, Terranova Rivera López y Arana en: **LA VUELTA AL HOGAR** de Pinter. Direc.: Torre Nilsson-Renán. Estud. 6.

**SHA.** Sarmiento 2255. 48-2170. - Hoy y mañ. 21.30 hs.

**CHILE CANTA** Payo Grondona, Marta Contreras Osvaldo Rodríguez. Estud. Agrem. y Men. 20 años 4.

**PAYRO.** S. Martín 766. 32-5922. 22 hs. G.E.T. pres.: **QUE CLASE DE LUCHA ES LA LUCHA DE CLASES?** de B. Mosquera. Direc.: R. Serrano. Estud. 5.

**THEATRON.** Sta. Fe 2450. Galería Americana. 85-8914. El suceso de Europa y USA: **LA GRAN REVISTA DEL TERCER SEXO.** P18. Cont. 16.40, 18.15, 19.50, 21.30, 23 y 0.30 h.

## VARIEDADES

**EL BOLICHE DE ROTUNDO** César Díaz 5701. esq. Cortina (Altura Juan B. Justo 8400). Lunes a sábado de 22 a 4 hs. Sábado de 22.30 a 1.30 horas presenta a Alberto Morán C. Roldán C. Paíra R. Martín Los Dehesinos Los Llaneros Trio Victoria. Sábados: FRANCISCO ROTUNDO y su gran orquesta.

**LUNA PARK.** Ctes. 99. 31-1990/5100 y 32-2135/2538. Hoy a las 21.45 horas. Sensacional combate categoría pluma: GRACIANO PINTORE (Tandilense. 49 rank. Arg.) versus RAMON DUARTE (Chaqueño. 29 rank. Arg.) a 10 rds. y preliminares amateurs. Especial 3.

## CINES

### CENTRO

**ALFIL.** Ctes. 1755. 40-7575/5680. Calefac. 6ª semana. (Sin cortes). 12.25, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25, 23.25:

### NI VENCEDORES NI VENCIDOS ?

S/R. 13.15, 17, 19, 21, 23. Suc. Arg. Miércoles 13 - 409 aniversario Cine sonoro mexicano diariamente 22.20, una superpr. dist. Jueves 14: Estr. La película de Antejito y Antifaz, en desdobl. colores.

**AMBASSADOR.** Lav. 777. 392-9700. Extr. estreno. A las 13.35, 15.35, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.

**SALVAJE Y PELIGROSA** con E. Taylor, M. Caine y S. York. Direc.: B. Hutton (P18a.). 13.15, 15.35, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.

**AMERICA.** Callao 1057. Extraor. Estreno A las 14.10, 16.20, 18.40, 20.45 y 23.10 hs. Una comedia alocada, ¿las recuerda?

**QUE PASA, DR.?** con B. Streisand y R. O'Neill. Dir.: P. Bogdanovich. En Panav. color. (S/R). A las 13.50, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Notic. Arg. Sáb. Trasn.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. A las 15.10, 19 y 22.50 hs.

### LA MUERTA DE BEVERLY HILLS

13.30, 17.20 y 21.10 hs. Matrimonio perfecto Nº 2. Contin. (Pm18a.).

**ARTE.** D. Norte 1156. 35-7934. 14.50, 17.10, 19.15, 21.20, 23.20 hs. Carter, asesino implacable, con M. Caine. (P18a.). Mañana: Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

**ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726. Diario de una esposa desesperada; Triángulo prohibido; Entre dos pasiones. (P18a.). Pl. 1.50. Cont.

**ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. Calefac. 12.35, 15, 17.35, 20.20 y 23. Estr. Tech y Pan. O. Sharif y J. P. Belmondos.

**LOS LADRONES** (P14.). Con D. Cannon; 14.45, 17.20, 20 y 22.45 hs. Notic. Arg.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 392-2775. Sín. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23.15 hs.

**HEROINA** Dir.: G. de la Torre. Con: G. Borges, L. Murúa, P. Soriano, P14. Eastmanc. Hs. 13.45, 16, 18.15, 20.45 y 23.

**AUTOCINE RIO DE LA PLATA.** Ciudad Deportiva Boca Juniors. - Costanera Sur. - A las 20.30 y 22.30; Notic. y Varied. A las 20.45 y 22.45. Sophia Loren en el estreno de:

### MORTEDELLA

con William Devane. (P14a.).

**AVENIDA.** A. Mayo 675. 33-6626. Cont. Calefac. 11, 12.25, 14.20, 16.25, 18.30, 20.35, 22.40. No esperes Shanghái, dispara. S. Todd. color. (P14).

**BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-0356. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10 y 23.20; S. Loren y Producc. por C. Pontil en:

**MORTEDELLA** (P14). Panav. Color; 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 23. Not. Sáb. trasn. noche 1.15 h.

**BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-2345. 13.45, 15.35, 17.25, 19.15, 21.5 y 23 hs.

**EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER** (S/R). En tech. 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40 hs.; Notic. Loc. vta. 4 días antic.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

**CALLAO.** Callao 27. 40-1898, 15.10, 17.5, 19.5, 21 y 23:

**EL MUNDO MAGICO DE BEATRIZ POTTER** (S/R). Tecn.; 14.50, 16.40, 18.40, 20.35 y 22.35; Notic.

**CAPITOL.** Sta. Fe 1848. 44-2379. 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.10 hs.: **CONOCIMIENTO CARNAL** Con J. Nicholson, C. Berger, A. Margret. (P18a.). Techn. 14, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.; Notic. Sábado trasn. noche 1 h.

**CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2688. Cont. 15.50, 19.30 y 23.10: Lino Capolicchio y D. Sanda:

**EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINI** 14, 17.30 y 21.10: O. Piccollo y M. Ranieri en: Metello (P18)

**CINEMA.** L. Sump. 460. 392-1112. Hoy a las 13.10, 15.30, 18, 20.30, 23 hs.: El filme de F. Bogdanovich, laureado con dos Oscars:

**LA ULTIMA PELICULA** (P18a.) con T. Bottoms, J. Bridges, B. Johnson, C. Leachman: 13, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.; Notic. Arg. Sáb. Trasn. 1.30 hora. Loc. venta 3 días antic. Próxim. Estr. de J. Boorman: La violencia está en nosotros con J. Voight y B. Reynolds.

**COSMOS 70.** Ctes. 2046. 49-0362. 16, 18.20, 20.40 y 23 hs.; Notic. Arg. 14, 16.20, 18.40, 21 y 23.30 hs.: **VERANO DEL 42** Technic. (P18a.)

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846 **ARGENTINISIMA** M. Sosa y gran conjunto; Argentino hasta la muerte, L. Murúa. Contin. dde. 13 hs.

**GAUMONT.** Rivadavia 1635. 40-3950. Hoy a las 14, 16.10, 18.25, 20.45 y 23.10, en Tech., del marav. filme con Rudolf Nureyev y Margot Fonteyn en:

**NUREYEV EL GENIO DEL BALLET** (S/R). con las primerísimas bail. Carla Fracci y Lynn Seymour. Hs. 13.50, 15.40, 17.55, 20.15 y 22.40: Notic. Arg. Loc. num. vta. Jueves: Estr. en Techn. y Panav. B. Streisand y R. O'Neill en: ¿Qué pasa, doctor?

**GLORIA.** A. Mayo 1235. 38-6966. Extr. Programa: Argentinísima A. Yupanqui; El profesor patagónico, L. Sandrini. Colores. NO-DO. S/R.

**GRAN REX.** Corrientes 857. 392-8000. A las 12.35, 15.5 y 17.45; 20.25, 23 hs. R. Steiger y J. Coburn: **LOS HEROES DE MESA VERDE** P14. Direc. S. Leone. Tech. A las 12.25, 14.45, 17.25, 20.5 y 22.40: Not. Arg. Loc. vta. 3 días antic.

**GRAND SPLENDID.** Santa Fe 1860. 44-0808-7204. A las 14.45, 16.50, 19, 21.25 y 23.25. L. De Funes, G. Chaplin:

**COLGADOS DE UN ARBOL** S/R. Color de Luxe. 14.20, 16.25, 18.35, 20.50, 23. Suc. Arg. En breve: Frenesi, de A. Hitchcock.

**GRAN VICTORIA.** Av. Mayo 832. 34-1493. Cont. de 8 a 3 h.: **FEMINA** El retorno: Viaje hacia el delirio: La isla del amor prohibido. P18.

**HINDU.** Lavalle 842. 392-1114. L. Buzzanca, P. Tiffin. 12.40, 14.40, 16.45, 18.50, 21.5 y 23.20:

**UN SICILIANO EN DINAMARCA** (El vikingo venuto dal sud). Eastmancolor. 14.25, 16.30, 18.35, 20.45 y 23: Not. Sábado trasn. noche

**IDEAL.** Suipacha 375. - 35-3300. 14.55, 17, 19.5, 21.10, 23.15:

**CRONICA HELSTROM** (S/R). Suc. Arg. a las 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs. Próxim.: Cammino de la vida.

**IGUAZU.** Lavalle 910. 392-4431. Cont. Hoy 15.5, 18.25, 22.10, Marion Brando y un gran reparto:

**EL PADRINO** A las 14.45, 16.15, 21.45 hs.: Notic. (P18a.) Vta. loc. 3 días antic.

**LIBERTADOR.** Ctes. 1334. 40-1443. 14, 16.10, 18.30, 20.50, 23.20 hs.: **HABIA UNA VEZ UN "FLIC"**... (Pm14a.) con M. Constantín, M. Darc. Eastmanc. 15.45, 18.5, 20.25, 22.50 hs. Sábado Trasn. 1.20 h.: Fantasmas se defiende.

**LORANCE.** Ctes. 1372. 45-7386. - Ult. día. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23:

**FIGURAS EN UN PAISAJE** (P14a.). Mañ. Estr.: El gran golpe de Papillon, con H. Charrier y C. Cardinale.

**LORCA.** Ctes. 1428. 40-5017. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 hs. Ugo Tognazzi y R. Schneider en:

**LA CALIFA** de A. Bevilacqua. P18. 14, 16.10, 18.20, 20.30, 22.40: Not. Arg. Sáb. trasn. noche 1 h.

**LORRAINE.** Ctes. 1524. 49-1900. 13.20, 14.50, 16.30, 18.10, 19.50, 21.30 y 23.10 hs. Con Ana Karina:

**MADE IN USA** (P18a.). Mañ. de Miklos Jancsó: Sirocco D'Hiver, con J. Charrier y M. Vlado.

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770 40-3742 y 45-2405.

**UNICA SALA EN EL MUNDO CONSGRADA A WALT DISNEY** Hoy a las 13.30, 15.40, 17.40, 19.40, 21.30, 23.10 hs.: Notic. y

**LOS ARISTOGATOS** Hablada en castellano Plateas num Loc. vta. 5 días antic.

**LOSUAR.** Ctes. 1743. 40-6100. 24 sem. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21, 23 hs.:

**LA MUCHACHA DEL BAÑO PUBLICO** P. 18 años. De J. Skolimowsky. - 392-3893. Hoy a las 14.20, 16.30, 18.40, 20.55 y 23.10 hs. R. Redford, G. Segal y Cia., con Z. Mostel, en:

**LOS INCREIBLES 4** (The Hot Rock) (S/R). Direc. P. Yates. 13.40, 16.10, 18.20, 20.35, 22.50. Notic. Próxim. Estr.: Frenesi, de A. Hitchcock.

**MAJESTIC.** Pueyrredón 230. 87-9638. Calefac. Cont. de 13.30 a 0.45: (S/R). Niños hasta 10 años 3. 13.40, 16.40, 20 y 23.15: Sandro, con M. Massa y E. Franco en:

**DESTINO DE UN CAPRICHIO** 15.10, 17.15 y 21.30. C. Pairetti, G. Lousek en: Piloto de pruebas. 13.30, 18.15 y 23: Notic. Sábado 0.50 en trasn. noche: Monterrey-Pop.

**METRO.** Cerrito 570. 35-4219. - Hs. 14.20, 16.15, 18.15. Un filme de E. Molinaro:

**DULCE TORTURA** P18. En colores M. Porel y C. Cellier. Hs. 14, 15.55 y 17.55: Notic. Noche: 21 hs. 5ª Dimensión pres. Emily Frankel. (Danza). Turno "A"

**METROPOLITAN.** Ctes. 1343. - 40-1064/0816. A las 15.55, 18.35, 22.10 horas. De Mario Puzo:

**EL PADRINO** (The Godfather) con M. Brando, Al Pacino, J. Caan, S. Hayden, R. Conte y gran reparto. Technic. (P18a.). 14.45, 18.15, 21.45 hs.: Suc. Arg. Loc. vta. 3 días antic. Bol. 10 a 23. Sáb. Trasn.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. - A las 12.50, 14.30, 16.35, 18.35, 20.45, 22.55: Not. y de J. Skolimowsky, su mejor filme:

**LA MUCHACHA DEL BAÑO PUBLICO** Pm18. J. Asher, J. Moulder Brown, L. Martini.

**NORMANDIE.** Lavalle 861. 392-1000. Calef. 13.10, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.10:

**LA CALIFA** Con Ugo Tognazzi y Romy Schneider. P18. En Tech.: 12.55, 15.5, 17.35, 20.10, 22.40: S. Arg. Sáb. trasn. A las 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 23.10. Estreno en Techn.:

**VIAJE SIN RETORNO** (Dealing) (Pr18). Con Bárbara Hershey y R. Lyons. Dirección: Paul Williams. 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Noticiero. Sáb. trasn. Próxim. Me llaman Trinity. S/R.

**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. A las 14.30, 16.40, 18.55, 21.10, 23.25 El espectáculo SANDRO, en:

**DESTINO DE UN CAPRICHIO** SANDRO, M. Massa, G. Battaglia, E. Serrador, E. Franco y G. elencolor. S/R. Dir. Leo Elder, Eastmancolor. S/R. A las 14.10, 16.15, 18.25, 20.40 y 22.55: Suc. Arg. Próxim.: Cabaret, L. Minelli, M. York, en techn. Bolet. de 10 a 23 hs.

**PARAMOUNT.** Lav. 845. 392-9999 Hoy a las 13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.20 hs.

**HABIA UNA VEZ UN "FLIC"**... Direc.: G. Lauther, Eastmancolor; 14.40, 16.40, 18.40, 20.45, 22.55 hs.: Notic. Loc. num. Sáb. Trasn. 1.30.

**PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. - Calef. Cont. Hs. 13, 15, 17, 19, 21, y 23:

**CAMA CON MUSICA** Notic. (P18a.) Sábado Trasn. Noche.

**PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. Calefac. Hoy extraor. Estreno. Un hermoso filme en Technic. 13.45, 15.55, 18.15, 20.30 y 22.45 hs.: Notic. y Varied.; 14.10, 16.25, 18.45, 20.55 y 23.10 hs. J. Nicholson y C. Bergen en:

**CONOCIMIENTO CARNAL** (P18a.) Sábado Trasn. 1 h.

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.5: **LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE** P18. Color. M. Brando; 14.20, 16.20, 18.25, 20.35, 22.45: Not. Sáb. trasn.

**REAL.** Esmeralda 425. 392-3600. Calefac. Cont. desde 12 hs. Pl. 2. Gran Festival de Tom y Jerry en Technic. con sus creaciones: Gato Pachuco, Perro Guardián, Noche buena, El gato cobardo, Suerte de Perro, El Ratón Solitario, Buen Patriota, El Gato Millonario; Notic. Argentino y Extr.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. El gato de las 13 colas, con J. Francisus, K. Malden; 13.40, 15.55, 18.10, 20.25, 22.45: P18. Sáb. trasn. noche 1.25 h.

**ROSE MARIE.** Ctes. 780. 45-6448. (Pm18a.) Cont. La viudita, M. Lee: La vida fácil D. Turn.

**ROTARY.** Crotes. 565. 49-7061. Cont. 12 a 24 hs.: Notic. El precio de un hombre. (P18a.). R. Wiler.

**ROYAL.** Corrientes 831. 392-8509. 12, 14, 16.15, 18.30, 20.50, 23.10:

**LOS AVENTUREROS** Color. A. Delon, L. Ventura, J. Shimkus. I14a. Not. 13.45, 15.55, 18.10, 20.30 y 22.50: Sáb. y dgo. numer. Sábado trasn. noche.

**SARMIENTO.** Lav. 852. 392-3338. A las 13.30, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10 Gaby, Fofó y Miliki, con M. Carreras en:

**HABIA UNA VEZ UN CIRCO** con Andrea del Boca. Colores. S/R. 13.10, 15.20, 17.50, 20.10 y 22.40: Notic. Loc. num. en vta.

**LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. Calefac. Cont. 12.10 hs. Pl. 3. 12.20, 15.50, 19.20 y 23 hs. en Tech. El condor, L. Van Cleef, J. Brown; 14.10, 17.40 y 21.15 hs.: Uno después del otro, R. Harrison. (P18).

**STUDIO.** Santa Fe 2541. 82-5845. Prog. esvl. Hs. 13.30, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. Sáb. Trasn.: Hs. 1.10. Aprob. de J. Schatzberg, con Al Pacino: PANICO EN EL PARQUE. (P18).

**SUIPACHA.** Suipach1440. 392-1195 Próxima reapertura. Remodelado

**TEATRO SAN MARTIN.** (Sala Lugones). Corrientes 1530. 46-8611. Cont. 15.55, 18.10, 20.25 y 22.40 hs.: Notic. y MUJERES APASIONADAS de Ken Russell, con Alan Bates, Oliver Reed, Glenda Jackson. (P18).

Mañana: Tom Jones.

**TROCIERO.** Lavalle 820. 392-1455. 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23.10: **LOS QUE LLEGAN CON LA NOCHE** e. Marion Brando. En Tech. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.50 Not. Sábado trasn. noche. P18 años.

**ALMAGRO** **PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3638. 88-1818. Cont. Hs. 15.55, 19.30 y 23.10: Los que llegan con la noche, c.M. Brando, S. Beacham, Hs. 14.10, 17.35 y 21.15: Me permite, Rocco Pannale, c.M. Mastroianni. Color. (Pr18).

**ROCA.** Rivadavia 3753. - 87-1517. Calef. Cont. Hs. 14.10, 18.20, 22.30: Suc. Arg. G. Scott, D. Rigg, en:

**HOSPITAL** Tech. Hs. 16.20 y 20.30. P. Finch y G. Jackson en: Dos amores en conflicto. Techn. (P18).

**BELGRANO** **BELGRANO.** Cabildo Nº 2356. - 73-5691. Hs. 14, 18.20 y 22.40: Los héroes de la Mesa Verde, con R. Seiger, Ch. Coburn. Hs. 16.15, 20.35:

**La Pantera Rosa.** c/F. Sellers y C. Cardinale. Techn. (Pr14). Sábado Trasn.

**CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3552. Hs. 16, 19.35 y 23.10: L. Buzzanca: Un Siciliano en Dinamarca. Hs. 14.20, 17.45 y 21.20: JOE. Cont. (Pm18a.).

**CUMBER.** García del Río 4127. 70-5572. Calefac. Cont. desde las 14.30 hs. Bandidos, c.E. M. Salerno. El Péndulo de la Muerte. (Pr14). Pl. 1.50.

**G. BELGRANO.** Cabildo 2165. 781-7



# EXCLUSIVO EN LA ARGENTINA

## El Padrino

Por MARIO PUZO



**RESUMEN:** Diversas personas acuden privadamente ante Don Corleone, el Padrino, en demanda de toda clase de favores. El caso Bonasera es dramático: cuenta al Don cómo su hija fue salvajemente atacada por su propio novio.

6

a) Bonasera continuó, con la voz ahora rota por el sufrimiento: "¿Por qué lloré en el hospital? Ella era la luz de mi vida, era una hija muy cariñosa. Una muchacha muy hermosa. Confiaba en la gente, pero ahora ya no confiará en nadie. Ya nunca volverá a ser hermosa". Siguió hablando: "Acudí a la policía, como todo buen americano, y los dos muchachos fueron arrestados. La evidencia era abrumadora. Se confesaron culpables. El juez los condenó a tres años de cárcel, pero suspendió la sentencia. Salieron en libertad el mismo día. Yo estaba de pie en la sala del tribunal y comprendí que había hecho el ridículo. Ambos, al pasar, me sonrieron con sorna. Y fue entonces cuando dije a mi esposa: Debemos acudir a Don Corleone, si queremos que se haga justicia". El Don tenía la cabeza inclinada, en señal de respeto por la pena de Bonasera. Puso su mano sobre el hombro de Bonasera y dijo: "Bien, tendrás justicia. Algún día, un día que tal vez nunca llegue, te llamaré para pedirte algún pequeño servicio. Hasta ese día, considera

esta justicia como un regalo de mi esposa, la madrina de tu hija".

b) La puerta se cerró detrás del agradecido empresario de pompas fúnebres. Procedente del jardín, se oyó un fuerte y alegre grito: "Es Johnny Fontane que ha venido a la boda". Thomas Hagen, el consiliario, se acercó a la ventana. "Realmente es su ahijado —dijo a Don Corleone—. ¿Le hago pasar? Hace dos años que no había venido por aquí. Probablemente tienen algún problema y querrá que usted le ayude". ¿Y a quién acudir sino a su padrino?, preguntó Don Corleone. Tom Hagen adelantó la mano cuando vio a Johnny entrar en el despacho. "Cuando recibí la invitación me dije que mi padrino ya no estaba enfadado", dijo Johnny Fontane al Don. "Estaba preocupado por ti, ni más ni menos. Después de todo eres mi ahijado, ¿no?", dijo el Don, encogiéndose de hombros. "Mire, padrino: en estos momentos, para mí la vida no tiene valor alguno. No puedo cantar. Se ve que algo ha debido ocurrirle a mi voz".

c) Johnny se había expresado con palabras entrecortadas: "Mis dos películas dieron mucho dinero", continuó. "Era un astro muy cotizado. Pero ahora me echan a la calle. El jefe de los estudios siempre me odió, y ahora ha podido vengarse". "Cuéntame tus problemas con ese pezzonovante (pez gordo) de Hollywood que no te deja trabajar", dijo el Don. "Es el dueño del estudio. Hace un mes adquirió los derechos cinematográficos de

la novela más vendida del año, cuyo protagonista es un personaje muy parecido a mí. Incluso podría ganar el Oscar de la Academia. Todo el mundo sabe que es un papel para mí. Pero este cerdo de Jack Woltz no quiere saber nada de mí. Ofrecí hacer el papel por un precio mínimo, y ni aun así quiso darme. Supe que había dicho que si yo le besaba el trasero, en el estudio, delante de todo el mundo, tal vez reconsideraría el asunto".

d) Don Corleone, con un gesto de sus manos, interrumpió la perorata. "Quiero que sigas mis órdenes. Quiero que permanezcas en mi casa durante un mes. Después podrás regresar a Hollywood, y ese pezzonovante te dará el papel que tanto deseas. ¿Hecho?". Johnny Fontane no podía creer que el Don tuviera tanto poder. "Este tipo es amigo personal de J. Edgar Hoover. Me parece que ni siquiera usted podrá levantarle la voz". "Es un hombre de negocios", dijo el Don, suavemente. "Le haré una oferta que no podrá rechazar". "Es demasiado tarde", replicó Johnny. "Ya han sido firmados todos los contratos. Además, empezarán a rodar dentro de una semana. Es absolutamente imposible". Don Corleone, con su paciencia, despidió a Johnny: "Regresa a la fiesta, muchacho. Tus amigos te están esperando. Déjalo todo en mis manos". (Continuará mañana)

Copyright (C) 1971 Mario Puzo — Europa Press — Grijalbo — Publicaciones Herrerías.

## CONFUSIONES EN LOS ATENTADOS CORDOBESSES. LA LAMARQUE, PINKY Y LA GIMENEZ QUIEREN SUS GALARDONES. SOLITA SILVEYRA Y SATUR, PERSEGUIDOS. MARTIN Y BREDESTON SE OBVIARON. SOMNOLIENTOS



Aún resuenan los estridentes ecos de la tercera entrega de los premios "Bamba" efectuada en la docta. Ampliamente se publicaron

en la edición de víspera de CRONICA los truculentos detalles que siguieron al asalto a mano armada y tentativa de secuestro en perjuicio de Nicolás Mancera, el Pipo, y Gnamaria Hidalgo, la correntina. Lo que no queda explicado (aún) es por qué habiendo tanta gente en la delegación justamente hayan reparado en esas dos personas. También son confusos los entretelones que mencionan una agresión de los drogados delincuentes comunes (se titularon "montoneros") a la tercera consorte de don Mancera, o sea doña Charito, la ex modelo.

Lo que sí se sabe es que la pareja se marchó presuntamente en su rodado rumbo a un albergue de Villa Carlos Paz. La delegación que fue a recoger el "Bamba" aún no tiene dimensión del peligro que corrió.

En realidad, esas 24 horas pasadas allí principiaron pesadamente. El enfervorizado pueblo cordobés que había ido a admirar a sus ídolos televisivos fue atacado a mansalva con una descarga de agua proveniente de mangueras. Eso causó mala impresión.

### • OMISIONES

Libertad Lamarque, la diva rosarina, Pinky, the queen, Susana Giménez, la cataratense, y Alberto Martín, el seductor, se excusaron a último momento de no poder asistir a recoger sus "Bamba". Pero los citados no fueron anunciados en la fiesta (costaba 6.500 pesos cada uno el cubierto y hubo un premio de 1 millón de patacones que se ligó un representante). Sólo don Mancera, el ahora barbado (aditamento que le queda bastante mal), exigió los galardones destinados a Sandro, el labicarnoso, y Sergio Denis, el principesco. Y hubo que dárselos. Esta es la hora en que la Lamarque, doña Pinky, la Giménez y el Martín están aguardando que se los pongan en sus manos. Había corrido un rumorillo, aclaremos, según el cual quienes no viajaban a Córdoba no serían depositarios de los galardones. Se aguarda una aclaración, ¡please!

### • SOLICITADOS

Todos comentaban de una y otra manera la recepción tributada a la pareja de "Rolando Rivas, taxista" o sea Soledad Silveyra, la solita, y Claudio García Satur, el tacherito de moda. Una multitud de rodados y taxis los siguieron con énfasis, pese a las mojaduras de minutos antes, una vez que dejaron el aeropuerto de Pajas Blancas. Doña Solita —Solita de nombre y sin su consorte, el barbado ex heladero don Jaramillo— sufrió lesiones en partes de su anatomía ante el fragor del público. Ya había soportado nervios mil en el Aeroparque cuando don Claudio (quien tenía su pasaje) no llegaba a tiempo. Claro que muchos comentaban que el tacheril ascendente está algo agrandado y adopta aires de suficiencia. En la mañana de la partida pegó un puño —según tes-

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Buenos Aires, Miércoles 6 de Setiembre de 1972

tigos presenciales— en la mesa de conserjería del albergue de los escándalos porque no lo habían despertado a tiempo. Se unieron a sus protestas su compañerita doña Solita y la propia Beatriz Taibo, la chispeante. El conserje debió llamarlos a sosiego.

### • NO HUBO ENCONTRONAZOS

En la mañana de la partida, en el Aeroparque metropolitano, se vio ataviada con tapadito de piel de leopardo y botas hasta la rodilla a la sometida Nora Cárpene. Había ido hasta allí a reservar el pasaje para su consorte, el inmutable Guillermo Bredeston. Así se supo que doña Nora le hace todos los mandados a su marido como cuadra a una esposa obediente y leal. Don Guillermo se pasó todo el tiempo soslayando a escribir que no gozan de sus simpatías. Todos esperaban que se topase con Alberto Martín, el pleurésico, pero éste, por su enfermedad, no concurrió

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

N	A	E	O	C	S	V	T	E	I	D	U
S	T	E	E	E	J	A	E	M	E	E	A
F	N	M	S	G	A	R	A	S	T	S	E
O	R	U	V	R	B	I	S	L	A	C	A
I	E	R	A	M	P	L	I	A	D	S	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TRESBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

a Córdoba. Como las relaciones entre ambos quedaron muy tensas desde 1970, la cosa está en que el encontronazo hubiese sido material adecuado al cotilleo.

Por el lado de Martín la que se puso en evidencia fue Ruth Durante, la voraz. Como el que se sintió como motivo de su actual preocupación sentimental (negado firmemente por ella) no viajó, ella tampoco lo hizo (estaba en Rosario). Más claro, echarle agua.

### • ¿QUE DIFÍCIL ES DORMIR?

Esta sección hizo una recorrida por distintos cuartos del albergue donde se depositó la delegación artística que fue a recibir los "Bamba". Observó que Olga Zubarry, la hotelera, dormía con antifaz y tapones para los oídos. Le molestaban los ruidos que provenían de la calle. Ella ocupaba la habitación 405 junto con Beatriz Taibo, la chispeante. Esta se pasó con su equipaje (apenas un maletín de mano). Estaba preocupadísima porque tenía que grabar en la víspera y temía no llegar a tiempo debido a que, como está cerrado el Aeroparque, el descenso de la vuelta fue en Ezeiza.

Otro que temblaba era Raúl Padovani, el querubín. No durmió en toda la noche y eso se reflejaba en sus profundas ojeras. Temía —y sucedió— que el dire Carlos Rinaldi lo retase por dicha anomalía, ya que en la víspera debió retomar el rodaje de su segunda vista, "Adiós, Alejandra" (se filma en el ignotismo). Para resarcirse, don Raulito ingirió dos docenas de medias luna en el bar de Pajas Blancas. También se supo que ocupaba un cuarto de dos camas con su apoderado, Ricardo Berbari, el turco sandiero, y Tito Rivie, el hemorragiado. Menos mal que no durmieron.

### • ROBOT

En la segunda quincena de este mes se presentará (según promiscia de esta sección) en gallinaceo café-concert la desalfarizada Marilina Ross. La idea del desrotulado "show" la mostrará como una mujer frustrada sentimentalmente y abarcará distintas etapas de su existencia. Habrá un robot que revelará los cambios de una sociedad condicionada por los tabúes, ¡Patapufete!

### • IDA Y SUPLENCIA

Se irá a México el tangelero Enrique Dumas (quien ahora oficia de actor sin cantar dentro de una musical, aunque parezca un contrasentido). En la misma, rotulada "Aplausos" lo reemplazará Roberto Escalada, el florido.

### • LO OCUPAN

Aparte de tener su propio show en el canal de Constitución a partir del año que viene, Jorge Porcel, el cilindrico, asomará en un envío cómico que bien podría ser —si aguantá— "La mosca loca". Con los valvenes que hay, nunca se sabe.

### • INESTABILIDAD

Osvaldo Pacheco, la Tota, quien ahora anda haciendo de varietero en recintos santafesinos (los fines de semana, claro), ha proclamado que el día que decida casarse lo hará para toda la vida. Pero él no cree en la estabilidad de la pareja y es por eso que tanto le cuesta decidirse. Habrá que remitirse a su opinión...

### PROGRAMA PARA HOY

- 18
- 2 Cine en Tevedós "El conde de Montecristo"
- 7 La luna de Canela
- 9 Música en Libertad
- 11 En Vivo y en Directo
- 13 El Santo
- 18.30
- 9 Corazones solitarios
- 11 Yo me quiero casar ¿Y usted?
- 19
- 7 Olimpiadas de Munich
- 13 Pipo Pescador
- 19.20
- 11 Teleonce informa
- 19.30
- 9 Nuevedario extra
- 13 Telenoche
- 19.40
- 7 La primera de la noche
- 19.55
- 7 De todos los tiempos
- 20
- 7 Fútbol internacional
- 9 Grandes valores del tango
- 11 Cosas de los Campanelli
- 13 Susana Giménez presenta el Buenos Aires Sheraton
- 21.30
- 2 En dúplex con canal 13
- 9 Cine estelar de los miércoles "Capitán Newman"
- 11 Polémica en el baf
- 13 Odol Pregunta
- 22
- 2 En dúplex con canal 13
- 11 El público quiere saber
- 13 La cola del PRODE
- 22.30
- 2 En dúplex con canal 13
- 13 Entre las sogas
- 23.30
- 2 Notidós
- 9 Nuevedario
- 11 Teleonce informa
- 13 Actualidad en 24 horas
- 0.30
- 7 Redacción Siete
- 9 Exitos en serie
- AL CIERRE:
- 7 Mensaje espiritual
- 9 Buenas noches del Padre Luchía Puig
- 11 Palabras de vida
- 13 Un momento de meditación



Ahora se toma  
Vino de mesa

# TOMBA

tinto

También en damajuanas de 10 litros,  
envasados en origen.  
Pídale a su almacenero o en nuestras  
bodegas Warnes 2340/44.

